هذا كتاب بريشان

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۵۱۹
۳

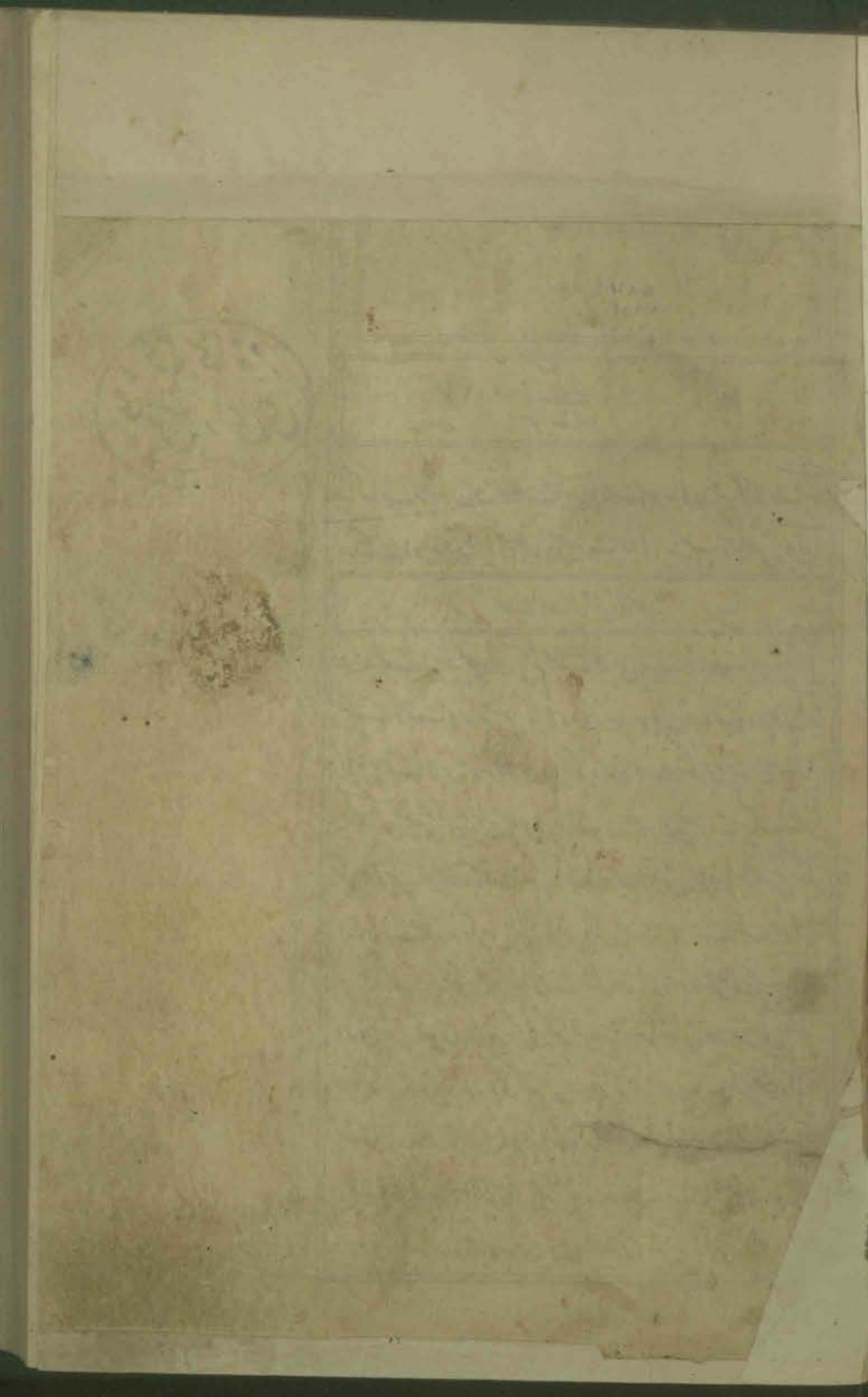
کتابخانه مجلس شورای اسلامی
کتاب پریشادی
مؤلف حکیم قاآنی
موضوع
شماره قفسه ۳/۵۱۹
شماره ثبت کتاب
۲۲۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۵۱۹
۳

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب پریشان
مؤلف جلیل قاآنی
موضوع
شماره قفسه ۳/۵۱۹

شماره ثبت کتاب
۲۳۰



کتابخانه
مجلس شورای ملی
۱۳۳۲

هوالله تعالی

ای کتاب پریشان من متعالات مظهر حالات روحانی و مخبر کمالات نفسانی سالک راه معرفت دانی مقبول حضرت سبحانی میرزا حبیب المتخلص بحکیم قاآنی

بسم الله الرحمن الرحیم

توانا خدائیکه چندان بزم محبت گاهی مست قدرت آویخت و گاهی مست رحمت آویخت هر چشمی که چند بر هم نهند برهان قدرت او و چون باز گشتند دلیل رحمت او پس در هر نظری دو سکر دارند و در هر سکری چندین هزار سکر

قطعه

جنبش مژگان دلیل جنبش جانست جنبش جان چیست سبک قدرت زودان
کی بودش آگهی از خبد به قدرت آنکه ندارد خبر از جنبش مژگان هر نعمتش را شکری
در خور است و باز هر شکرش نعمتی دیگر پس شکر هر نعمت دیگر نعمت دیگر دری
در ره تا بحد یکه در شکر هر نعمتی هزار نعمت شکر نهفته آید و هنوز شکر نعمت نخستین ناگفته
و چون بچشم تامل در نگری هر شکری کفرانیست و در هر کفرانی امید غفرانی

قطعه

حل معمای تعمش نتواند آنکه کند حل صد هزار معما
فهم شناسائیش چگونه کند کس مشت نشاید زدن بصخره صما
در هر ذره هزار خرمن حکمش نهانست و از هر غنچه هزار گلشن
ابد عشش عیان در هر قطره و هزار نیل رحمتش نهفته و در هر شبه هزار سیل غضبش خفته بر هر
وجودی قاهر است و از هر موجودی ظاهر نورش برهان هر دلیلیست و در دهان

دربان هر علیل عالم مظهر نوراوست و آفتش مرآت ظهور او از هر برهانی
پیداتر است و از هر حجتی هویدا تر بلکه در معرفتش هر حجتی محجوبیست و هر دلیلی بقائی

قطعه

بسکه سرگرم محبت خویشند غافلند از خدا او لوا الالباب
اینچنین حال عارفی که ز شوق همچو دیوانه بر در جلباب
در هر دلی نورش پیداست و در هر سری از نشورش شیدا غافلان هر موجود بر برهان وجودش و اثنند و واصلان
وجود شر برهان هر موجودی خوانند نظم غافلان مست حجت خویشند
عارفان محو جلوه دیدار دیده حق شناس اگر دارید
لب فرو بندید یا اولوالابصار

قطعه

عاقل از دیدار معنی غافلست زانکه هر حجت که گوید آفلست
لا احب الآفلین فرمود حق لفظ اسا لنست و معنی مشکلست
در کنار از خویش و واصل شو بدوست کانکه واصل شد مرادش حاصلست
آفتاب عنایتش هر کجا تابش گیرد هستی چند نور بخشد و هر کجا اثر هستی باید کمتر در خشد
هیچ دیدستی که بر جای خراب پیش از معموره تابد آفتاب پس بهر جائی که دیدار نبود چشمه خورشید تابان نبود
در بیابان چون در و دیوار نیست لاجرم در روی بیخانوار نیست
کلبه درویش چون نابنده خراب پر بود از نور ماه و آفتاب
چون بود آباد کاخ مهتران آفتاب و ماه کم تابد بران
بنابراین کافر انعیم جهان و مؤمن منعم جنان و عارف
نادان و نادان

قطعه

چون بعشق مجاز نیست نیاز بد کیستی هوا پرستا زا
ظلم باشد که سر فرو داید بدو عالم خدا پرستا زا
دوستانرا بلا فرستد تا در بر خویش خواند و دشمنانرا نوا دهد تا اندر خویش رانند
انظانیه را نعمت دهد تا وانفرقد را بلا کام دهد انبیا نرا در ضرب بلا شربت ولا چشاند و انان را
از جنت عنا بدوزخ عنا کشاند لاجرم هر کرا در بن کارگاه زجر و هند دان

بارگاه اجرد هند و هر گرد در دنیا بسفره نعمت نشاشند و رعشی بخوان نعمت
کشانند قطعه در شب تاریک شمع ما بود پروانه سوز لیک چو نشد
روز سوزد با و پس پگانه را شمع را هم نور و هم نار است سوز و لاجرم
نار او پگانه زاو نور او پروانه را انچنین غایت جل و علا است که ما را از
مظهور و عدم بعبوره او نیش کشانید و شراب محبت و سنش چشانید تا هر
کجا که رویم بسوی او کردیم انگاه جنبش پرکاری در بقا و ما نهاد تا طی مراحل
غیب و شهود کنیم و قطع مراحل نزول و صعود و حصول حرکات را موجب وصول
برکات کرد تا رحمت شامله اش در هر آنی خوانی نهد و قدرت کامله اش
در هر کامی کامی دهد قطعه ز فیض رحمت حق دمبدم شود افزون جمال
هستی ما را فروغ و رونق و زنگ چو در برابر خورشید نورانیه که لمحه لمحه بصیقل
از و زدائی زنگ با اینهمه شمول نقش چندانست که قدر نقش نشناسیم و ظهور
قدرتش چنانست که از قدرتش نداسیم چه ما هی تا بر خاک نیفتد از آب نرسد و
هر تا ما شب نشود از فرقت آفتاب نشرسد قطعه تا نشمی بر نیزه و پرده خورشید
یا بشبان آفتاب رخ ننهفتی می نشدی انکار آیات ظلمت کس نفیت ضیاء
آفتاب نخفتی لاجرم چون بنده در غفلت فتی شود حق سبحانه و تعالی وی را
ببلائی مبتلا فرماید تا در نعمت داند و شکر کوید تا موجب مزید نعمت آید قطعه
چو از نعمت حق شود بنده غافل خداوند بروی بلائی فرستد نه کوئی بلا
نعمتی هست دیگر که غافل ز نعیش خدا را پرستد فسبحان الله مالک الملک
این چه راز نهفتی است و سر نگفتی که هر دل که بجنبش مشتعل شود آتش
نوحیدش در وی مشتعل شود از هر شعله هزار مشعله افروزد و از هر شعله

و از هر مشعله هزار مشعله بسوزد و از هر سوزی ناری انگیزد و از هر ناری
نوری خیزد و از هر نوری سوری زاید و از هر سوری نشوری نماید و در هر
نشوری جمال شاهد لایزالی از زوایه غیبی ظهور فرماید که الله نور السموات
والارض تا انجا عرعه بگام که در اید و انیقرعه بنام که بزاید نظم طلعت مقصود
چون ز پرده در اید خلق جهان را تمام پرده در اید دوست مگر جلوه کرشود بعنایت
هست قیامت چو دوست جلوه کر اید فتبارک الله احسن الخالقین که با مری انهم
خلق کرد که بصری تحدیدش ندانند و تعالی شانه عن مقالا ثنا که بهزبان
وصفش خوانند و بهیچ زبان وصفش نتوانند شعر بارخدایا ثنای هیچ تو نی را
هیچ تو نی هم نگرفتیام نماید انچند را زما کفافیت که کویم هیچ تو نی هم نگر
ثنای تو خواند چنانکه در خبراست که خاتم رسل هادی سبل سید مطلق خواجه بر حق
فیض مقدم نور مکرم وجود مجسم عقل معظم منوی بر دین صدر هدی شیم رسل
فیض مطلق عرش کامل عقل کل احمد محمود فخر کائنات مظهر اسماء و مصداق
صفات قطعه عرعه محمد المحمود من کان مکینا و جل عن الامکان فالامر منهم
نجرت الاوبام فی کنه ذاته کمن ضل فی الاجرام واللیل مظلم نظم شنی کرد
امکان اگر بانه از و شناخت می تواند خرد زداد ارش فرشته و فلک و عرش
و رش و لوح و قلم بر او سلام فرستند و آل اطهارش فرماید که ما عرفناک حق معرفتک
یعنی خداوندا ما حق معرفت نشناسیم و سید علیه السلام که انیفخر فرمود مظهر
اسماء و صفاتست و مرآت تجلی ذات بلکه خود خالق هر دو جهانست و پروردگار
انگاه او نهان اگر حدیث جابر انصاری بر خوانی با درکنی و بدانی که عرش و حاملان
او و کرسی و خازنان او و حشی و لوح و جنت و ملائکه و ماه و ستارگان و عقل

وعلم وحلم وعصمت وتوفیق وروح انبیا و نور اولیا و سعیدان و شهیدان تمام از نور
سیدنا علیه السلام خلق شده و چون ان بزرگوار با انیم قبت و شان حق معرفت
ان بی نشان ندانند انجا جای انست که ما هستی خود نمائیم و مصدق اکسرات
بقعة تحسبه الظمان ماء نیم دران بادی دم زنیم و در انوادی قدم بسراب پوئیم و بسراب
جوئیم شعر ایدل ازجوئی که خراحمد کسش میراب نیست چونشوی سیراب چون
میراب خود سیراب نیست جوچه باشد بحر پیمایان که مرمک قطره اش صد
هزاران تجه ژرفت کش پایاب نیست خدارا انصاف نباشد که مشتی چنان
هردم بلافیم و برخی لغز و چستان درهم بیافیم مدان قانع شویم و از اصانع شماریم
ای سبحان الله خود را فارس انمیدان میدانیم و سالار این جوان میخوانیم و منوز
ندانسته ایم که در امیدان نه هره نداریم و ازان خوان بهره مشتی ناکزیده خود را سلیمان
خوانیم اعجب انچه گفته اند گوئیم و جسته اند جوئیم مشتی خیالست و برخی قیل و قال
بیت زچون امد بنزادات بچون تعالی شانه عما یقولون قطعه درکندی
اوفتاد ستیم صعب پای تا سر حلقه حلقه چون زره هرچه می پیچم گران
دار میم بیشتر گردد زپیچیدن گره پس بهتر انست که دم درکشیم و خرقه بر سر کشیم
قطعه تا کنون چونداری بعرش و کرسی راه کمال همت تو عرش هست یا کرسی
ولی بکرسی و عرشت اگر حوازه هند سراغ کرسی و عرش و کرسی کی رسی
شعر ایدل انکس که خویش انشناخت مرخدا را شناخت نتواند
تا نگوید بترک هستی خویش زده توحید باخت نتواند چنانکه خواجه مطلق خلیفه برحق
غره اوصیا جبهه اصفیا شرع شریعت مصنع طریقت منبع حقیقت مخزن
پنش خازن افرینش معلم ادم مقوم عالم در یتیم معنی صراط المستقیم و فسیه

چینان
بروزن سنان
یعنی نعراست که
بترکی تا بجه
گویند

برسفینه سر مصدق کریمه فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر معمای ذوالجلال
مستمای اسمای جلال و جمال نبده حق نما ما صدق لافتی و هل اتی و انما مصدق
جود و عطا قائل لو کشف الغطا منهاج هدایت و رشاد معراج ولایت و ارشاد
معنی انسان کامل صورت احسان شامل منسوبی علی بنده خاص جان افرین
ولی در حقیقت جان افرین جهان افرین را مهین بنده اوست و لکن
جهان افرینده اوست سرافرازیش در سر افکندگی خدائیش در کوشت
بندگی فرماید که من عرف نفسه فقد عرف ربه این نفس که خواجه علیه السلام فرماید
نفس قدسی انسانیست که چون ارکان طبیعت از خود سلب نمائی و زنگ کدورت
از آینه قلب زدائی ندای یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة فادخلی
فی عبادی و ادخلی جنتی بگوش هوشت در اید یعنی انگاه که ضربت بلا کشیده اید
و شربت ولا چشیده دل بمحبت محبت مایل شود و مجموع رذایل زایل کار از مجاهده
بمشاهده انجامد و حقیقت هستی تو بر تو ظهور کند قطعه تا نگذری ایدل زسیاهان
ملامت هرگز نبری راه بافلیم سلامت تن بار گرانست بنداز و سبک شو
تا بوکه باخر نبری بار ندامت قطعه ای نفس خیره ملک دو عالم ازان تست
لیکن بشرط انکه تو از خویش بگذری باخویش هیچ چیز نمانی ازان خویش
پنجویش چونشوی همه در خویش بنگری بیت ای جوئی جمال شاهد جان
جان نهانست زیر پرده جسم انچه جان و انچه در جهان منی عدمی خود
نامست همچو طلسم یکمعماست و انچه خوانی لفظ یکمتماست و انچه منی اسم قطعه
فانیان گفته بهوده لب بند کاین قیل و قال محض خیالست و صرف وهم ان لی
نشان که ملک دو نشان اوست پرون بود زحیز فکر و قیاس و وهم قطعه

ای دل ار نور جان طمع داری یکزمان لب ببند از گفتار خواری

از صحن خانه تو رانی پیش خورشید بر مکش دیوار نه ز اکنم آفتاب منیر

کم شود فیض نورش از آثار کم نگردد تو کم کنیش بعد چونکه بر دیده و بصر

استوار دست خود چون حجاب شمع کنی کی بحیثیت قدم نهد انوار

ایجاد و نه هست و نیست همه کی بتحقیق واقفی ز اسرار عود تو فیق ده

مرا چندان که کنم ز انچه کنم استغفار سبب تالیف کتاب در فصل

زمستان که هوا بر دو بر دو پوشیدن گرفت و چشمه چشم سحاب جوشیدن

نفس در حلق خلق تنگ شد و مردم چشم در چشم مردم سنگ شعر

موج زن کوه و در چو تجه آب خاکیان همچو مردم آبی پر و بر بادبرزن

بازار در شتا هر یکی چو مرغابی سراب از چشم عاشق پر آب تر شده

دعا رات از نرگس معشوق خراب تر قطعه بصحن بوستان هر سو نهالی

ز پا تا فرق عریان چون قلندر همی بردم ز جوی آب بادی با نش میل

کردی چون سمندر باران کشی شوشه سیم است تو مگرک جوز در یتیم پت

بوقت ریزش باران بعقل میگفتم مگر که نقش ز آبست کوه و دشت و دیار

بروی آب اگر نقش و انقیادی نیست ز چیست نقش جهان را بروی آب قرار

ماهی چند انکه در حوض خوض کردی جسته بخندیدی و ز اهاز شوق آتش خبر

حدیث دوزخ نشنیدی پت چنان لغزنده خاک از بخ که موری هزاران

بار لغزیدی بهر گام ز بس سرما بخلوتگاه خاطر تنگ دی شد امید

او هام از شدت سرما قلب در قالب بر دت یافت و خیال در خلوت

دماغ جمود ت پت خون ببروق انچنان فسرده و که گوئی شاخ نعم سرشت

درگ شهریان کوه پر از برف ز بر بر قوی دست دیو سپید بست زیر

رستم دستان نه از شقیق دمن که تا می من بود خبر ماند نه از شاخ شکوفه

چونکه گوزه اثر پت بسکه درون هوا ز فرط برودت یافته پوند قطره و قطره

باران کشتی رنجبر عدل و داد دستی کامد و اون همی ز کشند گردون شبنگاه

کوس سپید عدد مدمه میکرد خاطرم بدین بیات ز مزمه میکرد پت که خضر ده

اب نقابت بزمستان مستان بستان جام می از ساقی پستان

بتان بشتان قدح از دست نگاری گز عارض گلرنگ بر و روئی شستان

لعل لب دلدار گز و خون زر ان تر در خرقه سنجاب خزد کنج نشستان در

فصلی اینچنین شوری در من پیدا شد که جان شیرینم شیدا شد باده خاصو

از ساغر غرلت چشیدم و روی از صحبت یاران در هم کشیدم مثنوی

هر انکس کنج غرلت برگزیند نه رنج کس دهد نه رنج بیند نمی افتد ز ان

سیمرغ در دام که در قاف قناعت جسته ارام خموشی نیز کنجی هست شتو

که دارد اهل دل را از خطر دور بنودی مرغ اگر حسن گفتار نخستی در قفس هرگز

گرفتار چند انکه دوستان بساط نشاط گسترند و اسباب مداعبت و ملاعبت

فراهم اورند روز بروز منافرتم بیشتر شد و نوش صحبت هر یک نیشتر پت

چو مرغ زیرک از دامی شد ازاد نمی افتد دگر در دام ایشان نیز دانا

داند هست دامی چو چند دانه گردد هر ایشان تا روزی یکی از بزرگان که

شیخ شهامت راجو هر است و کان کرامت را کوهر از در درامد قطعه انکه

نامش ز بزرگی چون نگنجد در دهان ما بدیش پنهان درون جا به جان و اشتن

با چو نام نامیش گنجیت و گنجی شایگان واجب امد گنجز از خلق پنهان داشتن

نام او در خلوت خاطر نهان دارم بلی کنجرا باید نهان در کنج ویران داشتن

از انجا که با من الفتی عظیم داشت و ملاطفتی قدیم مرج دهان باز کرد و گوهر
فشانی آغاز نهاد که چرا چنین در فصل زمستان در کنج شبستان نشسته
و راه شده و مدد دوستان قدیم بسته نه اخر هزار دستان گلستان دانش
تو نی و فمری بوستان بینش تو بهانه اوردم و گفتم ای عزیز نه اخر نا کامل نرود
بمیل سخن نگوید و تا سرو و بنالد قمری نتالد مبتسمی کرد و بر خسار و قامت
خویش اشارت فرمود یعنی حال که چهره گلگون و قامت موزون دمبدمی کا
ترانه است نه وقت بهانه پخت کنونکه سرو و چمن شده چمان و رست زگل گل
فغان برار چو قمری سخن سرای چو بلبل سخن بگوی که دنیا بکوش ساغ صبا
همی اشارد و بگفتن کند زنا زفلفل چون انچنان کشار شاهد و رفت
برجستم و چون جان شیرین در کنار گرفتم و گفتم قطعه از بخلاوت کشار بس عجب بود
که خاک در طرب و اسمان برقص اید هران کمال کو داع قبول نست ران
چو ذات عقل مبرا ز عیب و نقص اید چون لختی ناز و نیاز کردیم و سخن از هر در
ساز نمبا بستی ذکر گلستان سعدی علیه الرحمه کرد هر ورقش را هزار دفتر
ثنا در خور است بمیان امد قطعه گلستانی که هر برگ گلشرا هزاران
گلشن خلد است بنده روان اهل معنی تا قیامت بوی روح بخش
اوست زنده حالی استینم گرفت که خدارا چه باشد همتی گماشته اید
و کتابی بنظم ران نمط نگاشته برانگیختم و گفتم ای سبحان الله از انچه گفتی
استغفار کن که این سخن جرمی عظیمست چه پایه من بحدی نیست که با چنین کس
تحدی جویم و بر نمط او سخن گویم نه هر متکلمی فصیح است و نه هر معالجی مسیح

سجارا یا قل چه نسبت خاک را بالعاقل نه هر ستاره بر جلیس است و نه هر
مظلومی جرجیس هر شبانی کلیم نیست و هر معماری ابراهیم نه هر سیاهی عنبر است
و نه هر غلامی قنبر نه هر سخنی نغمی عقار است و نه هر سخنی ذو الفقار شعر
نه هر چیز در خم بجوشد نست نه هر چیز کز گل بروید گلست هر هیزمی عود
نیست و هر مترنمی داود شعر نه هر چه دامن صفت کج هلال بود نه هر کج
مخج شبین بنشش ملال بود نه هر کاو کوهر دید شبچراغ نه هر بحر مرجان
زهر نی شکر نه هر اهوئی را بود پشک مشک نه هر معدنی را در و سیم و زر
پشه را صولت پیل نیست و قطره را دولت نیل شعر دانه رمان کجا و لعل
بدخشان قطره زمین کجا و مهر درخشان نه هر چه سرخست لعل رمانیست
و نه هر سپیدی در عمانی قطعه ابو مسیلمه کرد دعوی نبوت کرد جز این نبود
که خواند مدخلق کذابش کرقم انکه شب کر مکی همی نامد چه حد انکه را بمکی
بهنابش القصه چند انگه شقم ازین نوع سخنان گفتم اتشش شیر برشته قطعه
هر کرا حسن اعتقادی هست عذر منکر نمیکند خاموش این مسلم بود
که خسرو را عیب شیرین نمیرود در گوش ناچار تن زدم و گفتم قطعه
مسلم است که گنجشک نیست چون شهباز ولی علاج ندارد زبر زدن
گنجشک تا قوی که بود مشک و پشک را باهم یقین است ولیکن گزیر
نیست ز پشک زر مشک اگرچه نباشد چو دانه یاقوت ولی هم از پی
بیمار نافعست ز مشک لاجرم نگم المامور معذور چند و هزلی چند درهم
ریختم و رجزی نظم و نثر بهم آمیختم وان جمع را مناسبت حال خود پرسشان
نام نهادم چه هر کرا حال پریشانست مقال پریشانست خوشتر که

که تا بود باشد این پریشانی بحالت من دگیسوی یار زانی بحالت
من دگیسوی یار چشم شد است دو چیز غالیه سائی و عنبر افشانی
امید که این مجموعه پریشان منظور نظر درویشان شود و مقبول خاطر
ایشان تا در حضرت پادشاه مسعود مقام محمود یابد بمنوی محمد شاه
شاه درویش دوست که شاهی اگر بهست درویش اوست چو نور
ازل پای تا سر صفا نمود اری از حضرت مصطفا نهان گوهر
فقر در تاج او دل مرد درویش معراج او بروز وغا پیل کوشنده
بگاه سخا نیل جوشنده دل راوش اندرین پرشکوه چو دریای عمان
در البرز کوه بهست اندرش خنجر آبدار چو سیلی که آرد بدریا گذار
سنانش چو روز قیامت دراز دل دوزخ از کرعش در گداز بزین
سمند اندرش گرزد و ماوند کوهی بالبرز در پرندش زشت سمندش
عیان چون زشع کهسار سیلی دمان شاتیره ابر است و شه آفتاب
برد ابر از چهر خورشید تاب سخن ابر و شه روز گیتی فروز چو شب کرد
از گرد تاریک روز چه رنجانم از گفت خود شاهرا چه پوشم بابر
سیه ماهرا ملک چون خود از روز روشنتر است چه محتاج مدح سخن
گستر است چه وصفت برتر ازین شاهرا که شاه است درویش
او گاه را جهان تا بود ملکش ایاد باد دل مرد درویش از و شاد باد
بهر خبک سالم بود لشکرش زهر ننگ این بود کشورش ولی
ننگ اینده دولت پگران منم من که از من مباد انشان قطعه
درین کتاب پریشان نگر بخاطر جمع که چو کار جهان درهمست و اشفته

هزار گنج مضیعت ردن هر عرفش چو روح در دل و دانش بتر بنفشه
ولی خبر نبود بوالفضول نادانرا ازانکه بر سر هر گنج اژدها خفته
بیت درین کتاب پریشان زمنی ارزنیت عجب مدار که چون نام خود
پریشانست هزار شکر که با نجمان پریشانی چو تار طره دلدار
عنبر افشانست رباعی اشفته نیخ چو زلف جانان خوشتر چون کار جهان
بسر و سامان خوشتر مجموعه عاشقان بود و خشتر من مجموعه عاشقان
پریشان خوشتر اغاز حکایت پادشاهی از صاحبدلی سئوال
کرد که از پادشاهان چه ماند گفت بیکچیز دلیکن بدو صفت پرسیدند
که است گفت نام که چون عدل و احسان کنند بنیکی ماند والا بزشتی
بیت هزار سال که ضحاک پادشاهی کرد از و نماند بجز نام زشت
در عالم اگرچه دولت کسری بسی نماند ولیک بعدل و داد شد شش
نام در زمانه علم حکایت وقتی ابلهی برا شفت و بسوجب چندان سقط
و دشنام گفت که خود ملول شده بیکجی خاموش نشست بیت هرزه
که خر بزاورد بانگ و زنعره او بدر ود کوش خاموش نشین که گرد
آخر مسکین خرک از نهیق خاموش یکی از دوستان ملامتم کرد که چرا
در جوابش هیچ نگفتی گفتم تا پس حرمت دوستان دارم چه ابلهی که
پسابقه خصومت دشنام گوید بزرد شنام سیلی زند و بزرد سیلی چوب
و بزرد چوب سنگ و کلوخ کوب و هنگامه بزرگ شود ناچار جمعی میانجی
برخیزند و مجلست که دعوی گر از یکطرف لطمه خورد و میانجی از دو طرف
پس بهتر است که شها بر نجم و شها نرنجند قطعه چو دشنامی شنیدی لب فرو بند

که سالمانی از دشنام دیگر چه خوش گفت انچنین نکته پرداز گهر بار
افرین باد شش زداور خبر را چون بزیدم حسد خار شود مخمر از بر چین خور
دیما چنین خانه دتعالی عاقل و جاهل هر یک را دو گوش داده تا هر یک را
گفتار نه یکری بگوشی درایده و از گوشی سپردن شود والا اگر گفتار هر یک
در گوش دیگری ماندی هر عاقلی جاهل شدی و هر جاهلی عاقل پس
کلام عاقل و جاهل بهوش یکدیگر چونیک بنگری از زدی تجربت یاد است
همی بباغ نتالند بلبلان از زاغ که زاغ نیز هم از بلبلان نفر یاد است
حکایت درویشی را گفتند از دنیا چه خواهی گفت انکه هیچ نخواهم قطعه
امید عیش مدار از جهان بوقلمون که هر دمش چو مخنث طلیقتان رنگیست
ولی تو سخت از تغافلی که در هر رنگ همی چو مرد مخنث بدانش نگیست
حکایت امیری اسیری بچاره را بجلادی خونخواره داد که ویرا در بیغوله
بقتل رساند جلاد بموجب فرمان ویرا بویرانه برد که از دید و مخنثان
پی اثر بود از خاطر بیکسان خبر اثر قطعه چنان بیغوله دشتی ادمی کش
که نگذشتی در و اندیشه از هول تعالی الله بر انسان وحشت انگیز
که شیطان اندرو میگفت لاحول القصه چون عزم جزم کرد که از سر
چشمه شمشیر جرعه ابش در گلو فشاند و اتش غضب سلطان را بدان اب
فرو نشاند بچاره را هی کرد و از هر سو نگاهی کرد کفتی ان ویرانی شد و در
خرمن وجود جلاد افتاد قطعه او مظلوم تیر دلدوز زیست کز سرشست
قضا رها کرد کز رسید بر نشان سنگفت مدار تیر اران شست کی
خطا کرد و لاجرم پی اختیار بینداز دست و پای بچاره بر گرفت

که ای مسکین سر خویش گیر و ره بیابان در پیش گیر من ترا بخون خود بخشیدم
چه اگر باد ایمنی را بگوش سلطان رساند سرم بباد رود قطعه
جوانمردی ندان باشد که چون برق بشب بر کاروان بگذرد دزدی
جوانمردی بود اندم که چون ابر بگیرد جان مسکین اب بخشی اورده اند
که جلاد بیچاره از کم ظرفی بسیار طرفی عجب و پند از نموده سر بجانب اسمان
کرد که خدایا چنانکه من بر بین مسکین رحم اوردم تو تیر بر من رحم اور بانفی
او آزداد که ای نادان ما بر تو رحم اوردیم که از اتش دوزخت خلاص
کردیم در رحم تو وقتی مسلم است که او را از مرگ خلاص کنی پت وقتی ارحم
اورد جلاد بر بیچاره بر دو کس رحم اورد پروردگار از لطف خاص
هم بران رحم اورد کز کشتش بخشد امان هم براین رحمت کند کز دوزخش
سازد خلاص حکایت سالی یاد دارم که در شیراز چنان زلزله عظیمی اتفاق
افتاد که قصر توانگران از بخت هنروران فرسود تر شد و روی محلان
از موی مسافران غبار الوده تر هر سقفی استان شد و هر استانی ایوان
پت صحن فلک شد سیاه بسکه ز غبرا گرد بگردون کرد گرد برامد کشت
هوا ز مهر بر سکه ز هر سو از جگر گرم آه سرد برامد قضا را پس از همه
که خاک عمارتها شکافتند پیمانه شرابی را چون پیمان عاشقان
و ایمان صادقان در زیر گل درست یافتند قطعه کران خدای که
پیمانه نکند ارد بزیر خاک چه پیمان اهل عشق درست ز روی صدق
دلا گر بکام شیر شوی بر هر دان طریقت قسم که حافظ لقمه هم ران
هفته شنیدم یکی از ظرفیان با جمعی از حریفان بیمانه معهود در انجا

محتسب برود که بی انصاف پیمانه شرابی که خداوند پاک در زیر خاک
نخهد ارد شکستن درست نباشد چه پیمانه دلی که خدایش نگاهدارد شکست
پنهان بخاک کالبد عارف از اثست زاهد شکست و غافل ازین گر شکست ان
در طاق زیر اوق معلق قدح شکست هم
دران حادثه استماع دارم که پیری هشتاد ساله را بعد از دو روز از
زیر خاک زنده برآوردند اگرچه امثال این غرایب و اشباه این عجایب
با قدرت حق جل و علا جای حیرت نیست چه بسیار دیده ام که طفلان
خورد بر لب بامهای رفیع میگذرند و سر فرو برده در چاههای عمیق
نمیگرند بلکه هر روزی در بازار و برزن که محل ازدهام مردوزنست
روانند و در معبر اسبان تازی از پی لعب و خاکبازی دوان
و با اینهمه دیده هیچ حافظی محفوظ ندیده هیچ لاحظی ملحوظ قطعه
کودکی شیرخواره دیدم بر لب چاه بر کشیدم اه کاین عجب دارد
ندارد طفل کش نگه دارد از مخاف چاه یا تفی گفت ناگهم
از غیب ایکه از حال خود نه اگاه طفل را انکسی نگهدارد که
ترا در میمه داشت نگاه حکایت درویشی را گفتند از صنایع
چه اموختی گفت انکه را پیشه قناعتست چه اندیشه صناعتست چه
هر کرا پیشه قناعت هست از دو عالم ندارد اندیشه یک شبی
یک بیابان مور یکدرم سنگ و یکجهان شیشه حکایت مسلمانی
که خدای جهود انرا باسلام دعوت کرد جهود کشش انگیز نرچندی
دیگر تامل کن که حالی بوی مسلمانی در محلت ما افتاده گفت چگونه

گفت ازانکه

گفت ازانکه چندیست که پیران ملت با هم مجادله کنند و جوانان محلت
با هم مباهله انرا زاسم معارضه در پیش است و اینرا زاسنت معاوضه
ازین قطعه رنج بیوقت و مرگ بیهنگام میگارو با دطاعونست
چونکسی بمحل بخشم اید زود بگریزاز و که مجنونست ساده رویی که میل
باده کند غالبا خارشش در کونست حکایت ادیبی که از علم
مسافت بیگانه بود با زنی بیگانه آشنا شد در وقت مجامعت بر عورت زن
نگاه کرد و حدیث بهشتش بخاطر امده آهی کرد و از جا برخواست زن گفتش
چه شد که برخواستی گفت مرا در علم مسافت بی نظیر نهاده اند با انحال
اگر یکوجب فرج را بهشتی که هر قصرش چندین برابر زمینست برابر نهیم بر علم
نقصان نباشد قطعه صابر شوای ادیب و بشهوت مده زمام کاخر
بسر کشیت بچون در افکنند یوسف صفت مکن ز لیخا وشان نظر
کش ده مضیق محنت اقردن در افکنند حکایت امیری کریم الطبع با لکنتی
در زبان بود که بر خی کلمات مکرر کردی اولی را صبیب کرامت او بگوش
رسید مبلغ پیش رفت که اگر در حق من نعمتی مقرر شود شکر و حق گذاری
من مکرر شود چه یک نعمت را دو پندارم و سر بکرا شکری گذارم قطعه
هر کس نعمتی گزان فرستی که یکره شکر احسان نو گوید پس اول
که او هر نعمتی را دو چندان شکر احسانت دو گوید اورده اند که امیر را ازان
سخن خوش امد با خادم گفت که سائل را ده ده دینار بده خادم ازین
معنی غافل بود که ان نوع سخن گفتن عادی امیر است سائل را صد دینار
داد لاجرم اول را از غرایب انحال انبساطی تمام بر دل طاری شد

و این سخن‌ش بر زبان جاری کرد که ای حکیم علی الاطلاق که یکدم امیر را
لکنت دهد تا روزی فقیر را ممکنت دهد قطعه دو سال تلخ نشاند شکر ازا
درحم که عیش دلشده وقتی ازان شود شیرین چه گنجها که نهد زیر
خاک تا روزی بالتفات وی از مسکنت رهد مسکین شنیدم وقتی
اهل امیخن بر زبان اورد که انچه من در چشم دارم فلان امیر بر زبان
دارد یعنی من دو فهم داود گوید لیکن این سخن در بار من موجب قدحش
و در حق او موجب مدح صاحبدلی حاضر بود تبسمی کرد که اگر امیر بضرب
و طعن تو زبان میکشود معلوم میشد که دو گوئی نیز عیب است چه در اوقات
بجای دو دشنام صد دشنام می شنیدی و بجای یکضربت دو ضربت
میچشیدی پس انچه مدحت سخا دلست نه لکنت قطعه معرفت شاه
باشد و زنه صد عمر نوح کی بطاعت جاهلی نوح پیمبر میشود نام زد ازا
مکرر چون نماید عارفی بر تنش هر ذکر نامی روح دیگر میشود در کمند
باشش مکرر جاهلی از روی جهل زو همی بیزاری دارد مکرر میشود
قطعه ازا که گنج معرفت کرد کار هست بی اختیار ذکر خدا سر کند همی
وانرا که نیست معرفتی ذکر کرد کار از روی اختیار مکرر کند همی
ان ذکر بهر حق کند این یک برای خلق کی این دو را خدای مکرر
کند همی حکایت زنی را حکایت کنند که بپوسته از غایت شهوت
طبق زنان بود و از شدت شبق سبق از سایر زنان ربودی مثنت
از فرط شبق هر نفس از خاک مطبق صیت طبقش برشده از چرخ معلق
قضا را روزی از بام مردوی اندام دید که کفشی بهتاد سپر در منگل

سطرش خشه و خرطوم هشتاد پیل در سر او میش نهفته با خود گفت عمری
تا روپود بهوا و هوسی در هم با فتم و انچه بگنج شایگان میخواهم حالی برایگان
با فتم فی الجمله مرد را بخانه دعوت کرد و بخلوت از حسب و نسب و نی بار جست
مرد بر زبان اورد که نسبم بعباسی منسوبست که سر خیل گدایانست و جسم
باشش که مقدم طفّاعانست زن تبسمی کرد که بحمد الله در نسب رفیعیم
و در حسب بدیعیم قطعه چون زنی در دام شهوت شد اسیر خر بخیش به
زطاوس نر است همچنان در چشم شهوت مرد را دیو با حور بهشتی
همبر است انگاه نازو کرشمه ساز کرد و شیرین زبانی اغاز نهاد که
ایفلان من زنی نوجوانم و شوهری پیر دارم و غالبا شنیده‌ای که گفته اند
قطعه گر جوانزا تیر در پهلو بود به که او را پیر در پهلو بود اکنون الحمد
انست که در عوض اینجا مهای سنگین جامهای رنگین بپوشی و تمامت عمر
طعام طیب و حلال بنوشی و هر وقت که اتش شهوت من اشتعال نماید
بکار مجامعت اشتغال ناائی فشانی و انشم نشانی گفت این اشارت
بشارتیست که مفرح روحست و مایه فتوح لیکن فی الجمله خاطرم از جانب
شوهر اسوده نیست گفت غم مخور که چاره این کار آسانست قطعه
هزاران مکر و فن باشد زنانرا که نتواند کند ابلیس چاره شود
کاری چو ابلیس مکمل براو اسان کند انسان زابلیس اورده اند
که چون شب شد شوهر بخانه امد جوانرا دید فارغ البال نشسته بازن گفت
اینجوان خلق الساعه کیست که امروز نبود و امشب پیدا شد گفت این برادر
منست که در کودکی شیدا شد و چندانکه طاقت علاج داشت کردیم افاقت

مراجعش دست مداد لاجرم سر بصحرا نهاد و تا امروز از وجود و عدمش خبر
نبود و از مرگ و حیاتش اثر اتفاقا امروز بتجربه همی بر بام رفتم و خوانی
بسیمای او دیدم نام و نشانش پرسیدم فشار اتیر بر نشانه آمد بنذار
عجز و التماس بخانه آوردم و سوگند خوردم که تا زنده ام اگر به
نصیحت و پند است یا بفضیحت و بندات نگذارم که دمی دور شود
و قدمی مهجور قطعه کنونکه دامن مقصود او فتاده بخنجر
بکام غیر ز کف دادنش محال بود ز فرط شوق حضورش هنوز حیرانم
که انچه میکنم خواب یا خیال بود شوهر صورت حال بفراست
دریافت مزورانه تصدیقی جمیل و تحسینی بلیغ گفت چون نوبت
خواب شد زن با شوهر گفت که اگر رخصت دهی امشب در پهلوی
برادر خفته سر کنم شب غربت او باز پرسم گفت مضایقه نباشد
لاجرم زن برادر خوانده در پهلوی هم خفتند تا نفیر شوهر بر خواست
زن دستی بپهلوی غریب زد که رفیقا بر خیز که وقت هنر نمودنست
نه هنگام غنودن بیچاره چون از غایت کرستکی چندین ساله
بتاب بود مغزش در استخوان اب یا خالی ضعیف الی نخفت بر
خواسته دستی بکار رزد چند انکه دست و پا زد کاری از پیش نرفت
زن چون الت و حالت او را خلاف توقع خویش دید سر بش برد
که ای بنبل کشر الاکل و ای منبل کریه الشکل خاک بر سر که صورت
پیل و سیرت با پیل و صولت عقاب داری و الت زناب و باز با این
الت ناچیز حالت خفت و خیز داری بیچاره گفت چون من تمامت

عمر راه پس میرفتم اکنون تا دست و پا نباشد کار از پیش
نرود زن گفت چون چنین است چه چه که بر کنار طاق نهاده سرش
بفلان من کن و دنباله اش در دست گیر تا دوغ از ماست و
دروغ از راست معلوم شود شوهر بیدار بود سر بر داشت که
ای برادر خوانده هر کاری کنی مختاری لکن این چه چه آشش خوری
کودکانرا بچش مکن قطعه بکن ای نفس هر چه میخواهی لیک
با جاهلان مکن پیوند جاهل از نفی المثل برادرتست اخرت
زور سپند بر آرد کرند حکایت فقیری زبان بشکر میگشاد گردد
بود و سختهای بیهوده گفتن آغاز کرد که روزگاری خدا بلائی
فقرم مبتلا کرد و عافیت خداوندم از ان بلا بر هانید صاحبدلی
این سخن بشنید گفت زهی مشرم که فقر را بخدا نسبت دهد و غفار
بنده عسر و نعمت را از خالق داند و یسر و نعمت را از مخلوق
قطعه هر گناهی که خود کند جبری همه را از خدای داند و بس
راز و خبری اتفاق افتد بر کشاید بشکر نفس نفس حکایت عالمی بر سر
تهکم و تمسخر از دیوانه پرسید که شب در کجا خوش بسری داد گفت
ای مدبخت عاقلان را چنین جواب دهند گفت آری نشنیده
که کلم الناس علی قدر عقولهم قطعه با ادب باش ای برادر خاصه با
دیوانگان خود مکو کورا نباشد بهره از فرزانگی ای بسا دانای
کامل کز نبی رو پوش خلق روز و شب بر خویش بندد حالت
دیوانگی قطعه هر انکه را که بوبرانه بینی ای فرزند مکو زردی

مسخره که هست دیوانه مگر عارف و عامی تمام متفق اند که نجف
نبود جای خربوزه دانه **حکایت** در فصل تموز یکه صخره صما
از حر سموم چون تنفس موم بگداخی و سمندر از فرط التهاب
خود را باب اندا خی جوانی ببغداد میرفت با پیری دچار شد
گفت از کجائی گفت از بغداد گفت مرا نجا چه میکردی گفت
عزم میکردم قطعه در تموز عشق گر خرمش تبا بد زمهریر خیز کز
بغداد حاجت بار کن بیرون زنی ورنه ترسم کز حوی خجلت
تر دعاشقان طعنه بر نیل و فرات و دجله و جیحون زنی
حکایت که ائی بر در خانه منعمی رفت چند انکه رشته طمع
داد هیچش ندادند اگر پاره نانی سئوال کرد سقطش گفتند که بگو
خباز شود اگر شتی بر نج طلب نمود برا شفتند که بکان رز از رو
اگر لختی گوشت خام خواست لعنش کردند که انجا مسلخ نیست و اگر
برخی طعام پخته طلبید طعنش زدند که این سرا مطبخ نیست منوچهری
مثوای منو اد خیل بخیل که نیابی رطب بخشک نخیل هیچ
دیدی بیار کین کوهر یا بصحرای خشک نیلوفر نخداوا کذا ر
ناکسرا باش تا اب جو بر دخس را اورده اند که چون بیچاره
مایوس شد بدرون خانه رفت و در کوشه دامن از عقب برانداخت
و شکم خالی کرد اهل خانه بیش رفتند و ریش کرفتند سبلتش کندند
و کر بیانش دریدند که ای خبیث این چه رای عبث بود و این چه
جای خبث گفت ایظالمان از خدا شرم دارید نه خود گفتید که

در نجا هیچ نباشد گفتند چرا گفت پس انجا ویرانه است نه خانه و لا
ویرانه قابل زیستن است نه لایق زیستن قطعه هر اندیار که باشد
زاهل دل خالی بود چو گوشه ویرانه بدترین جائی ما ختیار بود زانه
عاقلان نروند جز از زمان که طبیعت کند تقاضائی **حکایت** پیری
پیری در حالت احتضار بپسری داد پسر گفتش ای پدر در حضور
خردمندان امروز کاری کن که فردا از پشیمانی خجالت کشی
گفت ایجان پدر درین باب غم مخور که من دیگرانیا زا تحوا هم
دید قطعه زینگونه که امروز کند خواجه تغافل کوئی خبرش هست
زفردای قیامت ۰ امروز مکر توبه کند چاره دکرنه فردا نپذیرند
از دغدر ندامت **حکایت** وقتی یکی از یاران که با من
یکروح در دو پیکر بود حرکتی منکر کرد و بر خلاف ادب صفیری زد
نفیر از جانم برخاست و ترشی کردم و تلخ نشستم حالی بعد ت
پشیمان کرد چون محل را از محل خالی دید هم مزاحی کردم تا مزاجت را
مزاحی و خاطرت را انبساطی دار تیاحی دست دهد گفتم ای
رفیق غدر بدتر از کنا و اوردی و مثل تو بدان ماند که غلامی
بدشت خواجه خویش انگشتی رسانید وی بهم برامد و علت پرسید
گفت ایخواجه معذورم دار که ترا گمان خاتون کردم خواجه
گفت بحمدالله که معاملت تو با خاتون نیز معلوم شد اکنون من
هم با یه موافقت دیا یه مرافقت ترا با خویش آزمودم و نیک دانستم
که در بن روزگار دراز پیوند محبت داشته مرا مردی مخنث طبع

پند اشنه باری اگر عیار دوستی امنیت من بعد عیار دشمنی جان
برخیزد که هیچ اب مصالحت فرو نشیند این بگفتم و برا شفتم و چندانکه
استغفار کرد و استغفار گفت نپذیرفتم و حالی از حجره بیرون رفتم نی
اختیار اشکش بر دامن بخت و در دامنم اویخت که بقای من بی لقای
تو نگشت و فضای جهان بی رضای تو بر من تنگ شت پس بهتر انست که
رشته زندگی منفصل دارم تا رشته بندگی موصول ماند این بگفت و
دستی بخنجر برد و دستی بخنجر و از روی معاقبت با نفس خویش مخاطبت
فرمود که پت بگذار که خونشرا بخوارای بکشم پسند که بار شرمساری
بکشم چون دوست بمرگ من بهر حال خوشست من نیز مرگ
خود بهر حال خوشم حالی که ان نوع اظهار ارادت دیدم استقبش
کردم و گفتم ای یار جانی و دانی که یکموی بهر دو عالم نفروشم و با اینحال
همچو جی نخروشم باری اینهمه تعرض و تغیر من ازان نبود که مرا بکس نشمردی
و در حضور من حرکتی نکو هیده کردی بلکه علت ان بود که تو خود را در
نزد خود وقع نهادی و حسن مکارم اخلاق را فراموش کردی و بدین
معنی لطیف و نکته دقیق التفات نفرمودی که عمل صحیح در نفس خود
قبیحست و فعل جمیل هم در نفس خود جمیل خواه این بر دو در خلوت اتفاق
افتد خواه در جلوت قطعه کل عزیزاست هر کجا روید خواه در باغ
خواه در گلشن خار خوارست هر کجا باشد خواه در راغ و خواه
در گلخن و همانا شنیده که تقوی اهل باطن را بر تقوی اهل ظاهر مزیت نهاده اند
بحکم عارف از نفس معصیت اندیشه دارد و عابد از ثمر معصیتان در فکر

امروزست و این در فکر فردا قطعه عارف از شرم امروز است مانع از تخا
کرخدا غایب نمی بیند خود را کیفیش عابد از ابهت حال باده پیمانی چنان
که نوشد شب شراب از بیم فردای عسس و ضبط مراسم او بر انیگانست
گفتیست که وقتی صاحبدلی را در دیاری عارض شد یکی از محرمان
کبر با انحال وقوف داشت در خلوتی بدو گفت که من از سرکردنشکستگان
این درگاهم و از سر سرکشی اگاه و اکنون روزگاری درازاست
که از عارضهٔ دردپای شما اطلاع دارم و هیچ نبینم که در خلوات لحظی
پای خویش دراز کنید گفت یفرزند قصه کوتاه کن که هیچ خلوتی نیست
چه هر کجا که نشستم حضرت عزوعلا را حاضر و ناظر یافتم قطعه فانیا
ادب اگر امنیت و بندگی خاکت بفرق باد که با خاک همسری
نی نی سرشت خاک سراپا تواضعست ای اسمان کبر تو از خاک
کمتری **حکایت** شبهی عارفی را گفت که دعا را مداومت کن
که هزار فایده دارد و یک شرط گفت ان هزار بگذارد و این یک بفرما
گفت انکه در خلوت خوانده شود گفت پس مرا معذور دار که خلوتی نبینم
پت صیاد مرا بست و صد دام بهر گام کامی نهد دست که
بیرون نهم از دام گفتم روم انجا که کسم نام نداند هر جا که شدم
کرد مرا عشق تو بدنام غزل ای موی موی من همه محو لقای تو
عمری بود که فانیم اندر بقای تو در هر کجا که چشم گشایم تو حاضری
گوئی درون دیده و من بود جای تو در هر نفس اگر کشم صد هزار بار
حاشا که بر کشم نفسی بی رضای تو هر کس کند دعای تو لیک از برای خود

من نکنم دعای تو لیک از برای تو از آنکه شد شهید بهشت خوشنها
من خوبها طلب نکنم خلق نای تو از بسکه غرق عشق تو بودم بغیر خویش
نشناختم جفای ترا از وفای تو قاآنی ار غریب نماید غریب نیست
پگانه است با دو جهان آشنای تو

حکایت وقتی مستغرق

حالی بودم و محو جذبه جمالی یکی از یاران استنباط ملالتی کرده سرش افکنده
که چیها بخاطر نگفته دارم و رازی نگفته گفتم کدامست گفت خشمی داریم
که اجابتش حتمی است و هزار گونه حاجت در یکدم بر آورد گفتم حالی
خاطرم از هر آرزو و خیالی خالیست زیرا که آرزو از تصرفات دلست
و اکنون دل در تصرف دیگریست فی الجمله استغراق رنجم خوشتر که اشتیاق
گنج مپت بچشم مست تو تا نقد جان و دل دادم بچشمهای تو کز چشم
خلق افتادم چنان جدا از تو مستغرقم بلجه غم که از آن روی وصال
تو رفته از یادم مسلم است که هر آرزو ز دل خیزد چه آرزوست
از آن پس که ملک دل دادم ربا عی تا یار مرا ربوده از هستی خویش
واقف نیم از بلندی و پستی خویش انگونه ز جام عشق مستم دارد
کاکاوه نیم ز خویش دارستی خویش

حکایت توانگر بی

مالش نهایت بود و بخلش غایت چندانکه نصیحتش کنند کمتر شود
و بالت نماند و مالت نماند شامت لئامتش بیشتر شده و علامت
کمتر قطعه بخیل چون زر قلب است و پند چون آتش نه زر قلب از آتش
سیاه تر گردد ز حرص مال بخیلا مکوش ترک مآل از آن بترس که
روزیت بخت برگردد او رده اند که روزگار فلیل بر آمد و روزگار

بخیل سرآمد قضا را خرقه زنی و زنی را نینه وارثی نداشت و
هنوز هفته از هلاک بخیل نرفته که زن اعس بر دو پسر را زندان و خالی
سالی نگذشت که عسس را محبت مال زن بر جمال زن بحرکت و حرص
و نهمت چنبدن کرفت لاجرم بحکم ان نهمت تهمتی بر زن نهاد و
او را با کیسوی بریده ببازار و بر زن کردانیدند قطعه زنان را نیز را
پیش و پس برقص اید ز شوق خرزه مردی که شهره شد بفضاحت
بهرزه دلی ان خرزه جان دهند ولیکن کشد هرانیه پایان کار ایشان
بوخامت و همچنان دور زمان چندان امان نداد که زندان و ندان
طمع در مال فرزند ناخلف فرو برند و مال بسیارش در اندک سالی تلف
کردند تا بحدی که بیچاره از الف بیچر تر شد و از صوت دال خیزر یعنی
تمر پشت کشاد تا امرش از پیش رود و همانا ماهی بر نیامده بود که ان
سرمایه نیز از بن فاسد شد و بازارش بکلی کاسد چه هر روزی که
فراخر شد روزی شکر گشت تا شبی در مجلس شراب بازماندش و بدیدند
بزندانش کشیدند و چندانش بسیب جرم و طلب جریمه عقوبت کردند
که عاقبت هلاک شد و سخن حکمان هند است که بخیل کریم است زیرا
که انچه دارد از پس گذارد تا بدیگرکس سپارد و کریم بخیلست چه انچه
دارد از پیش دهد تا بحجه خویش نهد قطعه شنیدستم که نومیدار مرغیست
که هست از عشق ابش در دهان غم نشیند بر کنار آب و کوید که گر
نوشم شود آب اندکی کم بخیل بدکنش را اهرمن مانه تو کوئی انصیفت
باشد مسلم ز فرط حرص نان خویشتن را همی بر خویشتن دارد محرم

بهر حال از برای غیر جاوید زهر سو سیم و زر آرد فراهم

حکایت زاهدی زنیرا در جاله نکاح اورد در وقت مباشرت
که فتح الباب معاشرتست چندان دعا خواند که زن بخواب رفت
چون ویرا بیدار کرد التش بخفت زن گفت ای سبحان الله
زاهدان برفراز مناره و درون محراب دعا کنند و تو در وقت
جماع زاهد مردی ساده بود گفت چون خرزهٔ خویش و فرج تو دیدم
از نهایات منارهٔ و محرابم یاد امد ربا عی ای انکه منارهٔ از دگر
نشناسی محراب زفرج مادهٔ خر نشناسی کیرم بهشت جاودانت
ببرند شک نیست که از از سقر نشناسی **حکایت** لوطی را
شنیدم پیش از انکه امر دیرا دهان بدوزند فلان بدرید یعنی بی انکه
بدره اش در مشت نهند خرزهٔ اش برپشت نهاد کودک نغز در یافت
شحنه را خبر شد و پیش از انکه امر دبر خیزد والت لوطی بجنبید از درد
لوطی چو شحنه را دید برخاست و مشتی بر سر همدان فرو کوفت که ای
اعور مست ای بدرک شهوت پرست چند انکه منعت کردم و نصیحت
کهتم که در پنجهٔ عس افتی و بگنجهٔ شاه مپنی و در دهٔ قاضی خوری و از خداوند
علیمت عذاب الیم در رسد سر کشیدی و کردن افراختی که شحنه را برشوت
و شاه را تملق و قاضی را بریشخند و خدا را بتوبه خوشنود سازم
اکنون اگر مردی شحنه را جواب ده تا من باقی را جواب گویم قطعه

ایخواجه چو نزد شحنهٔ امروز از عهدهٔ جرم بر نیائی
در روز جزا بشحنه دادور تمهید خطا چسان نمائی

اعور
لوطی را
کویند

حکایت شکم خوارهٔ را با دو رشکم بچه بدکان عطار رفت مشتی
راز بانه برداشت و بخورد و عطار بجا خواست بهانه اورد و عطار همکاران را
خبر کرد و طپانچه بسیار بر سر و رویش زدند بیچاره خود را بمسجدی
رسانید و از ضعف بر زمین افتاد هر لحظه از بیم هلاک فریاد
شکم بر خاک میمالید طبیبی بر و گذشت پرسید از چه نالی گفت
از درد شکم گفت دوش چه خوردی گفت گرسنگی گفت همانا امروز
نامناسبی اتفاق افتاد و گفت آری نیمشب راز بانه خوردم و هزار
و از بانه گفت غم مخور و بادی چند رها کن تا خلاص شوی بیچاره
چندانکه نفس حبس کردی و بر طبلهٔ شکم زدر اورده ی که شاید فتح
بابی شود از هیچ سو نامنکشت بشارتی بر نخاست ناچار سر سوی اسمان
کرد که خدایا از ان بادکه بقوم عاد فرستادی لطیفه بکار من کن
چندانکه نالید بوی مرادی نشنید گفت خدایا اکنون که مصلحت در
مردن من دانی بهشتم روزی فرمای خادم مسجد مردی ظریف
بود بخندید و گفت زهی خام طمع که شب تا سحر شری خواست و
نومید شد و اکنون تمنای بهشت دارد قطعه

ایکه دیروز از زبونت هیچ دیوانه گنج ویرانه چه شد امروز زکت بود در سر
هوس ملک و مال شاهانه

حکایت یکی شنیدم در مجلس
پدران بخفت ناگاه پسری از موضع نشستش چون تیر از شست رها
شد بیچاره برجست یکی گفش چه شد که برخاستی گفت پدر مرحومم را
در خواب دیدم که با من اعتراض کرد که ای پسر برخیز که بشرط ادب

باسند

نباشد تو خفته و یاران بیدار طریق گفتش راست گوئی زیرا که ما او را
انمرحوم را شنیدیم قطعه ای برادر گرت خطائی رفت متمسک
مشو بعذر دروغ کان دروغت بود خطای دگر که بر دیار دیگر
از تو فروغ **حکایت** کردی شری داد حاضران بقهقهه در آمدند
ساده لوح گمان برد که مگر لطیفه مضحکی گفته خود نیز بخندید که الحق خوب
لطیفه گفتم قطعه انکه شیراز لطیفه نشناسد چه خبر از اصول دین
دارد نیست جرش زبانک بهنگام چکند بینوا همین دارد
حکایت یکی گفت فلان فقیه دوشش از خوردن باده بیهوش
افتاده بود صاحبدلی انمجلس شنید گفت اگر هوش داشتی می نخوردی
قطعه ای برادر مکو که مفتی شهر رفتش از باده عقل و هوش از دست
خود چو می را حرام میداند نخورد تا که عقل و هوشش هست
حکایت یکی را شنیدم که تازه از سلک خرابات یان درآمده
مناجاتی شنید و بود شبی بر منارهٔ برامد و بصوتی منکر گفت یا اول
الاولین یکی از خرابات یان که با وی ندیم قدیم بود سر بر داشت که
ای رفیق ترک مناجات گوی و راه خرابات گیر که انجام زهد
از اغاز معلوم شد قطعه این مناجات با چنین آواز تا قیامت
تو را نبخشد سود اول الاولین کراین باشد اخر الاخرین خواهد بود
حکایت پیری جوانی را گفت از عمر عزیزت چه رفته گفت میگویند
بیست و لیکن نیست از نوزده و هیجده و نیز سخن بسر رود و غالبا هفده
مسلم باشد اما ایه جوان شانزده ساله نمیداند و مادر پانزده سالم

بخواند و خواهری سیزده ساله دارم او را اعتقاد این که سه سال از
وی کوچکترم چون بده رسید پدر جهان او بگرفت و چندان بداشت
که نقشش تنگ شد بعد ازان رها کرد جوان برآشفت که این چه جفا
خام و ظرافت بهنگام بود گفت ای فرزند بر تو رحم آوردم زیرا
که از بس و اپس رفتی رسیدم که بمنجلاب فرج مادر افتی قطعه
ایکه از خوف مرگ دیم اجل عدد عمر خویش کم کمتی چند واپس روی
زد بهشت مرگ زان حذر کن که در مبال افتی

مبال
جای بول
کردن

حکایت منظوم

بود در سبزوار مردی گرد	زن خود را بخانه برد و فشرد
چون خران که در دو فرو کردی	هیچ کاوان کهی بر او ردی
بسکه کرد اندرون و بر دبرون	دل زن شد بحجله دجله خون
رفت ناچار سوی مادر شوی	که ز فرزند خویش دست بشوی
گوند اندر جماع را آئین	راه بالا ند از پائین
خود کرفتم که راه را دانند	طرز رفتن براه نشانند
میکشد سخت و میپوزد دست	در زدن کند و در کشیدن چست
گفت خاموش باش و شاد نشین	که بدست منست چارهٔ این
رفت و زانسان که هست رستم دستان	شد بفرزند خویش طعنه زنان
پس بدو گفت کامشب ای مادر	تو بدر کوب و من بحلقه در
من کنم ساز حلقه جنبانی	تو بدان حلقه زن که میدانی
تا که او از حلقه می شنوی	باید از پیش حلقه پس روی
در پذیرفت انچه مادر گفت	نیمشب رفت و در بسوخت بکفت

حلقه زن مادر از درون و پسر — حلقه زد جهت خویش ابر در
از درون و برون به پیش و پشت — کرده در حلقه هر یکی انگشت
آن یک از پشت در گرفته قرار — این یک از پیش زن نشسته بکار
مادر از حلقه گوشی زبرون — پسر از حلقه گوشی زدرون
پس از پس نواخت بر در زن — شد شش از آل و رفت جان از تن
پند مادر چو حلقه کرده بگوش — که شود بانگ حلقه کی خاموش
همچنان بود کرم آمد و شد — که نبودش ز حرف مادر بد
مادر از وی نداشت نیز خبر — همچنان حلقه می نواخت بدر
این چنان سادگان چنین ابله — نه ازان این نه این ازین آگه
پسر آخر گشید نعره ز دل — همچو آن خر که اوفتد در گل
گفت مادر مکوب حلقه بس است — که مرا کار آخرین نفس است
گر زنی حلقه نیست هیچ شکی — که دهد روی ازین دو کار یکی
یا رگ کون من شود پاره — یا شود جان ز کون من آواره
اینچنین است حال مردم دون — کار بیرون خلاف کار درون
غافلستش زبان ز حالت دل — هم دل از حالت زبان غافل

حکایت طایفه دزدان بر سر کاروانی ریختند و هر یک بحکم عقل معقلی که نخیزد قضا را یکی از اهل کاروان در زیر دست و پای در از گوشی نهان شد دزدی او را بدید استینش گرفت که برو بش کشد و بنجوشش کشد بیچاره گفت مرا با کن که گره خرم دزد بخندید و گفت با اینکار محل انگار نیست و با این رفتار حاجت

بکشا زناری لیکن متحیرم که این دراز گوشش زاست و با اینحال محال نماید که تواند بوجود آمد و باشی گفت معتقدم دارم که اکنون روزگار درازست که مادرم مرده و در خدمت پدر بسر میبرم قطعه

آدمی را عقل و هوش شناس — بچشم و زبان و گوش و دهان
خر ازان آدمی بود بهتر — که شود زیر پای خر نهان

حکایت شنیدم کودکی چند بلعب فلاخن مشغول بودند کودکی پسرت ظالمان و صورت مظلومان بازیچه اشان بدید خنان رشکش بر دل طاری شد که اشکش جاری شد آنکی رسید که این چیست و از چه باقه اند گفت فلاخنست و از موی زنهار مادران خود باقیم کودک بخندید و بخانه رفت مادر را دید که ازار از پا در آورده و بجنبه نشست و شوی خرقه پاره چند گرد کرده طشت آبی در پیش رو نهاده و از عقب طشت فرجش چون طاسی دهان کشاده کودک چون سگ اصحاب کهف فرا پیش انغار مبسوط الذراع بنشست و هر لحظه چون پلنگی که در از گوش چند بیکره که بر در سوراخ موش نشیند احتیاط فرج مادر میکرد تا غاری دید با شکل اهلیلجی و چون دهان مفلوج در غایت کجی کهنی نشان ستم کز انست که در دل تاخته اند یا محراب کنیسه یهود انست که از گل ساخته اند یا لان خری باز کون فتاده یا عوج بن عنق خمیازه را دهان کشاده و نیز چو خم نیز زین دهان کرده باز — دمادم بخمیازه چون اهل راز
چو ایوان کسری گشاده دهن — چو خرشته درمیان دمن خراب

تبه چون گذر گاه سیل شب و روز همسایه چاه و ذلیت
مانند و فرج مادر عوج برجسته چو پشت دست مفلوج چون کودک
برکشیده و لبخی کاویخته لب خزد بگنجی یا چون زن قهر کرده از
شوی برکشته لبان خمیده ابروی او یخته لفحش از منی پر
چو مانگه زکف دهان اشتر بگشاده دهان سیان غاری هر موی براو
چو تیره داری کنده تر از دهان ضیغم تاریک چو کوران
بلعم چون اشتر مست و رغم مهر او یخته پیش لب زیر تنده
طاق قصر غمدان خمیازه کنان زشوق حمدان پرشم
بسان پیکر بر سیلی خورا یران الغز هیجون دهن عجوز خندان
لختی دو سه کوشت جای دندان کودک القصه نگاه مادر بدزدید
و اهسته از دنبال دستی فراپش دی برده مشتی موی بقوت
تمام بکند عجوزه بی اختیار چنان تیزی داد که کهنی قصب سرخ
دریدند یا شیران سیاه غریدند کودک چون نظر اقر اشنید برجست
و دست از شادی برهم کوفت که ای عجب این مو چون نیافته
این صدا کند اگر یافته شود چه خواهد کرد قطعه مفتی شهر ما که آگه
نیست از حلال و حرام بغیر مال محتاج را نموده مباح
خون مظلوم را گرفته هدر چکند یارب ار شود وقتی از حلال
حرام مستحضر حکایت دزدی بطمع نوائی بکلبه بینوائی
درامد جزدیکی و پارهٔ کلیمی که فقیر بر خود پیچیده بود هیچ نیافت با
خود گفت ما لا یدرک کله لا یترک کله لاجرم دیگر ابرداشت

و بیرون شد فقیر برخاست و مشایعت وی کرد و در دو یرا دید که فرا
دنبالش می اید گفت فقیرا چه اراده داری گفت اراده کوچ کردن از این
خانه تو دیگ برداشتی و من کلیم در دو بخنده بدو دیگ را بر زمین
گذاشت قطعه عاقلا همنشین ساده مشو که ز کفتار ساده
برنخوری مروای دزد در سرای تهی که از و دست پر برون نروی حکایت در فصل زمستان که بهار مسافت در دی
بلا نه فقیری که خانه فقیری بود در امد و چندا نکه جستجو کرد خرجینه که
بچه از زن نمی ازرید و فقیر از خوف جان در جوف ان چون سپند
از باد میلرزید هیچ نیافت از حرص خویش و قناعت در ویش
زاید الوصف شرمسار شد فقیر از انجا که خوی در ویشان و خصلت
ایشان داشت برخاست و جبه خلقان را بر دوش وی افکند و گفت
ما معذور دار که چیزی جز این دثار لایق نثار ندارم قطعه
چه غم از بینوائی انکس را که کرم باشد و درم نبود کرم
پدرم ازان بهتر که درم باشد و کرم نبود حکایت
دزدی نجانه رفت جوانیرا خفته دید پرده که بر دوش داشت
بکشید تا هر چه یابد در دی نهاده بر دوش کشد جوان بغلطید و
در میان پرده بخفت دزد ناکام مراجعت کرد که پرده برداشته
و بیرون رود جوانرا دید که با هیبت شیران و هیئت دلیران در
میان پرده خفته با خود گفت حالی مصلحت در انست که ترک
پرده کویم تا پرده از دزدی کار نیفتد پرده را بگذاشت و از خانه

پرورن شد جوان آوازداد که دزد اورا بند تا کس بخانه نیاید گفت بخان
تو در بندم زیرا که من زیر انداز تو آورده ام باشد که دیگری روی انداز تو آورد
قطعه ای دیوزگوی اهل توحید چیزی نبری بزرق و دستان
ترسم که بجای پانهی سر در خانقه خدا پرستان حکایت
دزدی بخانه درویشی رفت چنانکه پشیزی جست کمتر یافت درویش
بیدار بود سر برداشت که من روزروشن در پنجا هیچ نیابم تو در شب
تاریک چه خواهی یافت قطعه لاف طاعت چند در پیری زنی
ای نکرده در جوانی هیچکار انچه را در روز روشن کس نیافت
کی توانی جست در شبهای تار حکایت جوانی روستازاده را
شنیدم که در پهلوی زن نشسته کمانه غربالیرا چو نکمان دلیران و
قامت پیران خم میداد قضارا کمانه از دستش رها شد و بنشست
بخست کمانه را از غضب بر زمین زده دیگر باره بر جست و بر سر
خورده فلش بنخست باز زن اعتراض کرد که گویا چندان خاموش
نشینی که کمانه بهلاک من برخیزد قطعه روزگار کسی را که بخت
برگردد گمان مبر که دگر ره بدو کند اقبال حدیث بخت بدو
روزگار مرد جهول حدیث زن بود و روستائی و غربال
حکایت یکی از کلاشزادگان شیراز دختی دوستازا
برسم نصیحت میگفت که هر که با سفله عشق ورزد حاصل وجودش
هیچ نیرزد چه دونی زادگان با غنی زادگان الفت محالست و
صحبت وبال القصه در نیمعنی انکار بلیغ کرد یکی از یاران گفت که

اگر کشف اسرار کنی و علت اصرار کوئی بصواب نزدیکتر است گفت
موجب انکار انست که وقتی سر بگریبان اندیشه فرو بردم و غمان
دل بدست سفله زادهٔ داده بودم که روی منور داشت و مویی
معنبر غرهٔ ابدار طرهٔ تابدار قیمت در دندانش درعمانی لعل
خندانش لعل رمانی مشنوی زلفکانش حلقه حلقه چون زره
چون دم گرد دم کرده اندر کره آفت شهری ز روی تافته فتنه
ملکی ز موی بافته چون زکتان پرهن کردی بتن کاپستی چو نان
نوز ان پرهن دیده ام کتان که میکاهد ز ماه لیک کتان
می ندیدم ماه و کاه چندانکه از خرمن وصالش خوشه خواستم
داز بوسه لبش توشهٔ کوشه کرفتی و گفتی قطعه گر تو جانی و هی
ببوسهٔ من بوسه من هزار جان نبخشد بهر یک نیم جان کجا عاقل
بکسی عمر جاودان نبخشد باری چندانکه مرا حالت یعقوبی بود
او را حیلت عزیزی تا شبی چند ان سیم فشاندم که رام شد
و اسیر دام بساط نشاط کستردم و مقدمات عیش از هر مقوله فراهم
آوردم باده خلری کفی لعل بدخشانست و پیاغر بلورمهر درخشان
سوری و سنبل بود که طبق طبق بر هم ریخته بود و ریاحین و کل و ورق
ورق در هم آمیخته کل بجز من سنبل بدامن ریاحین دسته دسته
شقایق نسته بسته عنبر سوخته مجمر افروخته جمع کاشن شمع روشن تر آ
عود زمزمه رود نغمه چنگ نالهٔ زنگ تا دام منقا با دو مصقا
نور مقشر نقل مهتا مرغ مسمن عیش مهیا کوارش کافور و عود

زمزمه بربط و رود کباب تهمود راج بود که بر بازن چون دل عاشق
بریان بود و چون چشم مظلوم کریان چنگ هندی بربط سغدی
راشکر کابلی بازیگر کشمیری نالهٔ نی بیاله می تفت قندیل بلور و شمع
کافور هر گوشه مفاد آیهٔ نور مجلس ز فروغ شمع کاشن چون
روز شب سیاه روشن القصه ابواب فرح باز بود و اسباب طرب
ساز و با انجمال مرا نظر وقف مشاهده منظور بود و دیرانه دل بخیالش معمور
لیکن چند انگه باده تلخش بشیرینی مش بردم شد شدی و ترش نشستی
و تلخ کشی و شورش اغاز نهادی و چند انگه مطرب در مثانی عود و
مثالث رود الحان داودی بکار بردی و نقرات استخفی ابا نغمات
ابراهیمی تالیف دادی دی و درهم کشیدی و مدمه کوس و زمزمه
مجوس را تحسین کفتی و بر نغیب زاغ و نعیق کلاغ افرین کفتی و
چند انگه مرغ مشوی و کبک بریانش مش نهادم از کیمیا سخن براندم
با اینهمه چون مجلسش حاجب بود متابعتش واجب بود تا وقتی که باده
در عروق یاران اثر کرد و دماغ هر یکرا خبر دور شراب کذشت و
نوبت خواب رسید اهل مجلس نیمی خواب نیمی بیدار برخی مست و بعضی
هشیار برخاستم و کدازاده را حجره خاص ترتیب دادم از دیبای
نتر بستر کردم و از اطلس چینی دواج او آردم ناکاه دیدم پسر بیاله
رفتن ساز کرد و با یاران عربده اغاز نهاده استیذنش کرفتم که
بنشیند بنیاز عت برخاست چند انگه کفتم شب پیکاه است و عس
در راه چره را خراشیدن کرفت و از دیده اشک پاشیدن

لحنی فریاد کرد و سوکند داد فریاد که ننشینم تا هزار فتنه نخیزد چون چنان
دیدم کفتم ترک یک فتنه کفتن و هزار فتنه خفتن نه راست ست
یک هنر عاشقی ز خلق نهفتن به بود از صد هزار عیب شنفتن
استیذنش رها کردم چون روانشد آهسته بدنبالش رفتم و کفتم دانی
این کار نه بر عنان بر شاهراه همچنان میرفت تا بجائی رسید
که پاسبانی خفته و پاس او میدانست چون او از پاسش شنید سر
برداشت که ای ناهل بکدام خرابات رفته بودی و در بر کدام
خرابانی خفته این بکفت و بخفت و پسر چو شمع با چشم اشکبار
در برابرش بنشاد چون لحنی کذشت پاسبان برجست و لکدی
چندش بر پهلو زد انکاه سر بآسمان کرده و دستها بنفرین برداشت
که خدایا مرا از چنگ این دنی زاده و از دکن و از جمل این نااهل خلاص
فرما پس بی هیچ تمهید و تقریبی چنان در وی سپوخت که مرا بر وی
دل بسوخت در ان اثنا که پاسبان از اتش شهوت مشتعل و بشتاب
مشتعل بود پیش رفتم و کوش پسر کرفتم و کفتم که راست کفته اند که
سفله کان محبت را نشایند و با ازادکان بر نیایند قطعه

نفس با عقل اشنا نشود زاغ را قدرت با طوطی سفله را
کر هزار کنج دهی نشود رام جز که با لوطی

حکایت

هنوزم بیاد است که وقتی در مشهد رضا علیه آلاف التحیه
والثنا از احمقان حکایتی چند میکفتیم و میشنفتیم یکی حکایت کرد که
شخصی ده تخم ماکیان بدامن داشت یکبار افتاد اکر کفتی چه در

دامن دارم تخمها ازان تو واگر کوئی چند است هر دو ازان تو گفت
ای برادر خدا نیستم که از غیب خبر دهم نشانی بگو باشد که بگویم گفت
چند چیز زرد است درمیان چند چیز سفید گفت دانستم گزارش
درمیان ترب چندان ازینحکایت خندان شدیم که امکان
سخن گفتن نماند مرا این دو بیت بدیهه اتفاق افتاد قطعه زهی
احمق که از فرط حماقت سواد چشم را نشناسد از سرب عجب
کز خوشه ات نشناسد از غیر چو چشم ماکیان نشناسد از ترب
قضارا یکی از امرای خراسان حاضر بود متحیرانه گفت عاقبت
معلوم شد که چه در دامن داشت غریبی گفت اری معلوم شد
چشم ماکیان بوده این بگفت و اهل مجالس مش از پیش نخندیدند
هر کرا بر انحکایت انکار بود بر صدق آن اقرار کرد من در حال این
بیت بگفتم بیت احمق اگر از تخمه کیان باشد بقدر ذره از چشم
ماکیان باشد **حکایت** یکی از ملک زادگان کنجوری
داشت که کیسه را از جبه ندانستی و کنیسه را از کعبه منار را از قلاب
چاه خواندی و قاره را منبع خرگاه منبر را تابوت کفشی و عنبر را
یاقوت و قتی بحکم ضرورت با طایفه از دوستان عزیز بولایتش فتیم
و لختی با یکدیگر سخن گفتیم قضارا دو کوزه سفالین بر طاق نهاده
بود عزیزی یکی را طلب کرد کنجور بعادت متعلقان سر در اجنبی
داد و کوزه را حرکتی با بر داشاردی بمرکان بشارتی با چشم غمزه
با ریش عشوه که بیت کردل طلبید دلبر و در جان طلبید جانان

انیک من و انیک دل انیک من و انیک جان انعزیز کوزه را از داشت
کنجور از دهشت رنجور شد و چنان اضطراب انماز نهاد که کفشی
کنج شایکان را بایکان از کف داده برجست و استینش کرفت
که من مؤتمن شاهم و معتمد درکاه تبرک امانت نکویم و را دخیانت
نپویم و اکر کوزه را بجد خواهی بشکنم و شکستهای ازا نبظر ملک زاده
رسانیده انوقت در دادن مضایقه نباشد حاضران چندان
از مزخ خندان که بیچاره را از خجالت کشتند قطعه کیت احمق
خری ز عقل بری خرهمان به که بر نیارد بانک بکجهان
احمق سخنکورا هیچ عاقل نیخرد نیکدانک **حکایت**
پیرزنی جوان بود بصورت صبیح و بسیرت قبیح همواره حریف
کسان و شکرش وقف کسان قطعه دایما چون دودست
اهل دعا هردو پایش بر آسمان بودی غالبا خرکاه وجود
سماع کف پا بر زمین نمودی روزی شوهر را غایب دید و
شهوت را حاضر جمعی حریفان را بخانه خویش دعوت کرد در نشست
و بعشرت بنشست کلاه بنهادند کمر کشادند شیشه کذاشتند پیاله
بر داشتند دور اول ناز دور دوم سوز و کداز دور سیم سماع
دور چهارم جماع القصه زن مرکزوار در میان ان دایره
خفته و از هر کوشه خطی مستقیم بمرکز معروفش نهفته امد کاهی دوتا
نکارش چون مقراض خیاطان بر دامن قوادان قواره شهوت
بریدی و کاهی دو قلم سیمش چون پرکار مهندسان بر کردن

ناکسان و ایزد الفت کشیدی قضا را شوهر بچه مهمی بخانه آمد چندانکه
سندان بر در کوفت ندای زندان بر صدای پسندان غالب آمد
ناچار از بام همسایه داخل خانه شد خوان خویش بنمای رکان
دید و پیش خود در میان گرکان طایفه مهمان عزیز نشسته و زن

شیشه مجلسی که جمعی بخانه شیری رفته بازن او عیشی داشته و پسران قیصر

برقص برخاسته متحیر و ارکامی پس و کامی پیش داشت و حیرت
در کار حیله خویش ظریفی در میان حریفان بود برخاست و
سلام کرد و گفت ایمرد زن تو بشهادت این جمع ضایعست اگر
خواهی پیش قاضی نیز شهادت دهیم این بگفت و باحریفان

برفت زن فکری کرد و فکری اندیشید و چون مرد بغایت پیر
و ناتوان و زن توانا و نوجوان بود برجست و او را بر زمین زد و
جرعهٔ شراب در حلق فرو ریخت و فریاد بر او رد که ع مسلمانان
مسلمانان مسلمانی مسلمانی و کلوی شوهر را محکم بداشت تا کلا
همسایگان خبر یافتند و پیش از آنکه بحجره در آیند از سینه وی
برخاست و با حالتی پریشان در گوشه بنشست شوهر از غایت
خشم چشم از ناتوانی بپوشیده جوشیدن ساز نهاده و خروشیدن
آغاز و زن را بلطمه مشت و سیلی پشت و پهلو نیلی کرد همسایگان چون
داخل حجره شدند زن مظلومانه آهی کرد که ای یاران انصاف
باشد که شوهر من در مجلس پنگانه شراب خورد و عربده مستی بنجا
آورد یکی از همسایگان که لحظه پیش در بر ابر بام خانه خویش دیده بود
غیورش را بر مستی حمل کرده پیش رفت و در پیش گرفت که ای
پر جاهل شراب خوری و بر بام خانه بازن پنگانه چشم چرانی و بمو جب
بازن خویش خشم رانی همسایگان بحکم ظاهر بران عمل متظاهر شدند و
چندانش زدند که بیهوش شد بدانخالش بخانه قاضی بردند قاضی
چون پیر را دید که قطرات سیمش بر رخ جاری و خطرات بیمش در
دل سار یست و از شدت ضعف بهیچ عذری بمردن مایل و زبان
حالش بدین دو بیت قائلست قطعه ثم از ضعف مشتی استخوانست
بمشت استخوان ابله زند مشت توان کشتن کسیرا کش بود جان
گر اجان نیست شوا ند کسی کشت گفت ای یاران این نوبتش

توبت دهیم و جزای عملش با خدا گذاریم پر مطیبی کرد و حکایت خویش
باز گفت تا سخن مدانجا رسانید که حریفان بر قباحت سیرت و
قبح سریرت زن اقرار کرده کشته بودند کرتبش قاضی تیز شهادت
دهیم قاضی بخندید و گفت زهی کنه کار قومی که نیامدند تا شهادت
خویش باز دهند و حال انکه خداوند در قرآن عزیز میفرماید که
وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ پس گفت ای پسر زنرا
طلاق ده و از صحبت زنان توبه کن پسر چنان کرد و تمامت عمر چون
راهب از صحبت زنان هارب بود قطعه نفس کافر نعمت زنست
که به بیگانه رام میگردد بسته از روزی حلال نظر کرد رزق حرام
میگردد ترک وی کو که از خباثت او عمل بخته خام میگردد

حکایت دوستی گفت مرا نصیحتی کن گفتم ای رفیق من پیش
از تو اسیر رنجم و فقیر این کنج ع دیگری جو مرا که پند دهد لیکن
بتقلید حکیمان سخنی گویم شاید در تو اثر کند قطعه پند خویش
بگو گر نصیحتی دانی چو خویشتن پذیری مگو که پند بر نیا
طبیب که رنجی نگو علاج کند ولیک خود همان رنج عاقبت ببرد
گفت الصمت حکمیست گفتم کم خور تا خود رنجی و کم گوی تا دیگران
نرنجند و کم خسب که از ادراک معانی محروم نمانی و شاید کم
خوردن مایه کم گفتنست و علت کم خفتن تیز مشو چه در تقلیل طعام
قدرت بر فضول کلام نماند و دماغ از غلبه بخاری که موجب
مزید خوابست ایمن باشد و در فضیلت کم خوردن همین بس که

شیطان بر گرسنه غالب نشود چه موسی علی نبینا و علیه السلام از شیطان
لعین پرسیدان کیست که ترا بر وی ظفر نیست گفت گرسنه هم ان
حضرت فرمایدکه دیگر در تمامت عمر سیر نخوردم قطعه اگر خواهی
ز حیلت خصم روچاره حیله کن بدستور نه انکه بحیله دگر باز ان
حیله نماید از تو تستور و معجزتست که چون شکم سیر کرد و نفس گرسنه
شهوت شود قطعه نفس اماره تو دشمن تست دشمن خویشرا
مخواه دلیر خصم چو نشد گرسنه گیر و خشم لاجرم حمله آورد چون
شیر دشمن خویشرا گر سپند مدار هم مده انقدر که گردد سیر
سید علیه السلام فرماید اعدا عدوک نفسک التی بین جنبیک یعنی
بدترین دشمنان تو نفس تست که در میان دو پهلوی تست قطعه
تو ان کن بخت بجائی ز دشمنان لیکن چو خود عدوی خود استم چگونه
بگریزم ز خویش لاجرم چو نگریز ممکن نیست جز این چاره
که با خود همیشه بستیزم **حکایت** دوستی شکایت بمن آورد
که فلان عامل دام جور نهاده و دادا بیداد داده گفتم شکر کن که
چون جورش نهایت رسد دورش نهایت رسد چه عادت
دنیای دنی انست که هر سودش ضرر آمیخته و هر کمالش را
نقصانی قطعه خویشرا سوز دار نگویمی هر که از ظلم آتش افروزد
دیده کانش از خیال رهد همه پیوند خویشتن سوزد و لاشک
چند انکه در قیامت مظلوم را مثوبت و اجراست ظالم را عقوبت
و زجراست و حکیمان گفته اند هر غلبه موجب نجات است

مگر غلبه در ظلم که باعث هلاکست قطعه ای پسر از رستم فرد ای مباش
امروز مکن ظلم و بکن رد مظالم در رد مظالم نکنی گفتمت ابرو
فرداست که مظلوم کند خنده بظالم وغالبا تجربت کرده ایم کاهل ستم
بمثابت امت نوح اند که چون نافرمانی از حد برند لطمه طوفان
خورند جز این فرق منست که انطوفان آب بود و این طوفان آتش
ان از شور کل برخاست و این از شور دل ازان بجودی خلاص
شدند و ازین بود قطعه مکن از ظلم و ستم هیچ دلیرا غمگین باچو
کردی مکن از جود فراوان شادش خانه را مکن از تیشه سپید و خراب
یا بفرمای بدانگونه که بود اما آدمش القصه بسی بر نیامد که عامل معزول
شد و کسان حاکم بمصادرتش مبادرت جستند و چندانش رنجه داشتند
و شکنجه کردند که چراغ عمرش بمرد و آتش ظلمش فرو نشست قطعه
ظالما تا ستمت که خود روزی شوی از ظلم دیگران مظلوم
خوان نعمت زپیش بردارند خود بمانی چو دیگران محروم
و عادت انوشیروان این بود که اگر تنی از دوستان بیگانه از
بوستان بیگانه سیبی بردی و یرا سیبی کردی و گفتی قطعه
جور اگر کم بود اگر افزون زان زیانها رسد در اخر کار
ای بسا دود مان که خواهد سوخت اتش ار اندکست اگر بسیار

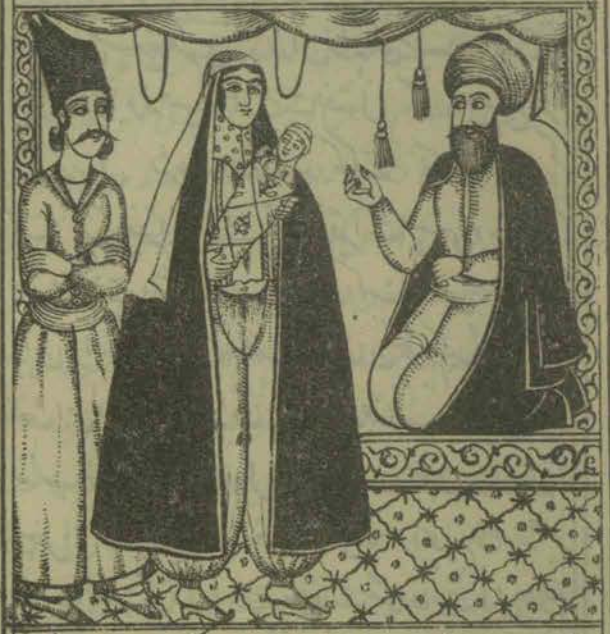
حکایت دراز ریشی پشم محاسن خویش بر باد میداد
اتش کوسه بجوشش آمد و به نسبت حمق ابرویش بر خاک ریخت جنگ
در گرفت چنگ در هم زدند سقط گفتند و دشنام دادند در از

ریش احمق دستی بریش کوسه دراز کرد و کوسه از شادی برجست که
ایرجبا خوب پیادم آوردی ریشش گرفت و پیشش کشید و سر موئی
در قلع محاسنش تقصیر نکرد تا جمعی بمصالحت بر خاستند و اتش

مشبه
ریش دراز
که بر ریش کوسه
چسپید

منازعت ننشست انگاه کوسه روی دیرا بوسه داد و سر فرا گوشش
برده گفت شکر کن که احمق نیستی قطعه انخواجه هر خطا که کنی خود بخود
کنی روشرمی از خدا کن و بردیگران مبند موی دراز ریشی اگر
کوسه بر کند هم بر دراز ریش بود جای ریشخند **حکایت**

من دُرِی گدائیم و او طالب جدائی من از مردم صدقه خواهم
و او از من نفقه و درین قحط سال مردم حدقه را مردم صدقه ندهند
تا بردم خارجی چه رسد باخود گفتم این اقرار سهلست دانگاهش



بغایت جهل و از نمیفهمی غافل که در انغشوه رنگیست و دران شوه
نیز نگیست با او تقاضی رفتم و طلاقش گفتم چون عزم امدن کردم
زن از زیر چادر طفلکی شیرخواره در آورد و گفت ایها القاضی
بفرمائید تا طفل خویش را طفیل خویش ببرد که مرا شیر در پستان نیست
و قوت در شبستان ناچار بحکم قاضی کودک را از و گرفتم و بیرون
که رفتم مخلصی ندیدم و مخلصی نیافتم که ترمیت کودک را در عهده

شیشه
زنی که در حضور
قاضی طفلی از
زیر چادر بیرون
آورده که
بشوهر مزور
بدهد

هم در نیسال باصفهان رفتم یکی از اهل چهارمحال با انکه نزدیک
بحال بود بدین نوع بیان حال میکرد که سالی در اصفهان چنان
قحطی عظیم اتفاق افتاد که کبابان بقش نان ندیدندی مگر در قحط
افتاب یا در سفرهٔ اغنیا لیکن در خواب و هر گاه فصابی نبدرت
گوسفندی کشتی بجارکان بر سر هر قطرهٔ خونش هزار خون کردندی و
استخوان کعبش را کعب الغزال شمردندی قطعه معاذ الله
چنان قحطی که کس را اگر بر لب حدیث نان گذشتی ز شوق
نام نان تا روز محشر دمادم در دهانش آب گشتی قضارا روزی
بر در مسجدی ایستاده انتظار روزی مقسوم میکشیدم ناگاه
زنی دیدم در زیور عروسان و جلوه خاوسان و جمال پری
و خرام کبک دری ندانستم چادر سفید بر سر کرده بود یا سفیدی
انداش در چادر اثر کرده که گفتی خرمن نسترنست یا دامن یاسمن
چون من رسید دستی بر پشتم نهاد و چنگی سیم در مشتم و هنوزم
معین نیست که بسیم مساعدت کرد یا بساعد سیمین پس از داد
سیم سیمائی نمود و ایمائی کرد که برغمی که بدل داشتم شادی مبدل
شد قطعه نادراست ان گدا که نفریبد بدر سیما و بدر و سیمش
مگر انکس که نیست در همه حال عادتی جز رضا و تسلیمش پس
گفت ایمرد انهمه عشوه و رشوه برای انست که با هم نزد قاضی رویم
و گوئی ایها القاضی این زن از ان منست حالی بی تامل طلاقش
گوید که مرا تحمل نیست و او را تحمل مرا فکر جانست و او را ذکر نان

گیرد ناچار در مسجد جامع او را بر زمین که انداشتم و کفشتم بیکبار
جمعی از کمینم در آمدند و بر من مشتم زدند خاتمم خواندند و کتابم
کفشدالخاصل بوقلمونی شدم بچندین رنگ بشتم از مشت کبود
و صورتم از سیلی نیلی رویم از طپانچه سیاه ریشم از جو سفید کلویم
از فشردن پسخ ملتوی زهد ازان زاهدان بود پرار که رستند
خلقرا ازار فرقه حیله باز زشت فضول کرده بتضییع شرع
پاک رسول شرعرا دام شیده و مکر کنند تا که از آب زر مدوکر
کنند هر یکی خلقرا زخبث تمام بقرائت همی دهد دشنام
نسبت ملعنت و هند بخلق عین ملعون او اکنند بخلق تا که عامی
بدان قرائت شوم کاد شر کردشان هجوم کنند عاقبت
گفتمای ننانس خدانشناس چرا از عقاب جزا نپرسی واز
عذاب خدا نترسی که تا بحال دو طفل خورد در مسجد انداخته واز
تلبس با ابلیس لعین در ساخته و ندانی که سرانجام خداوند علیم
بعذاب الیمت گرفتار کند و بافات مکافات یابی باری
با انکه در بند عوی سندی نداشتم هر دو طفل را در سبدی
گذاشتم و گفتم سبد را بر سر گیرو پا از مسجد بیرون نه که اگر
این بار بچنگ ائی روی خلاص نیست قطعه در دلم هست
دو صد عقده ز اسرار قضا که بصد قرن کس ازوی گرهی نگشاید
گرچه رد مرد تو انگر زخدا اولادی بد و صد مژده دعا خواهد داد
محروم آبدوان گدا را که یک قرصه نان محتاجست یکی لحظه

آب دیده خود را کوبند

دو اولاد عطا فرماید ناچار بحکم تحکم ان سبد را بر سر نهاده از مسجد
بیرون شدم و همه روز حیران بودم تا بمقبره تخت فولاد رفتم
و سبد را از سر بر گرفتم انگاه موزه از پا کشیدم و تا نفس داشتم
دویدم تشنگیم برتبه غالب شد که قلب در قالب افروخته شد
و نفس از غایت التهاب سوخته تا پس از جستجوی بسیار جوئی
جستم آبی فشاندم و اتش دل ننشاندم ولی هنوز در کنار جوی نشسته
بودم و غذا را از غبار راه نشسته بودم که سواری در آمد و
سطره بمن داد که اسبش گم آبش برد و سوار بر من حمله آورد و نانم
چندم بر پسر زد چون دست بتیغ زد اشتم پا بگریز گذاشتم تا خرابه
پدید آمد انجا پنهان شدم قضارا پایم بسوراخی رفته بسر در افتادم
حالی بهوش شدم چون بهوش امدم خود را در حجره دیدم جوعم
زاید الوصف غالب شد نفسم ریزه نان وزله خوانیرا طالب
ناچار بطلب برخاسته روغن و سبدی تخم ماکیان در انجا یافتم
لاجرم چون چیره بود و نفس خیره بخست ذخیره را بغل از روغن
و کلاه از تخم انباشتم پس بفراغت نشستم و کم بخوردن بستم تا از
خوردن پخته و روغنم هیضه عارض شد انگاه عقل با نفس معارض
امد که چرا در وقت از چشم قناعت باز نکنی و انجام کار در اغاز
نبینی قطعه غافلی امروز ای نفس حریص کت نفرداد دست
مژده عافیه شعر میکوئی نبادانی ولی سخت میترسم بیازی
قافیه ناچار بموجب تقاضای طبیعت برخاستم و از هر در

راه نجاتی جسته تا دری بسته یا قسم از روزن در نگاهی کرده مشغلی
دیدم از چشمه خورشید فروخته تر و عجوزه بر کنارش از آتش سوخته تر
کشتی دایه نبی الجانست یا تاریخ آفرینش جهان کیست شهد قامت
خمیده و دندانها ریخته لبها او تیخته دیده نمناک چهره غمناک پرچه
بینی از زانو گذشته و موی ابرویش پرده سفید بر عارض فرو
هشته جاروب مژگانش زمین رفتی و چانه اش با عانه سخن گفتی
جز سخن گفتن گاه گاه مناسبتی با انسان نداشت و جز ضربه دام
و سرفه پیاپی مشابهتی با حیوان قطعه با سکه رفته ز کار گشته
هم اشکار از ورمش تن نگار از هر مشجان غمین سرفه
بالاخش ضربه سفلی عفن جان به تنفر از ان دل بتنگ از ین
سرفه چو بانگ خروس ضربه چو ادای کوس سرفه که دید
انچنان ضربه که دید اینچنین مثل خزان سرفه رعد شده
شرمسار نزد چنین ضربه کوس شده شرمگین گاه چو اهل نغم
کرده می زیر و بم نغمه از البند ناله این راخرین همچو بار یک او
تا بقدم جمله کج چهره تاریک او تا بزنخ جمله چین فی الجمله در
گشودم و بر عجوزه سلام کردم علیکی بازگفت خواستم بشتاب
در گذرم فریاد برآورد که ایوان همانا قامت چون گمانم دیدی
که چون تیر از وی گذشتی با صبح اجلم نزدیک که شمع وجودم
با پسین تعرض کشتی مثنوی جوانا مگذر از پیران بدین ناز
که ایشان هم جوان بودند زاغاز تبرس از روزگار زا توانی

مزن لاف از جوانی تا توانی زپیران در جوانی عبرتی گیر که گیرند
از تو عبرت چو نشوی پیر به پیران در جوانی رام شو رام
یکی زاغاز بنگر سوی انجام جوان بودیم ما هم روزگاریی
برخ هر یک چو خرم نوبهاری خزان پیری امد با دمی سرد
ردم سر دیش برگ عمر شد زرد جوانا سعی کن تا در جوانیی
به پیری زنم دل خود را رسانی حالی از اشتغالم حالتی
غریب و خجالتی عجیب دست داد پای عزیمت پیش نهادم و در
کنار اتش با وی نشستم گرم صحبت شدیم گرمی صحبت در من
و گرمی اتش در وی اثر کرد تا بجدیکه چون جسم عاشق گداخته
شد و چون اشک مظلوم بر دامنم فرو ریخت عجوزه دامنم تر
دید گمان دیگر کرد مردانه مشتی بر سرم زد که خدا مرگت دهاد
کر مردمان کم جسگر زانی که چون با کسی ستیزند در دامن
خود نپیزند قصار ابدان لطمه مضهای ماکیان در کلاشیکسته شد
و زرده انها چون بر از شیر خوارکان بر سر و رویم فرو ریخت
از محلت بر خاستم و گریختم تا قلعه رسیدم یکی از غلامان
حاکم در انجا بود به بندگی خویشم دعوت کرد اجابت کردم
روز دیگر مرا با باز و یوز بشکار برد اتفاقا در انروز شکاریی
جز در عرصه خیال نیافتیم عنان عزیمت بتافتیم در راه اهل
دهی را با خواجه ام سابقه محبتی بود بدعوتش بردند باز و یوز
بمن داد که تو از پیش بخانه رو که من از پس میایم چون فرو نگی

رقم باز طپیدن گرفت و چندان بال و پر بر سر و رویم زد که چشمم تیره
شد و چشم چیره پرو بالش فرو بسته بخورجین اندرش نهشم
ناگاه بقبیله کدخشم سگان قبیله بجانب تازی حمله اورد
از خفت عقل قلاده اش برنگرفتم تا سگانش پاره پاره کردند
چون بمنزل رسیدم باز هم مرده بود اغاز جزع و فزع کردم
خواجه ام را زنی صالحه بود دلش بر من بسوخت و در عهده گرفت
که مرا در نزد خواجه شفاعت کند گودکی شیرخواره در بغل داشت
بمن داد خود بطبخ طعام مشغول شد گودک بتباهی ساز کرد و گریه
اغاز نهاد و تقلید عجایز جایز نشمردم که وقتی از ایشان شنیده
بودم که تریاک موجب تسکین اطفال شود مشتی تریاک در حلقش
ریختم نفسش قطع شد قطعه آدمی کو را نباشد تجربت
بر چنان ادم شرف دارد ستور میخورد مسکین نمک بر جای فشر
طعم شیرین را نماند اندر شور مختصر گویم بهر کاری که هست
کور بینا بهتر از بینای کور چون زن باز امد که گودک را شیر دهد
دیرا مرده دید گریبان دریده و در گریبانم اویخته من از شدت هول
بیهوش شدم زنرا دل بسوخت ملاطفت کرد بهوش امدم گفت
ای بدبخت اگرچه هلاک فرزند بر من بغایت سخت است لیکن تاسف
برامر گذشته سود ندارد زیرا که تیر رفته بکمان برنگردد و سخن گفته
بدهان اکنون دل قوی دار که من شربت غصه بنوشم و پرده بر این
قصه بپوشم چون شب شد خواجه ام با مالی تباه از راه رسید سراغ

بازدید گرفت زن بشیرین زبانی عذرهای پسندین گفت از انجا که
خواجه ام باوی تعلقی داشت تلطفش در او اثر کرده مرا گفت شفاعت
زن درباره تو بدین شرط مقبول است که امشب چراغی بر افروزی
و تا صبح چشم از خواب بر دوزی گاو کاریم که رنجور است علف
دهی که تلف نشود و اسب سواریم که کوفته راه است تیمار داری
تا بیمار نگردد و چون گاو را شرف بهلاکت بینی ذبحش کنی تا مردار
نگردد بموجب فرمان رفتم و تا نزدیک صبح تحقیق خواب بر من غلبه
کرد لحظی دیده بر هم نهادم مگر برخی نگذشته بود که بی اختیار از جا
جستم چراغ بایستین کشته شد احساس تردد نفسی کردم گمان بردم
که نفس گاو در گلو پیچیده برخاستم و سرش بریدم چون صبح روشن
شد دیدم گاو مرده و اسب بر اکشته ام گفتم انا لله و انا الیه راجعون
از فرط درخانه پنهان شدم چون شب شد گریختم و تا امروز که سه سال
تمام است همنوزم بیم بافیست که مبادا با خواجه ام ملاقی دست
دهد و بتلافی مافات دست تعرض از آستین مکافات برکشد
پایمال افاتم دارد و همنوزم از قضای الهی شکایت بر زبان
و با هر کسم انحکایت در میانست گفتم ای ابله چرا از قضا
شکایت کنی از حرص و شهوت خویش شکایت کن که ترا موجب
این همه عقوبت گردا کنون استغفار کن که باقی عمر از کیفر زمان
در قید امان باشی قطعه هر نفله که حرص و شهوت افروخت
صد غم رمدش نهبر کناره مانند توای گدا که حرصت

شد رهزن دل سپک نظاره	وانگاه شدی اسیر شهوت
از عشق زنی بدین قوازه	صد صدمه رسیدت از پی هم
چون دانه سبحه در شماره	انظر زدو دیدنت پی زن
چون گربه از قضای غاره	واقرار دروغ پیش قاضی
ناکرده ز عقل استشاره	وانگاه بمکر زن نمودن
حمالی طفل شیرخواره	وانضربت سنگ و چوب دشنام
حمالی کودکان دوباره	وافکندن کودکان مسکین
در مقبره از برای چاره	وانطهره را بجو فکندن
وانجنگ پیاده ما سواره	وزبام بحجره او فتادن
مانند مؤذن از مناره	وان روغن و تخم را نهفتن
زیر بغل و درون شاره	ان پیضه شکستنت بدستار
وان کرمی روغن از شراره	وانظر زسواریت چو غولان
بر پشت سمند راهواره	وان لاشه باز را گرفتن
آونگ چو میشی از قفاره	انگاه نهفتنش بخورجین
چون وجه شبه در استعاره	وان بستن یوز تا سگالش
از خشم کنند پاره پاره	انگاه نیاز موده دادن
تریاک به طفل شیرخواره	وانخواب سحر کهان سگاله
وان کشتن شمع چون ستاره	ناکردن شاخ کاورا فرق
از کوشش جهان نورد باره	وان اسب بجای کاو کشتن
پرخصت و شورو استخاره	وانروز شدن بخانه غیر

بوجه کرایه و اجاره این جمله ز حرص شهوت تست
امدن حریص ایرخواره **حکایت** در سفر عراق توشی
داشتم که با شماع صفیری برسیدی و دو دست برداشتی
و خروشیدن اغاز نهادی مگر روزی چنان رسید که هیچ
نمانده بود که برزمینم زند همین قدر مستشعر شدم که تیز از پشت
او دغان از پشت من رها شد زاید الوصف حیران شدم
که موجب آن رسیدن و بردمیدن چیست مراقب احتمال
بودم که مقارب انخال شتری دیگر داد و جستی دیگر کرد تا گاه
بجائی رسید که پی در پی شیر کندی و شیر افکندی مرا از
مشاهده انحالت خنده تبسم آمیخته روی داد لختی برآشفتم و نازیا
چند بردی گوفتم و کشتم خدایت مرگ دهاد این تیز دادن چیست
و این پرهیز کردن کدام قطعه تا خنده و هی تیز و خود از شیر کنی رم
با شیر مده یاد گرا از شیر مندیش چون زاهد خود بین که بعد است خطا گاه
با انکه ملولست مدام از عمل خویش قطعه از من بگو زاهد خود بین
که تا بکی خود میکنی ریا و ملولی خود از ریا یا خود مدار باک
چو کردی خطا بعمد یا چون خطا کنی مکن اندیشه از خدا
حکایت باده پیمانیرا شنیدم همواره ساز عشرت
ساز کردی و با هر صبحی در هر صباحی صبوحی اغاز نهادی
هر کجا شهوار عرصه ملاحتی بادی شطرنج ملاعبت باختی و هر کجا
پیدق حسن پری رخی دو اسبه براندا ختی و هر گاه که یک پیاله

بیگیر
یعنی لگد است

می درکشیدی رفتار فرزنی پیش گرفتی و گفتی ریاعی بگذار تا
می خورم و مست شوم چون مست شوم بعشق پابست شوم
پابست شوم بکلی از دست شوم از دست شوم منت شوم هست شوم
باری چندی نگذشت که باب دوپیاله آبروی سی پیاله برباد
داد تا مردود کسان شد و مطعون هر لسان مشنوی بادو داد
آبروی او برباد وان بغفلت که هرچه باد اباد هرکرا باد ساخت
دیوانه چو غم از طعن خویش و بیگانه تا که برجاست عقل و دانش و
هنگ نیست پروای نام و غصه ننگ نیک چون او عقل و
دانش و هوش نرود پند عاقلان در گوش لاجرم سرمایه
عمر عزیز که فضل جوانیست بوصل جوانان صرف کرد تا خلش سیری
در روزگارش تنگی کرفت و باد عجبش نشست و بانگ فقرش
برخاست قطعه چون کامه و کیسه گشت سرد از باده و زرد
سیم خالی جرزه و ورع چه چاره دارد و قلاشی کش و رند لاابالی
ناچار صلاح در آن دید که چندی باظهار تقوی کار خویش بسازد
پذیرد و تبرک خمر و زمرامرش صورت گیرد تا چندی بدین اندیشه
ترک افراح گفت و قدح اقداح تا مجد بگه هر کجا راهی نهاد
حبتی و هر کجا شاهدی از داش جستی و از انجا که غوش صادق
نبود و دلش با زبان مطابق نه چند انگه بجای بجرع تضرع کردی
و به شگفت تمسک جستی از هیچ روئی روی فلاح ندیدی و از
هیچ سوئی بوی نجاح نشنیدی فی الجمله از اظهار پارسائی

نارسائی بخش پیش شد و از تیمنی خاطرش بر پیش قطعه
محض کفر است حرف ایمانی که نزاید بر سر زبان آید
ترک ان حرف گوی و خاموش باش کز زبانت بجان زیان آید قطعه
چون زبانت نیست با دل آشنا لاف ایمان محض کفر است و دغل
زشت باشد پارسائی خود پرست سبحه اش در دست و مینا در بغل شنیدم شبی در وقت مناجات
که بحضرت دوست عرض حاجات میکرد می اختیار آهی ریاکار
از دل برآورد و گفت ربنا عاملنا بفضلک و لا تعاملنا
بعدلک فی الحال یک انا بش را لبیک اجابت دلیل شد
و دعوی بندگیش را رحمت خداوندی کفیل آمد قطعه ای آنکه
گشاد کار خواهی با حضرت دوست بستگی جو چون دوست
دل شکسته خواهد در هر دو جهان شکستگی جو حکایت
یکی را گفتند در دنیا چه خواهی گفت جسم عریان و چشم گریان
جسم عریان خواهم تا خداوندم در قیامت حله بهشت پوشاند
و چشم گریان تا آبش آتش دوزخ فرو نشاند قطعه ای برادر
جامه عوری طلب بگذر ز دین داری و زردو ختن هم
پنهان آبی از بحر بن چشم تا + مان یابی بجز از سوختن
حکایت از درویشی پرسیدند راحت و نیاز در چه دانی
گفت در دو چیز توشه که از زحمت خلقم باز دارد دو توشه
که از زحمت خلقم بی نیاز آرد گفتند اگر در قبول یکی از این دو

مختار شوی کدام یک اختیار کنی گفت قبول کوشه کنم و ترک تو شه
گویم زیرا که زهر مجاعتی چشیدن از قحط جاعتی کشیدن اولیتر است
مثنوی در سرای خویشتن مردن ز جوع به که سوی ناکسان
کردن رجوع انکه هر روزش سد روزی ز غیب عیب باشد
گر شود راضی بعیب گفت شخصی با علی مرتضی کای ضمیرت
اگه از سر قضا گر کسی بندد ز هر سو راه خلق از کجا روزیش
جوید راه خلق در جوابش گفت ان میرا جل روزقش اید
ز انطرف کاید اجل حکایت وقتی از شیراز غربت
عراق کردم و بنا چار قصه عراق و غصه فراق با دوستان در
میان آوردم یکی از دوستان که با من بیش از همه با ر غار و
رفیق شفیق بود بعد از اتفاق وداع و بدرود که میان دوستان
یکجهت معهود است پیش از دگران در قضایم نگران شد و بی
اختیار این بیت بخواند شعر بداند هر که کند از دوستان
دل که دل کندن ز جان کار لیست مشکل این بگفت و
چندان از تاسف نالید و پشانی از تلهف بر زمین مالید
که شورش در من اثر کرد گفتم ایدوست دیرین انهمه جزع
بیحکمتی و انهمه فزع بی مصلحتی نیست گفت آری از ان نالم
که بار سفر بسته و کربت غربت را بر راحت وطن گزیده گفتم
ای یار جانی دانی که هیچ عاقل الفت حضر را بر کلفت سفر ترجیح
ندهد و کربت غربت را بر محبت وطن تفضیل ننهد لیکن در شهر

حسودان بسیارند که نادانی خود را بدانائی دیگران بسنجند و همچو
از ارباب کمال بر نخیزند ابواب معاندت باز کنند و غیبت کردن
اغاز و مسابقه خصومتی ساز معاتبت ساز اکنون بحکم عقل ترک رفیقی
گفتن به از طعن فریقی شنفتن است قطعه بسکه از دشمنان ملول شدم
چشم بستم ز دوستان وطن در شب تیره خانه تاریک کز چراغ
عدو شود روشن حکایت وقتی خیال کلفت عیالم در سر
زور اور و عزم رحیل کردم با انکه در همان اوقات دختر را بحباله
نکاح در آورده و هفته بیش با انماه دو هفته بسر نبرده بودم از شومی اختر
ترک اندختر گفته او را در کنار گرفتم و گفتم حالی چون گیسه خالیست
اول کناره کردن و اخر بکنار اوردن نیست شعر گیر در هر کنار
بمن روزگار تنگ تا یک زمان نکرمت اذر کنار تنگ
لحنی در من منجر نگریست و از فرط تغیر نگریست و گفت همانا در شمال
من عیبی و در حسن منت مجال ریبی است که نمیتوانم هفته از عیش من
نرفته ترک من گفته رباعی هم صحبت عیش تو بود نا گفته هم
کوهر وصل من بود نا سفته من ماه دو هفته استم اخر بگذار
بر ماه دو هفته یکدرد نگفته این بگفت و چندان گریست
که سیل سرشکش از استین بگذشت برخاستم و به استین انگشت
پاک کردم و گفتم رباعی بر در ستاره تا کی افشانی بس
در ده در ستاره با ما دو سه کس دیرت زمرا دخوش دارد محروم
یا دست جهان بنه یا پای هوس پس مثنوی اخرای نوبهار روحانی

چند بر گل گلاب افشانی نشنیدی که وصل حور و قصور نشود
پی ریاضتی مقدور وصل هیچون تو تازه سروسهی
کی دهد دست با دو دست تهی دخل چون اندکست و خرج فزون
دل مرد معیل گردد خون الحاصل چندان عوایق تنگدستی
برشمردم که دل چو نگشش مانند آبگینه نرم و عرق شرم از
جبینش چکیدن گرفت و لب چون برگ گل از خجالت
بگیدن گفت ای تو مهربان من با وجود تو دست از زر خواهی
بشویم و ترک تو نگویم قطعه هر چه بر من زمانه گیرد تنگ
من ترا شکر گویم آرم زمان تقا با لقایت بقا
زر گیرم نگیرم برانیخانم مجال انکار نیست لیکن یک سخن
باقیست که حکمان گفته اند که زندگی بنفس بسته است و نفس بجان
و جان بجرعه آب و لقمه نان و اکنون مطلب انست که ترک
طوق زرین گوئی و حلقهٔ سیمین بگیم انگه گفته اند مصراع
معشوق خوبروی چه محتاج زیور است لیکن چون جوع غالب
اید چشمت خیره شود و چشمت چیره و روزگار بر من تیره و انگاه
بتعاب برخیزی و با من در آویزی که انحکایت آویزه زر نیست
که در تو نا ویزم و داستان عقد گوهر نه که از فشردن عقد
گوهر آزرده فرو ریزم و ثقل حلل نیست که از خلاش زر نجم و
حدیث خلخال نه که از اخلاش پای صبر در دامن کشم و طمع
دستوانه نیست که از ان طمع دست بشویم و تمنای یاره نه که از

عدم یارای تو در تحصیلش هیچ نگویم اگر در کسب تقصیر تقصیری
یا در تحصیل حلل تعطیلی رفت پذیرفتم و چند انگه از پلاسیم لباس
و بجای فرش دیبا و حریرم ریور یا و حصیر نشاندی هیچ نگفتم
قطعه گفتم زر و خشک جهان خشم بپوشم گر خشک و گر نرم نانی دو
امیست کفایت ناچار کنون از ستم شوی بهر کوی آغاز
حکایت کنم و ساز شکایت رباعی گیرد زر که جرعه عطش نوش کنی
هر چیز که گفته فراموش کنی ان به که کنون بجای او آویزه زر
او یزه پند نبود و در نوش کنی حالی مصلحت در انست که رفع
صداع کنی و قصد وداع چو نستخانم از غرض خالی دید حالی
در دم گفت و بدرودم کرد قطعه انحکایت اثر کند بکسی
که چو من دور ماند از خویشان ورنه امکس که شد درست بود
چه غمش از جراحت ریشان **حکایت** شوربد و را گفتند
شب در کجا خسبی گفت هر کجا شب شود قطعه هر کرا بالین خار باشد
بستر خاک هر کجا کو شب بروز آرد ندارد هیچ باک منعم
از پیم هلاکش مست فکر خانمان انچو شان انچنان خانمان کش
نیست فکری جز هلاک **حکایت** یازده ساله بودم که
پدرم کاشن که شمع کمال نور جمالش روشن بود خاری در پایش
رفت و هنوز خارش در پا بود که کارش از دست شد چه
بمقتضای هرم ازان خارش رمی در پا حادث شد که طبیبان
بدرمانش درماندند و آیه اذا جاء اجلهم لا یستاخرون ساعة ولا

تقصا

کردن بندست

هرم

یعنی پیری
است

یسمعه مون فرو خواهد در اخالت که اجلش فرا رسید کی
از زدیکان کفتی از جمله رعوشی داشت و میمونت پدرم مسوت
میکذاشت از دور سید اکنون که میکذری عیال خود نکه
میکذاری فرمود بجذا این بکفت و صید جانش از قبضه تن رسیدن
کرفت و بکاشن فردوس ارمیدن اقربا و خویشان با حالتی
پریشان کرد اکرد نعشش چون بنات النعش فرو کرفته منتظر انکه
نعشی وام کنند تا از خاکش بردارند و بخاکش بسپارند فضارا
سیم دران هفته در همسایکی ماتاجری فاجر بود که بار تخل وجودش
جز خار نخل نبودی و قدم بر بساط هیچ افریده جز از برای سود
نبودی اجلش فرا رسید در حالت احتضار یکی از حضار مجلسش
کفت اکنون که عزم رحیل داری با زماندکان خویش را که همسایکی
کفت بدین اخابر ذخایر یکه در مدت حیات کرد کرده و بدین
خوشه و توشه که از هر کوشه فراهم آورده ام نه پنی نقود
سیم و زر و عقود مرجان و کوهری که بدر و رکذاشته ام از کرو
کذشته قطعه پسرهای یتیم را پیش عمر کهرهای یتیم کار
سازاست اکر درهای رحمت بسته کردد در امید شان
تا حشر باز است خلاصه انکه بتمامت عمر اوقات خمسه را صرف
کلیات امور کردم و جنس هر فصلی از قاقم و حریر و توزی و حصیر
بهر نوعی که دست داد بدست آوردم و اکر فی المثل غرض عامی
دیدم خاصه خود شمردم خدمتکاران جلبی در روی چند انکه

لازم بود از زر و ماده آماده نمودم چندان ازین باطیل برشمرد
که اجلش کلو کرفته چندان فشرد که زاید اما ل تقاید آجال سپرد
شعر کمذشت از جهان و بحسرت کذاشت مال وزترک تاز
خیل اجل کشت پایمال الا کفن نبرد بهمراه هیچ چیز وز مال
خود نیافت نصیبی بجز وبال چندی براین برنیامد که اولاد باز کار
بازار کاسد شد و کار فاسد تا بجه یکه آبروی خویش در نزد هر
بیکانه و خویش بر خاک ریخته و بطلب سامانی هر کجا دامانی
دیده در او بخته ند مثنوی چون که ایان هر کسی از کوشه
کرد هر خرمن برای خوشه آبرو از بهر نانی ریخته خون دل
باخاک ره آمیخته و همانا سال وفات پدرم بسر رسیده بود
که باز ماندکان او دهر هلالی بدری شد و هر بقدری صاحب
قدری تا کاریجائی رسید که تا جزادکان ذلشان بندکی
ایشان اختیار کردند قطعه کار خود را بکردار کذار تا ترا
مصلحت بیاموزد لطف او بی سبب سبب سازد ترا و با سبب سبب
سوزد حکایت ولیعهد مغفور که پادشاه ماضی انار الله
برهانه را بهین پسر و شهریار غازی ادام الله سلطانه را
همین بدر است در سال یکهزار و دویست و چهل و هشت هجری
با لشکری عظیم غریمت خراسان فرمود خدمتش هر قلعه را که قلعه
کرفتی و هر جمله را که شکستی تا انکه قلعه سرخس مفتوح
شد و فتوحی در کار اسلامیان پدید آمد اسیر ازبند کشاد ند

فراز کوه پر از برف سایبان سحاب مثال تخم شتر مرغ زیر پرّ عقاب
ز برف پشته کافور گشته کوه و کمر ز نیخ چو شیشه بلور گشته بر که آب
هوا چنان شده اکسیر گر در او تبخیر بسان شوشه زر منعقد شدی سیماب
ز بسکه فرق جوانان شدی ز برف سفید مجال فرق نمودی شخص از اشباب
تو انگران اسپلام در هر گوشه آتش زردشت برافروختندی و آنرا

شبیه ولیعهد مغفور

حرص آتش بجایی انگیخت که مشت سوختندی شدت بر دو برف
و در ارسحاب بمرتبه رسید که هر کجا آسیائی بود از مدار افتاد
و هر کجا آسیا بانی دمار از جانش برآمد هر کجا انبار غله خراب
شد و هر کرا بار گیری سیلاب ببرد شیر در پستان گوسفندان
خوشیدن گرفت و آب در چشمه چشم مستمندان جوشیدن

و امیر ارزانبند نهادند هر کجا سیدی قومی بود صید شد و هر کجا قافله
خیلی بقید آمدی الجمله در طایفه سارقی نماند که بجائی
دست سرش نبرند و در قرقه سالور سالاری نه که بجرم سرداری
بپای دارش نکشیدند و همانا زیاده از ده هزار بندهٔ اولاد
بحکم اقدس بارض مقدس درآمدند و قضارا در امثال بجمله تعاقب
فتوح عقبات طرق مفتوح شده از تمام دیار اسلام جمعی کثیر
بزیارت مشهد رضا علیه آلاف التحیة والثنا تشریف سعادت
یافتند و هم از حدود هند و پشتان و نواحی ترکستان بغرض زیارت
و تجارت هر پاعتی جماعتی و هر انی کاروانی میرسید تا کار
بجائی رسید که مرور در محلات بمرارت دست نمیدادی و عبور
در بازاری بی ازدحام اتفاق نیفتادی و اتفاقا زمستان امسال
چنان سرد شد که آتش افروخته در کانون فسردی و کس از
چنگ برد جان بسلامت نبردی هر بادی که بر درختان وزیدی
چون سوهان حداد خراشیدی و هر نسیمی که بر کوهسار گذشتی چون
تیشه فرهاد تراشیدی مثنوی هر گوشه بگنج حجره دستان فروخته
آتش زمستان ان آتش تر که آتش دی خاموش شود
ز غیرت دی ز فرط ملال داده بمسکین خود را بقدوم مرگ مسکین
هر مسکینی نموده مسکن پهلوی شور و کنج کلخن لاجرم از شدت
سرما خون در عروق خلق فسرده شده و نفس در حلق فشرده بحدیکه
مجال تردد انفاس نبود تا بتردد نفوس چه رسد شعر

سکان شهر دکان صناعت بسته منتظر انکه کی ملک الموت از
در در آید و روزگار سختی بسر آید تا کار بجائی رسید که هر دنیاری
ازین دنیاری ترک دین کشتی و هزار خوانی از غصه لب نانی
درمیان خاک و خون خشتی تو انگران خراسان بمرتبه هراسان
شده که فتای عاجل را بعنای آجل گزیدندی و خداوندان
جامه و لبوس تمنای قرص بسوسی پشت دست گزیدندی مثنوی
همه در انتظار مرگ فجا کرده از فرط خوف ترک رجا
ترک عمر عزیز گفته همه دل پر از خون چو نار گشته همه شریف
و وضیع هر کرا طفل بود بازارش دل نهادی و بیازارش
رها دادی اخوان بر پسر خوانی هزار خون کردندی
و اقارب بجمله نانی از یکدیگر بریدندی مادر دختر را از بیم جان
بقرص جوی فروختی و شوی از زن بطمع خوشه ارزن نظر
دوختی قطعه مانند گربه که خورد بچگان خویش خورند دائمان
بچه شیر خواره را عاشق بلذت لب نانی فروخته هفتاد
ساله لذت بوس و کنار را و از حسن اتفاق مرا در ایام توشه
حلال و گوشه مناسب حال مهیا بود که علیشیم مهتا بود چنانکه
از هر جمله خاطری آسوده داشتم و روزگار بآسودگی
میگذاشتم هر روز عبرتی بسوئی میگشتم و بهر کوئی میگذشتم
روزی یکی از اسیران اسلام را دیدم که با اسیری میگفت
ای برادر کاش اسیر بودیم و اسیر بودیم رفیقش را گفت که

ای سبحان الله از انچه کشی استغفار کن که لذت اسیری
بذلت اسیری نیرزد چون حالشان دیدم و مقالشان شنیدم
زاید الوصفم دل بسوخت هر دو را بخانه بردم و سفره بگستردم
و گفتم رفیقان اینسفره متعلق بفقیر انیست اوقات جوع بدینجا
رجوع کنید که حجره گشاده است و سفره نهاده قطعه
اکنون که در رزق گشوده است خداوند انصاف نباشد که تو
بر خلق ببندی بر حالت خود گریه کنی روز قیامت بر حال
تهی دست گرا مروز نخندی **حکایت** سودا گری
باری اگینه داشت یکی از باجگیران عنان بار گیرش بگرفت
و ران بار اگینه چوب دست خویش محکم فرو کوفت که رفقا
چه در مار داری گفت اگر چوب دیگر زنی هیچ قطعه
ای کسی کا گینه داری بار راه خرنست و سنگلاخ درشت
راستی را خلاف عقل بود سنگ در مشت و اگینه بپشت
حکایت یکی از مشایخ با مریدی گفت روزت چگونه
میگذرد گفت بسیار بد گفتش شکر کن که بد میگذرد و اگر نمیگذشت
چه میکردی قطعه چند گوئی که گذرد فردا گر بود راست
چون گذشت امروز زانچه پیش آید طول مشو تا شوی بر
مراد خود فیروز **حکایت** جناب شمس الموحدین مغز الاولیاء
شیرازی رحمة الله علیه و علی من بذکره بالرحمة که سر حلقه
خاموشان بود و مقصد خرقه پوشان باعتقاد جمعی مسلمان

بود و بقول طایفه نامسلمان رجی بران بودند که در دین ایمان جمال
سهیل دارد و در چمن ایقان کمال کمیل و طایفه گفتند که آنچه
در جوشش نمک هستی ندارد و جمالش مرادی خبر خود پرستی قطعه

یکجهان تسلیم در یک بت پرستی یک فلک توحید در یک طیلسان
خلق او مستغنی از اوصاف خلق خنجر خورشید کی خواهد فسان
پرده پوشیم بروی از اوصاف خویش تا نهان ماند ز چشم ناکسان
ورنه خاموشی بسی او لیتر است زانکه کار قلب باید از لسان

خفقا

بهر حال پری پارسی بود و میری پارسا فکر جهانی در ادراک
پایه قدرش ز رسا قطعه لی سخن گفتن چو ماه و آفتاب

معنی عقل

رهنمای خلق هر صبح و مسا مدح او در گوش نادان ناکوا
چون شهیم کل بقدر خفقا پوسته بخرق خرقه طبیعت پرداختی
و شریعت را ذریعت وصول کام و حصول مرام ساختی
سالکان طریقت را رفیق طریق بود و واصلان حقیقت را
شفیق شفیق همواره زبانش از سخن گفتن خاموش و یاد حوشش
بکلی فراموش با اینهمه فراموشی شبان رمه بود و با اینهمه خاموشی
زبان همه قطعه شرح خاموشیت بایه از زبان دل شنو
کز زبان سرز زبان سر ندارد واگهی غیر خاموشی نیارد گفتن
از حیرت سخن هر کرا افتد نظر بروی باو گهی قطعه
چو نکهی راز دل نمیداند هیچش جایه غیر دلتنگی
چون نداند زبان رو میرا از حد تنگ دل شود زنگی

دفتی

وقتی عوام کالانعام با انکه خبر خاموشی سخنی باطل از و نشنیدند
و خبر سپیدی موایت سیاه دلی وی ندیده بودند قتلش را صلاح
دانستند و خونش را مباح و چندان گواه مجهول بردند و گواهی
مجهول دادند که از علمای عصر فتوی بر قتل انجناب کرفته
و باندیشه اینمعنی که مریدان پرکه هر یک بیکر شهامت را
سری و لشکر شجاعت را سپروری بودند شیرانه سر از کنام
دولبرانه تیغ از نیام بر کشند چندانکه توانستند آلات جارحه و
اسباب شارحه احتیاط کرده با غرمی چست و اهنکی درست
روند دولت سرای بر آوردند و چندانکه مریدان از انجناب
التماس منازعت و مدافعت نموده مبالغت فرمودند که
بفعل الله ما یشاء و بحکم ما یرید قطعه باش تا از ابلهی و سستی
بر دو پیش شمع انگه گویدی نسوزد شمع جز پروانه را
شعر از جز پر توی کز عشق او پروانه سوخت پرتوی دیگر بود
کاشن نه بیگانه را چون مردن خانه رفتند پیر را دیدند در
کنج غربت نشسته و بعادت متعهود لب از تکلم بسته خواستند
زبان طعن باز کنند و سنان جلعن دراز نمایند عتوب
غیرت حق بانگ زد از چار سو کاندر اندیک رحمت طرق او
وقت آن اندکه از شمشیر خویش دست و پای بگذ کر سازندریش
زانکه پاکان آینه ذات حقند مظهر اسماء و ستر مطلق اند
ساده اند از هیچ و از عیب لیک بهر ایشان هم نماید بیک

زشت

زشت را کو روی خود را خوب کن ورنه با آئینه‌ات چیزی مگو بس مکن

زشت اگر آئینه را دور افکند زشتی خود در نهان ظاهر کند

لاجرم هر کو سیاکان خبث کرد روزگار خویش بر خود تنگ کرد

هیچو عوج بن عنق کورا کلیم گفت عوجا هین بمکش با ما گلیم

ورنه از یزدان قضا آید ترا باچنان بالا بلا اید ترا

گفت دیوش من چنین بالای خویش دین دراز ی خود و پهنای خویش

شکل موسی من و آن بالای تست کو بدان پستی ندارد پای تو دست

روز کوهستان بکن یک لخت کوه بر سر موسی در افکن پاره کوه

روز زر و ناز پی تعجیل را قتل موسی و بنی اسرائیل را

عوج از کهسار سنگی بر کرفت قوم موسی مانده از وی در شگفت

خواست تا بر قوم موسی افکند مغفر سرشان در زمان سر افکند

سنگرا بالای سر بر ده دلیر تا که از نالا در امد از زیر

گفت موسی کرد کار ا چاره کن ای دو عالم کرده از یک مشت کن

غیرت حق بانگ زد کاهنه‌اش تا که کرد در حمت سر سنه‌اش

لاجرم هدهد چو بخلقه شنگ کرد حلق عوج شد انخلقه تنگ

ان عمی چون بر نبی گستاخ شد کوه خارا در زمان سوراخ شد

ماند مهر ترک فرمان کردنش سنگ همچون طوق شد بر گردنش

چون انجناب جبارت اجنبان دید متسم کردن اغاز نهاد و ملاطفت

ود لجوئی ساز و نغم ما قاله فرزدق بغضی حیاءً و بغضی من

مهابته فلا یکلم الا حین یتبسم قطعه کر خنده درائی و کرنه

هیبت تو زبان عارف و عامی ببند از کفتار من از کلام تو کویم سخن خاتم

را فتاب فلک حارت کند انوار پس از زمانی فرمود موجب از دحام چیست

کی کفت چون عبادت چه حاجت به سیاست فرمود مقصود دانم ولی موجب

مقصود ندانم پیر کر خبر را بشرع نرفته ام و هیچ منکر مباح و مباح را منکر نکفته ام

کفتند ای حرا انچه کوئی از صبح صادق تری لیکن به تجربه فاصد خون توایم که بر حی

محرمان تو از محرمات نپرهیزند فرمود برادر ایجای برادر خون نریزند خداوند قرآن

ولا تزر وازرة وزر اخری کفتند بلی این سخن نیز موافق تحقیقت دلائق تصدیق

ولی یک جرم معین است و یک تن کناه مجهول فرمود کدامست کفتند اکر بر مردمانی

کر باد لبر ساده جوشند و سا عر باده نوشند در کشائی فرمود اعجب

شبه

قطب العارفین و زبدة
السالکین جناب مولانا
میرزا ابو القاسم سرزای
رحمة الله علیه و کسانکه
بقصد کشتن ایشان
امده بودند

انیک بر شما که کمشتن من کمر بسته اید در بسته ام که فتوت نیست
چگونه بر کسانی که بیاز ادت کمر بندند در بندم که مروت است
قطعه چگونه در برخ دوستان تواند بست کسی که در برخ
دشمنان نماید باز در آن مقام که بیگانه را جواز دهند
محققت که ممنوع نیست محرم راز قطعه عاقلی را اگر بود
انصاف تا قیامت بر نعل خندد کاکه بر دشمنان کشاید
در برخ دوستان خود بندد و هم از بهمان انجا بست که
راحت نفس در دو خیرات در نمیدانم و نمیخواهم من چندین
در نمیدانم پستغرق و مدهوشم که نمیخواهم را فراموش کرده ام
قطعه دلا از خویشتن چون در گذشتی شوی اندر وجود دوست
فانی نهم از غیرت زدی کامی نجوئی هم از حیرت ز خود
نامی ندانی حکایت مستی را شنیدم که اقران و خبران
براهی رفتی و با هر هشیاری عربده کردی و دکهی حالی چون
من راه رو تا نیفتی قطعه مرد کز عیب خویش بیخبر است
هنر دیگران شمارد عیب جام بیچارگان چرا شکنند
انکه فنای می نهفته بجیب حکایت مستی مایول خویش
وضو میکرفت و میگفت ان الله یحب المتطهرین قطعه
مست گر بول خود وضو سازد از چه از طهارت انگازد
حال احمق بدو شقیت جان بد کند با تو نیک پندارد
حکایت زنی کتاب الفیه شلفیه که از مخترعات

جوا
بمعنی رخصت
است

مولانا حکیم ارزقی هروی بیت پیش بنهاده بود یکی بگفتش
از شهد اشکال که در این جماع برگشیده باذکدام یک دوست
داری گفت انچه همنشین دوست دارم درین کتاب نیست
گفتا ان کدام است گفت انکه زبانم در دهن دارم در فرج
دانکشتم در کون کنند قطعه ای پسر نیست حرص را پایان
زانکه در هر نی دراویزد پیش هر منعمی که بنشیند بنمای سود
برخیزد ابروی کسان زداشش از آب هر زمان بر زمین فرو
ریزد لاجرم عاقل ان بود بجهان که بجد از حریص بگریزد
حکایت کوری شب بر در خانه بلغزید فریاد بر آورد
که ای اهل خانه چراغی پیش دارید که تا این کور بیچاره پسلامت
رود یکی گفتش اگر کوری چراغ چکنی گفت منخواهم تا انکه
چراغ آورد شمع کبرد و خود بنشیند قطعه انکه را شمع هدی
نیست بدست چون شود هادی ارباب سلوک مقتدا
کم خورد مال یتیم حیف باشد که دهند ملوک حکایت
امیری گفت غلامی داشتم شبی جامه خواب تر کرد ترسیدم
فردا شب کار و بگرد قطعه نفس شریر بد رک خدای
خیره از کار بد چو منع نمائی نیز کند نفس شریر چیست
شراری که هر کجا گامی فتد سوزاو بد کرجا اثر کند حکایت
طایفه افغان وقتی کاشانرا غارت کردند خوانها بردند
و خونها خوردند تا هر کجا جمعی عربان شدند و هر کجا چشمی گریان

قصار را کاشانیان اقتباس در کاشانه کشند یکی از اهل
اندیار بر سرش نوحه میگفت یکی گفت سیرت عاقلان است گریه بر
دوست نالند نه بر دشمن این از آن طایفه است که هیچ زنده بر من
هیچ زنده نگذاشتند و هر کجا نانی و خوانی دیدند ناز آخوردند و
خوانرا بردند قطعه قومی کهن و لیز تراز شرجان نگذارد
خیلی بخون حریصتر از مرگ ناگهان در خیثم خامشان گریزان
پیل در هراس از نوک تیشان که از آن شیر ژیان فغان
از بسکه خسته بود کز انبار شد زمین از بسکه کشته پشته بر نهاد
شد زمان قطعه نه توشی ماند اندرتن نه هوشی ماند اندر سر
نه آبی ماند در عارض نه تابی ماند در پیکر بنگ انچنان برد
خوان می بر ستمگر را که نه می ماند و نه میناو نه ساقی نه نذر
نه پیاغو گفت انبهر راست گوئی لیکن من چون دشمن ایذ بحال
منم دوست دارم قطعه نفس اماره تو دشمن تست چون
شود یکشته دوست گردد دوست تن تو پوست هست و جان
تو مغز مغرت ار آرزوست بگذر پوست حکایت
ابوذر غفاری را چشم بدر آمد تا دو جزع خد اینش دو
حقه مرجان شد و دو عبهر حق نگرش دو لاله نعمان قطعه
چشم چون شاهباز بربسته تا نپندگر شمایل شاه دیدرا
که تحمل ناز اغ است غالبا زمنحن بود اکاه نگی گفتش
چرا در معالجت چشم نکوشی و از رعایت صحت چشم نپیچی

گفت

گفت اگر مجال معالجت باشد در دیدار است مشوبی چو دیدم
در درون دردی گران بار دو چشم از تبسم یکبار هرانگو
لذت اندر دو دیده چه پروا باشدش از درد دیده
قطعه گرت بدست فتد توتیای چشم بصیرت بپوش چشم
تمنا ز توتیای بصارت اگر بدیده معنی جمال دوست بمنی
نظر بدیده صورت نیفکنی ز عقارت حکایت
دیوجانس را که معلم حکمای یونان بود اسکندر طلب کرد
عذر خواست و پیغام فرستاد که ترا کبر و مناعت و مرا
صبر و قناعت تا انها با بست نزد من نیائی و تا انها با نشست
پیش تو نیایم قطعه درویش قناعتگر و سلطان توانگر
پوند نگیرند بصد گونه سرشیم هرکس که تند تا رطمع پیش و پس
خویش خود دشمن خویش آید چون کرم بریشم حکایت
ابن سماک هرون عباسی گفت که حضرت جل و علا در قرآن
عزیز میفرماید جنة عرضها کعرض السموات و الارض ازان
برس که ترا در جائی بدین فراخی موضع قدمی نباشد قطعه
جهان ز حوصله آرزو فراخ است ولیک بر تو بسی تنگ
ز چشم بخیل ترا که خوشه خرما بدست می نرسد بغیر
خار چه قسمت بسی بری ز نخیل حکایت جالینوس را
گفتند کدام غذا بدنرا اصلاح کند گفت گرسنگی و همو فرماید
که خوردن بجهت زندگیست نه زندگی بجهت خوردن قطعه

کم خوراکی نادان و در این گفته کم جو اعتراض زانکه بر انجکم
کفار حکیمستم حکم کانکه را صرف شکم حاصل عمر عزیز قیمتش
کمتر بود زان چیز کابد از شکم **حکایت** زنبون
اکبر را گفتند چون پیری که نجاکت سیاره گفت آن
کسی که چیفه ام معذب و ملولش دارد **قطعه** معنی
مرده چیست میدانی قلب بیصبر و نفس بی خیفه
خیر تو تن را بخاک قهر سپار تا رهی از عذاب این چیفه

چیفه بمعنی حوصله

حکایت قاروره عبدالله خفیف را پیش طبیبی
بردند گفت این قاروره کسی است که جگرش از خوف
خدا خون شده **قطعه** انچنان افتاده شو در راه حق
کز برون راز درونت بنگرند در تواضع همچو خاک افتاده
باش بوکه پاکان بر تو وقتی بگذرند **حکایت**
کبری مسلمان شد در هما زورش خفته کردند چون شب شد
رندان از هر کنار هجوم آوردند و تخته خاجش بتاراج بردند
روز دیگر پدر بالینش رفت که ای پسر مسلمانیرا چگونه
دیدی گفت روز گیر بزنند و شب کون در زنند **قطعه**
این اگر معنی مسلمانیست انچنان حال کافر چیست
گذر از کفر و دین و عاشق شو کانه شرط است عشق و نه غرضی
حکایت دیوانه جامه در بر چاک میکرد و بر سر خاک
میریخت و میگفت خدایا عاقلان ترا بدانائی جویند و

وجاهلان بنادانی شعرای چون خرد و روح نه پنهان و نه پیدا
اندر طلبت روح و خرد والله و شیدا نادانی نادان را در فکرت
ذاتت ترجیح دهد عقل بدانائی دانا کان یک چو دانا
که ندانند شده خاموش وین یک چو ندانند که ندانند شده خاموش
حکایت شخصی صاحبدلیرا دشنام داد او معرفت
و شکر مسکنت یکی گفتش موجب شکر کردن چیست گفت انکه
من او را دشنام نداده ام **قطعه** ظلم ظالم ذخیره ایست نیکو
که در اخر نصیب مظلوم است ظالم خیره عاقبت چو بخجل
خویشتن زان ذخیره محروم است **حکایت** عمرو لیث
صفاریرا غلامی بود در حالت مستی امیرزاده را دشنام داد
امیر زنبدانش فرمود چون بهوش امد بعقوبتش فرمان داد
غلام گفت ای امیر من بدکردم در حالتی که بهوش بودم
تو در حالتی که هوشداری بدکن بدین سخن از عقوبتش درگذشت
و با انعامی وافر و خلعتی فاخر شاد خورسند کرد **قطعه**
مست عشق ار کند هزار خطا چشم پوشد خدای غفارش
شرم دار از خدا که بشماری کمتر از عمر لیث صفارش
حکایت مردی بازنی پیکانه آشنا بود و پیوسته
در بحر معروفش مشغول بشنازش روزی دریافت انمعنی
کرد که شوهرش بغرض نیست و جوهرش بعرض **قطعه**
منافق انچنان داند ز تلبیس که افعال بدش با خلق نیکو

پیر ی ترا بر انی ایفرزند حالیست ترا حال دویم در حال
اول چو نیکو بنگری مشکل محالیست سخن سر بسته گویم باید انی
بحد خویش هر بعضی کمالیست **حکایت** زاهدی نماز
میکرد و با دا پی که در شرع سید علیه السلام آورد است
اظهار عجز و نیاز صاحبدلی در کنجی نشسته بود و لب از تکلم
بسته یکی گفتش تو نیز بر خیز و دوکانه بگذار گفت ایرفیق
خالق یگانه دوکانه نخواهد او نماز بجهة خود کند که خداوند
عزوجل بهشتش بخشد و من چنان بخودم که از بهشت فراموش
کرده ام قطعه بسا زاهد که از سالوس چون کوش بود
گویا در مغلیست خاموش نه چون صوفی که خاموشست و ذکرش
همه گرو پیاز اگر گشد گوش و همانا شنیده باشی که حق
سبحانه و تعالی در قرآن عزیز خطاب فرماید که وَلَا تَطْرُدِ
الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ
مَا عَلَيْكَ مِن حِسَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَيْءٍ
فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ قطعه اگر خاموش نمی عارفرا
زن طعنش که مست اسوده از ذکر چنان از پای ناید
عزق یار است که هم ذکرش ز خاطر رفته هم فکر ریاعی
تا چند چیف ذکر بیهوده کنی جانرا ز خیال و فکر فرسوده کنی
از قصه عشق دمزنی نیرسم کار بابی یار اغضب آلوده
کنی **حکایت** یکی از همسایگان یار اعلت و سواس

بیند که چشم اهل معنی صفای مغز را می نپندارد پوست
نا روزی بازن بیگانه اشش در بیخانه دید باوی اعتراض کرد
که تا چند زن حلال طیب خویش گذاری و با غیر الفت گیری
مرد بشتی کرد که حلالش ره است و طیبش دروغ قطعه
ای که از عشق و عقل میلافی هست نیمی دروغ و نیمی راست
عقل داری دلی نداری عشق زان وجودت اسیر خوف و رجاست
عشق را با امید و بیم چکار بیم و امید اهل عشق خدا ست
حکایت چون جزوی از کتاب پریشان نوشتم
به پریشان دلی گذشتم که ترک خویش گفته بود و کنج
توحید در خزانه دل نهفته از ساغر نظرش شراب محبت
نوش کردم و هرچه پیدانستم فراموش کردم قطعه
یک نصیحت گویمت ایدل مگر روز و شب آویزه گوشت شود
عشق را شرط فراموشیست این کان فراموشی فراموشت شود
قطعه ای دل از عشق یار می طلبی نیستی جوی و
ترک هستی کن مست شو از شراب عشق الست بربکم
القصه روزی بخود انه ترک ادب کردم و گفتم مگو
ارباب سلوک را چه حالت است که بکلی ترک
ارکان طبیعت گفته اند و در محضر شکان پیدا ز بسلامت
گفته اند که گفت ای فرزند هر محالی در آخر
حال میشود قطعه ز عهد مهد تا پایان پیری

بغایت بود همیشی از آن مرض نجد فنا لیسد و مکرر میگفت حمد
علت و سواس من بردار سر برداشتم و گفتم از رفیق نمایش
که این وسواست از آن وساوست بدتر است چه آن ترا تنها
در آزار دارد و این جمله را بیزار دارد شعر ذکر
وسواس نهان و فکر وسواس دلست وین دو چون دو دق
نظر حاصل شود هیچ حاصلست ذکر و فکر حق رستگان حق بین
حق شناس تا عیان نبیند که خیر حق هر چه بیند باطلست حکایت
وقتی یکی از دوستان که سفینه جمال بود و دفینه کمال را بس
فردین داشت و رویش طراوت فروردین مثنوی
رخساره او ز شیر دانی مرآت ظهور شیرحانی
خنده رخش مه محافل لیکن نه بعادت مه آفل
بحجره شکم که وقتی در صفقش این دو بیت گفته بودم قدم رنجه داشت
بیت بصحن او شوان کرد رسم دایره تنگ زیسکه
تنگ نگردد بهیچ سو پرکار دور دو هو رچه باشم اگر
دو چار شوند زنند قرعه و بر یکه سوار شوند پس از سلام
در عقب کرسم محبت و عادت جیب است گفت بحکم
انکه در حق تو اعتمادی بر پ و اعتقادی بی عیب دارم
مرا ذکری بیاموز گفتم ای عزیز بهتر از هر ذکری شیحت و
معنی این لفظ هستی خود از خود نهفتن است سبحان الله
مکرر گفتن چه حق سبحانه و تعالی از هر نوع قیود امکانی منزه است

مابین الفاظ و معانی چه رسید نه اخر علی علیه السلام فرماید
و کمال توحیده الاخلاص له و کمال الاخلاص له نفی الصفات
عنه و قطعه گر خدای منزه بنود اینقدر که اینزمان تو منزه
گنی به تشبیهش کنایتست سخنهای اهل شرع تمام که هست
شیوه ارباب قصر بخش قطعه اید ریغا از انچه گفتیش
مغز رفته است و بانده باقی پوست ایکه از پای تا بسر روئی
گس نه بیند بگوش صورت دوست گوش سر بند و چشم سر
بگشا تا بینی که پیش و کم همه اوست حکایت
بامدی گفت فلان دختر مرا دوست دارد دین ما مصلحت
چه دانی گفت اگه بقبلش رسانی گفت بحکم اینچنین بگریز
باقی نماند چه دوستان از بجرم دوستی باید گشت دشمنان را
بجرم دشمنی قطعه چون گفر و دین حجاب هست ارفق را
بگذار هر دو بگذر از این هائی و منی شمشیر عشق بوکش و اتشین
برای از ابد دوستی کش و از ابد دشمنی حکایت
وقتی در خانهای مدین اتش در گرفت سلمان شمشیر و مصحف
بر گرفت و بیرون شد و فرمود سبکباران چنین سفر کنند
قطعه بشهر بند طبیعت اگر سبکباری فراز گنگره عرش
باشدت پرواز وگر ز بار معاصیت جان گرانبار است
زخاک تیره نباشد ترا امجال جواز حکایت
یکی پیش منصور عباسی شکایت برد و گفت ای خلیفه

اگر فرمائی پیش از عرض مظلمه خویش مثلی گویم انگاه مظلمه بعرض
رسانم او را دستوری داد گفت الخلیفة خداوند علیم طبقات
خلق الله و تی عظیم در میان نهاده چه بحکم طبیعت همه
کودکی که بدنیا در آید بخست با در خود کراید فی الجمله شیرش
در پستان اوست و خوابش در دامان او و از هر فزعی
در امان او تا انگاه که لبان از لبن بشوید و اندک اندک
سخن بگوید متفرا پوست داند و دشمن از دوست با پدر در آمیزد
و چون وقتی در محبت مادر منقصتی پیدا بود کریزد تا رفته رفته
ملکات و ادراکاتش روز بروز بیفزاید و از مقام عداعت
و خلاعت که لازم طبیعت صبیانست بمرتبه رشد و تمیز
رسد و تفاوت طبقات بحکم عقل و تجربت بداند پس او قات
از قهر و فزع پدر بشحنه التجا برد و از شحنه تقاضی و از قاضی
بوزیر و از وزیر بسلطان تا عاقبت حال که از سلطان
استمانت چند از نیز دان استعانت جوید اکنون الخلیفه
مترصد حلول عذاب و نزول عقاب باش که من مظلمهٔ
خویش بحق سبحانه و تعالی برده و شکایت تو بدو کرده ام
قطعه ای ستمگر ستم مکن چندان که بمظلوم کار گردد تنگ
زان خدر کن که آورد روزی دامن عدل گر بدو کار تنگ
آورده اند که منصور تمامت همت مقصور داشت که مظلمهٔ
دی باز جوید انگه اشارت کرد تا مظلمه خود باز گوید گفت

ضیعه
بمعنی عقار است
و ان مر ملک را
اصلی است
مثل خانه و بستان
و غیره

الخلیفه روزگاریست که ابن نهیک عامل تو فلان ضیعه مرا
پی انکه بعذری چمپل متمسک نمود بعذری شنیع متملک
شده منصور در حال بر دی ضیعه مثال داد ابن نهیک را
نهی بلیغ کردند باسط ستم در نوردد و من بعد کژ دستم
نگردد قطعه ظالما زینظلم کردن بیشرم دار پیش ازان
کت مرگ بر بندد نفس گر ستم بر خویشتن داری روا
هم روا باشد ستم کردن بکس ظلم چندان کن که روزی
داد خواه از تو در سلطان گریزد یا بکس ظلم مظلوم
پیشه الفقدر کش نباشد جز خدا فریاد رس

شیشه
هندوی چهار
که التجا بسلطان
برده

حکایت
وقتی در بلده بشیراز هندوئی بیمار شد و پرستاری نبود

که چارش دار و ناچار روزی دست در دامن مسلمانی زد که ای
خدا پرست گرشم بدین و کافرم نه آخر غریب و مسافرم

گر در دیار اسلام رسم مروت نیست ما در شریعت اسلام
سنت فتوت ندانم قانون غریب نوازی عموما از دهر برافتاد
بالخصوص از مشهر که اسم ان برزبان نیست و رسم این
در میان و اگر اسلام را شرط مروت دانند تعصب
دنیست نه مروت و اگر ایمان را موجب فتوت خوانند
ان غیرت تقلید است نه فتوت چه اصل مروت انست که
شر قرا از غربی ندانند و مومن را از کافر حرا پنگارد
از بومی نشانند و زنگیرا از رومی قطعه

ان شنیدی که قاضی بغداد — بود چون فضل در سخا مشهور
روزی از دی بعمد ترسائی — خواست تا یک سیشه باده انگور
قاضی از هول شد چنان لرزان — که هول از حدث تفحه صور
خشمگین گفت کاین سئوال چه بود — ای زامین نیکبختی دور
گفت ترسا اگر خطائی رفت — بگرم داشت باید م معذور
جرم من نیست جرم انسانست — که سراپا جهالتند و غرور
غفله چون ترا سخی خوانند — بی سبب چون سیاه را کافور
گفت قاضی دو علتست ترا — هر دو در شرع مصطفی محظور
جود کردن بکافر انگه می — زن بزندیق دادن انگه حور
گفت ترسا سزد که نام ترا — متعصب نهند یا که غیور
کانچه داری تعصب است نه جود — فاغفران ربکم لغفور
جود و انگاه نام کبر و ریود — جود و انگاه عذر ما تم و سور

محظور یعنی ممنوع

جود و ترجیح کافر و مومن — جود و اندیشه خبیث و طور
راستی جود و صف خورشید است — که بهر نیک و بد فشاند نور
نی نی او کاه غیبت است بخیل — ندهد نور جز بوقت حضور
جود و رحمت سزای یزدانست — که عنایات اوست نامحصور
رزق بخشد بهر چه در عالم — دیو و دد انس و جن و حوش و طیور
باری اگر مرا پرستاری کنی تا شفا یابم بت بشکنم و زنار
بفکنم اتش را نپرستم و افتاب را نا سزا فرستم کا دو کوشا را
خون بریزم و در اب گنگ بیزم نظم بت و زنار را دهم
دشنام بمسلمانیم برایدنام — کلخن عیش را کنم کاشن
چهر تاریک را کنم روشن — بدن و جان و دل سعید کنم
یکزمان شادی سه عید کنم — زافتاب خرد پناه جویم
حرم کعبه را شا کویم مثنوی کرشوم از کفر طبیعت خلاص
روی من و کعبه خاصان خاص — حلق من و حلقه قرکشان
دست من و دامن اورکشان اورده اند که مسلمان را
بروی دل بسوخت و پرستاری کرد و ملاطفت نمود تا شفا
یافت و بوعده خویش وفا کرد و اندک اندک اسلامش بیان
منتهی شد و اغراض نفسانی که بر اب از امراض جسمانی
ها یلتر است بکلی از صفحه وجودش زایل شد و پس از ترک
خویش مایل امد مثنوی چونکه بروی افتاب عشق تابید
رست از هر درد و درد عشق یافت — یافت در وی کش درمان یافت

آری از درمان گریزد درد یار دردش ار چون شمع میکاهد بدن
لیک نور افزای جان خواهد شدن دردش آخر شاد سازد اول الامر
بدرمیزاید ولیکن از ملال دردش ار پهلو بکاهد هرزمان
هم بود فربه شود پهلوی جان لیک باید پهلوانی مردکار
تا بجان پهلو نهد بر درد بار شستم روزی با اقشاب عتاب
آغاز نهاد و زبان بفسوس و استهزا باز کرد که اقشا باعمری
عبادت کردم آنی عیادتم نکردی روزکاری پرسشت
نمودم روزی پرسشم اقشا بانان که هنوز سیاست فرشته
و ناشناست پرسشه مشتی موران ذلیله و طایفه کوران
سپدلیل و همانا پنجره که تو نیز چون کل عباد معلولی و در غل
عناد مغلول مثنوی خود ایخورشید سپر گردان چو گوئی
علیل و مستمند و زرد رونی تو خود پروانه شمعت چه خوانم
تو خود اشفته جمعت چه دانم قطعه هجو بازت کلاه عجب و
غرور دیده شه شناس پوشیده کلاه از پیش چشم خود برداز
تا کشائی بروی شه دیده اقشا بار روزکاری بیاده غرورم
مست کردی و سرمایه داد عمر عزیزم از دست بردی چه عمری
پرسشت الهاجستم و عمری باید که از یمینی استغفار کنم
نظم اقشا با تو خود خدای نه جز یکی جرم خود نمای نه
زکه آئی و ماده خوانندت همه نقشی و پاده خوانندت
بخطا چون ترا خدا خواندم سالها از خدا جدا ماندم

تا نیفتاد از تو ام خدای نبود گر همه را گره گشای نبود
جز تو دانم کنون خدائی هست کارسازی گره گشائی هست
بر درش کاسمان امید است جون تو چندین هزار خورشید است
حضرتش پادشای ملک ملک قدرتش ناخدای فلک فلک
صد هزاران جهان نادیده که مشاهد نیند با دیده
آفریدست و ما نه ایم اگاه وحده لا اله الا الله
اقشا با کاهی صاعدی کاهی اسفل کاهی عالی سافل کاهی
شارق کاهی غارب کاهی در مشارق کاهی در مغارب
کاهی بر خشک کاهی بر تر کاهی در بحر کاهی در بر آخر در نیهم
سیاحت حریف اشناکه دیدی و در نیهم سیاحت حرفت
اشناچه پرسندی اقشا باز نیهم سیر سیر نیابدی و از نیهم جنبش
دلگیر نیابدی مثنوی الا یا اقشاب عالم افروز
بکنجی می نشین میساز و میسوز چه کردی روز و شب گرد اماگن
چو قطب چرخ تختی باش ساکن چه باید رفت هر روزی بکوئی
چه باید دید هر ساعت بروئی اگر گوئیت باید گوی دلبر
وگر روئیت باید روی دلبر نباید گزنی تحصیل کامی
بهر کوئی زدن هر روز گامی دو صد گام از پی کامی دویدن
بهر بام از پی نامی دویدن تبرک نام جو تا کام یابی
قلم بر نام کش تا نامیابی بجنگ آور نگیرا کو هزار است
خطا گفتم که پیردن ازشمار است پشه باغ از هزاران کوی بگذر

به یک بحر از هزاران جوی بگذر چو یک گنج کهن در چشم آید
ز صد خروار ازرن سنگ آید یکی دُر از دو صد خرمهره خوشتر
یکی خور از هزاران ذره خوشتر اقبالا اگر گنجینه زر در خاک

ندیدی چرا نهمه بر گرد خاک میکردی ذا اگر دفینه سر در سر
نجستی چرا نهمه مسافت پر مخافت مینوردی قطعه

اقبالا ز رشک خاک ترا سر دار جیب غصه چاک شود
گوست مجرای لطف و قهر خدای که کهی زنده که هلاک شود
کاه جنت شود کهی دوزخ کاه کازار و که مغاک شود
راست مانند لوح روئینت که کهی نیره کاه پاک شود
سرخ رویست کز لاله و گل چون شجاعی که خشمناک شود
کز دود سحاب و شعله برق تیره و تفته همچو ساک شود
لاجرم هرچه در جهان بینی خیره از خاک و باز خاک شود

اقبالا تا اقلی از لذت بقا غافلی لایق بار امانت نه و تا غافلی
از لذت فنا هم قابل صیانت نه اقبالا در وادی سلوک
که حسرت نادی ملوکست تا دلیلی نبینی ذلیلی و تا طبیبی نجویی
علیلی اقبالا بهنور شقاوت ظاهران داری تفاوتی
ظاهرانت نبخشند اقبالا تا ترک عادت نکنی درک سعادت نکنی
یعنی تا بُرد بَرد سلامت نپوشی همان محرمی که بودی
و تا دُرد دَرد ملامت ننوشی همان محمور که مینمودی اقبالا
جرعه محبت خور تا مست شوی و حلقه نبینی کوب تا هست

شوی اقبالا تا کربت غربت کن فی الدنیا غریبا نکشی در عالم پی
نشانی نشانت نباشد و تا شربت ضربت البلاء للولاء
نچشی آیت غربت بنانت نباشد اقبالا تا ضیف شتا
وصیفی در خور توصیف نیستی و تا حریف ربیع و خریفی لایق
تعریف نیستی اقبالا تا جام عنا ننوشی جامه عنا نپوشی
اقبالا جز انکه جزر انکه درین ایوان دو جیوان را حیران کردی
دیده حرباد و خشتی و خرمن پیش خفاش سوختی دیگر چه کرامات
نمودی و کرامات نمودی اقبالا تا ترک عجاز و خبرت نگوئی
در راه عجز نپوئی نگار کاه کاه طریقت کاری نداری و بیکاری
حقیقت باری مثنوی اقبالا چون نداری عشق و درد
گرد کوی هستی هرگز نگردد اقبالا عشق باید جان فروز
تا نیزم جان نه شب نه روز اقبالا اقبالا پیرا بهل
تا دهندت ره بخلوتگاه دل اقبالا بگذر از این اشتهار
تا شوی در کاخ هستی پرده دار نام اگر خواهی ز بد نامی طلب
کام اگر جوئی ز ناکامی طلب اقبالا همت همچون جبال
گفت بود در عین سیدائی زوال چون خیالی پرده چشم غیبان
زانسبب که آشکاری گه نهان اندر نقابستی کاشش انتخاب
تا مرا بایستی بودی وصال اندر نقابستی کاشش بودی محرمی
ما حدیث عشق میگفتیم دمی نی تو آخر هم محرمی ز خوی عشق
تا نپنداری ام خبر روی عشق عشق شاهد هر دو عالم البراست

قهر و رحمت سایهٔ لطف و غم است — هر دو عالم کیست در بازار عشق
شادی و غم چیست با انوار عشق — کس نداند راز پی با مان عشق
عشق داند چیست در ایمان عشق — عشق آمنیت است و اشخاص جهان
هر یکی را صورت خاصی در آن — عشق دریا هست و باقی طرفها
طرفها را زاب دریا طرفها — طرفها را هر یکی حرفی ز عشق
باز یکسر طرفها طرفی ز عشق — طرف در بحر عمیق اندر غریق
طرف را هم طرفی از بحر عمیق — آنچه بر دست هر شخصی نهان
باز در وی عکس هر شخصی عیان — چشم را بر صورت انسان قرار
صورت انسان هم از چشم آشکار — شمع نور افشان عیان در بزم جمع
باز فانی جمع در انوار شمع — اشکار اشخص انسان در جهان
هم جهان در معنی انسان نهان — عشق نه بیرون عالم نه درون
هیم در وی اجیر ستا زدی هم برون — وصف عشق از عشق را پرسید م
نی زبان زین راز آگه نی قلم — هر زمان کو سیل دش گردد روان
تا گریزد است از بیان او زبان — سیل چون گردد روان آگو بود
گیست تا گوید عیان را باز دان — خاصه سیلی کو شکافد خشک را
خیره سازد دانش و فرهنگ را — چشمه زاینده رود است این بیان

زایش این چشمه هم زین چشم دان — آورده اند که ان نو مسلمان بعد
از ادای امتحان صیحه زده بهوش شد وقتی ببالینش رسند
که جانش از تن رمیده بود و قالبش ز خاک و قلبش در عالم پاک
آرمیده مثنوی ای هندوک ابر فیق جانباز — ابر شه شهد جان باز

انجا که تو ئی ز ما چه گویند — وز حالت ما سوی چگویند
نی نی غلطم ز ما خبر نیست — از هستی ما سوا اثر نیست
ان ما و منی در میان است — کی ما و منی بشهر جان است
ای هندوک ابر فیق جانی — کشتی چو ندیم انکه دانی
از ابر سان بدو سلامی — باشد که از و رسد پیامی
تا چون تو ز نیم بکزمان خوش — انگاه شویم چون تو خاموش

حکایت طائفه بجماعت نماز میکردند یکی از ایشان
سخنی گفت دیگری بملامتش برخاست که سخن گفتی نماز
باطل شد سه دیگر بخندیدند که نماز هر دو منقصت یافت
که هر دو سخن گفتید چهارمین گفت منت خدایرا که من هیچ

قطعه نگفتم چون ز بازار معرفت راند — وهم ما دیدی
نخشم بستیزد — ظن غالب با عتقاد دلیل بعادات وهم
برخیزد — رخش علم الیقین کند جولان — ظن غالب چو کرد
بگریزد — با رخ عین الیقین کشاید بال — تا بعلم الیقین در آویزد
صبح حق الیقین طلوع کند — رخش خورشید سان بر انگیزد
بعود شهود هیچو شفق — خون عین الیقین فرو ریزد جان
بجانان خویش پیوندد — شهد و شکر بهم در آمیزد حکایت
امیر را حکایت کنند که شبی معارف را دعوت کرد و انواع
معازف و آلات مناهی و ملاهی کرد او در لشکر ان
کیا چنگ و خنیاگران بار بد اهنگ هر یکی اچنگ در

لمعاصت
الملاهی کالعود
والطنبور

دف برگفتهای برلب سرنا در دهان بربط در پیش رود دیر
عود در دامن تار در کنار طنبور در بغل سنج در دست رنگ
در انگشت نی ایجاز هر یک دگرگونه سازی پساز کرده
و تغنی و ترنم اغاز نهاده قضارا در انشب می در مزاج امیر
تقاضای گرم کرده خادم را گفت تا ساز هر یک را قضیه
سیم و زر لبالب کند قطعه شرابرا ست بهد ساقی
کهی محرک صلحت و که موسس جنگ خلاصهٔ سخن انکو که
طبع بادهٔ ناب نمونه ایست ز تلوین روزگار دو رنگ
خادم بموجب فرمان از دف تا سرنا هر ساز را قضیه
سیم و زر را نبا شته لکن پری که نوازنده دف بود از شادی
برنا شد و برنائی که سازنده سرنا بود از حرص و حسد پیر
بیت سیم و زر پیر را کند برنا لیک پیری که حرص دارد و آز
و انکه را حرص و آز نیست بچشم سیم با خاک ره بود انباز
قضارا شب دیگر امیر بهمان دستور ساز طرب کرده
سازندگان دوشین را طلب نمود چون از باده نوشین
مست شد و عنان عقلش از دست رفت مشیر می ساز
کرد و زبان بدشنام سازندگان باز و خادم را گفت تا
هر کرا سازی هست از مشتش فرا گیرند و بمنقد شتش
فرو کنند لاجرم نوازنده دف را در وقت کار دف پاره
شد و موضع مخصوص مسلم اند نجلاف سازنده سرنا

که سرنا مسلم ماند و موضع پاره گشت بیچاره با دیده نمناک و چهره
غمناک و دلست مسوف و قلب مخوف بخانه رفت و حالی سرنا
بگشت و با اخلاصی درست از افعل توبه کرد و قضی یکی از یاران
که بادی هم پیشه بود و از خشم امیر اطلاع نداشت حدیث تو
استماع کرد بملامتش برخاست که چرا ترک پیشه چندین ساله کنی
گفت ای رفیق تو نیز ترک افعل کن که مضرتش بسیار است و
منفعتش کم رباعی هنگام مرا دتنگ چشم است و دغل
کش پیش ز گنجدی بگنجد بغل و نظرفه که هیچ خرزه زهره شکاف
تا ناف فرو رود بهنگام عمل قطعه ای پسر بکار دنیا
تا توانی دل مبند کز پی هر سود او چندین زیان اید ترا چند گوئی
شب بهل کز پی دماغی نرکنم صبحدم رستم خماری ناکهان
اید ترا حکایت قلندری را گفتند از دنیا چه طمع داری
گفت دنیا را انقدر ارزو محل نیست که بدانم چشم باز باشد
تا چه رسد که از انم چشم نیاز باشد نظم من همان رندم
پیاکم که ندارم زهر دو عالم باک راستی باد دو عالم ارزانست
باد بر فرق هر دو عالم خاک خود حوا یارب ز کفر و دین پاکی
دانم از قید کفر و دین کن پاک حکایت درویشی را
گفتند از طعام دنیا چه قانعی گفت برفع ضرورت قطعه
محقق است که دنیا مثال مردار است حرام صرف بر انکو گزیدست
برخوردار ولی بحکم شریعت بسالکان طریق حلال گشته

بهنگام نبتی مرد در حکایت دفتی یکی از یاران گفت
چیها چرا فلان شاعر هر کرا مدح کند طبقی نبات بهمراه شعر
فرستد گفتم تا شعرش شیرین نماید قطعه مرد حریص را
نکنی ای پسر علاج کروت کونه کونه دهی جامه رنگ رنگ رنگ
آسوده با دجان حکیمان که گفته اند فرج فراخ رنگند
هیچ حیله تنگ حکایت یکی از موزونان شکایت
کرد که چندان زبان بهجو فلان گشودم و کمر بخدمتش بسته
فایده ندیده ام گفتم چندی زبان ببند و کمر بفراغت بگشا
شاید فایده بینی قطعه نعمت از پهنه مدار طمع کاران
پارگین که بندی شاخ امید بوستان منشان که
ازان چون نهال بر نخوزی حکایت واعظی از سکرات
موت سخن میگفت جاهلی بگریه درامد صاحبدلی بخندید جاهل
برقی شد و بخرمن وی در افتاد که مگر از اتش دوزخ ترسی
که بر مرگ مسخر کنی گفت بر تو مسخر کنم که مرگ را مکروه شمای
ملیت گرید اند لذت جان باختن در راه عشق هیچ عاقل
زنده نگذارد بعالم خویش را عشق داند تا چه آسایش بود در
ترک جان ذوق ایمنی نباشد عقل دور اندیش را
نظم ایکعبه بار چشم نزدیکتری اما در چشم شتربانان دور
مار خم مغیلانت مرهم شتریم اما بس کس که نهد مرهم بر زخم
مغیلانت حکایت پادشاهی کیسه طمع دوخته بود

دانیان حرص از رشوت ظالمان اندوخته بدسبب جانب
مظلومان نگرفتی و بنصیحت ناصحان نپذیرفتی قطعه
گر اکه ز بیق حرص و طمع بود در گوش علاج می نکند مردم
دانشمند حکیم گفت علاج حسود و طامع را مگر بندگی
ورنه سود ندهد پند اورده اند که بسی بر نیامد که اعیان
مملکت در اتلافش بیمان ایتلاف بستند و بیمانه عمرش بشکست
خصومت شکستند ملیت ه یه ظالم ارستاند شاه
ز اولش چشم و گوش خیره شود داد مظلوم را نگیرد از و
صبح عمرش چو شام تیره شود حکایت ابلهی را بهی میرفت
اینه افتاده دید برداشت و در و نظر کرد چنان دانست که
عکس شخص دیگر است اینه را بوسیده بر زمین گذاشت که
ای برادر معذورم دار که ندانستم این از ان شماست قطعه
هر احمقی که اینه افتدش بدست جز عکس حمق خویش نبیند
در اینه چو نعکس خویشتر انشاند زدیگران ان به که
روی خویش نبیند در اینه ارباب فطرت حق اند
اینه که رشک بردند بر هر اینه چون عکس وی در اینه نگرد
تهمت نهند هر اینه احمق بر اینه حکایت چپ اعجمی را
گفتند در دنیا کرا دوست داری گفت پسری دارم
که هر دو را دوست دارم لیکن اگر کسی مژده اورد که پسرت
مرده است بر سر مژدگانی بدو بخشم قطعه دل و

جان مرد عاشق دوست دارد ولی با این دو مهرش هست چندان
که دل نگذارد اندر دست دلبر که جان بسپارد اندر پای جانان

حکایت عیسی نیمشب مستی در میان بازار خفته دید
آستینش گرفت که برخیز تا برویم گفت برادر نجاریم گفت
بزندان پادشاه گفت خدارا آستینم رها کن که اگر میتوانستم
بخانه خود میرفتم و در بیخانمی خفتم طلبت در دیده ارباب
جان خفته نماید رندی که زصهبای طریقت شده مدهوش
حاشا که بزندان طبیعت کند اهنگ زان پس که شود حالت
مستیش فراموش

حکایت مردی روستائی دفتی
بشهری روند هر کوئی که زند و هر سوئی نگرند تا چون بروستا
معاودت کنند از صنایع و بدایع شهر با همگنان سخن
گویند و بدیعی نما خرجوینده قطعه بسا مزور صوفی
نمای ازرق پوش که اقتباس کند گفتگوی درویشان
بذکر و فکر هی خلق را فریب دهند که بر کنند نگر از خوان
نعمت ایشان کجا شبانی را بکار دل بود لایق کز اکه
صورت رکست و سیرت بشان فی الجمله روستائی
بمسجدی رفت قضارا واعظی بر منبر سخن از قدرت حضرت
و تعالی میگفت که اگر خواهد ذره را مهر درخشان کند و خاره را
لعل بدخشان و بیک نظر حقیر حمت هشیری همه را امیری بلند پایه
بدو بنده درگاه نشین را خواجه خرگاه نشین فرماید و آورده

که روستائی چون این نوع سخنان استماع کرد با خود گفت
منت خدا را اگر نی ظنت خسان و منت کسان علیم مقدر شد
و رزقم مقدر نظم حاجت بود هیچ رنجم منت نبرد
هیچ گنجم گر فضل خدای را ستینم صد گنج بود در آستینم

تصویر روستائی احمق در مسجد

حالی همان به که بر حمت دعائی و منت دعائی و حمایت
جبلتی و عنایت وسیلتی در عایت شیدو مکری و کفایت زند
و مکری راه خانه خدا بسپرم و زتنگ شکره و آزار افعنه
نیاز بسترم و دامن آرزو کوتاه خراز حوصله حکمان و آستین کرباکتم

۹۲۲

کتابخانه مجلس شورای ملی
شماره ۱۳۳

هزار دینار عاجلا از خدا بخواهم این بگفت و بشبستان مسجدی
رفته دامن در زیر سقف باز داشت که خدایا هزار دینارم
بده من فردا بزرگ تاجر باید که عیالم را چشم بوقت در
راه است و کوشش تعب بر درگاه قطعه مرد کامل
زجاهل کوید که چرا دل نهم بزحمت کسب هرچه خواهم
طلب کنم زخدا مرا مراد کار ما باشد حسب لاجرم
روزی تمام نظر بر سقف دوخته بود دگیسه طمع از نقد
موهوم انداخته و از انجا که عادت باری و ارادت
کردگاری بر اجابت اینگونه دعوات جاری نیست و غالب
در حدیث قدسی دیده ام که خداوند بعزت و جلال خود
سوگند خورده که دعوتی را تقریب وسائل و ترتیب
اسباب و دلایل اجابت نفرماید و هم سید علیه السلام
گوید که دعوات خلایق را یکی از شرایط وصول و وسایط
حصول درک علایق وجود است و ترک علایق موجود و
بداهت عقل تیز را اینقدر حازم است که تمنای مال و حال
بمحض خیال و صرف مقال عین محالست چه اگر چنین بودی
نظام عالم مهمل ماندی و صنایع و حرف متروک شدی
زیرا که احتیاج که علت استماعت از میان برخاستی
و اگر هم اطالت کتاب و بطالت اوقات اولی الالباب
نداشتمی درین باب سخن را بدراز کشیدمی تا روستائی

زادگان طبیعت می ندانند که پی تصادف انواع آلام در
اقسام اسقام جام طربیت نجوشند و جامه حیثیت نپوشند
تا خود را مثال عربیت که بلوغ الامال فی الکفاف الا
هوال قطعه اکه ی راه نشین گر کند نصار شاهی
اساس پادشاهیش شود چکونه میسر نه هر گرا که را فتد دل خیال
خلافت بر نهد باجش در سر نهند تاجش بر سر در ایمان گر
وهم و گمان مجال ندارد چگونه مور بر در ده چگونه مرغ زد پر
بازآمدیم بر سر حکایت باری چند انگه روستائی در حضرت
باری زاری کرد که هزار دینارش باری فرماید جز خاکی که
گاه گاه از گوشه سقف فرو میریخت و چاره طامع جون
برق لامع بر میجست گفت شاید وجه مامول باشد چیزی دگر
بخشیم نگردشبا هنگام طاقش طاق شد گفت خدایا
خود نیز دانم که هزار دینارم اکنون بکار نیست چه این
مبلغ بیش از اندازه حاجتست لاجرم اگر ابرامی رود محض
بحاجتست حالی پانصد دینارم کافیست چه صد دینارم
نقد باید که فلان خانوادم بعقد در آید و صد دینار
بجهة اجتماع کوشه و خانه و اجتماع توشه و خانه و صد دینار
بجهة کاسه و طاس و شیشه و پلاس و امثال انها و
دویست دینار بجهت معاطت و تجارت این بگفت
و شب همه شب بنخفت تا خورشید از مشرق بر آمد

و خورشید مراد وی همچنان در مغرب مرادی پنهان بود
القصه چون از مأمول اثری و از مسئول خبری نیافت
شکر خندی زد که خدایا حالی بفرض است و حسن کیاست
دریاضتم که در دولت دنیا را خرسخن داری و کوئی باوجود
فضل در حمت من که دفینه نهاده و خزینه آماده است
حاجت بتجارت نیست و الحق این سخن موافق حساب
و مطابق رای اولوالالباب است قطعه هر کسی در
زمانه فعالی بخیالات خویش خورسند است گرچه
دیوانه بند پاره کند هر دمش طعنه بر خردمند است
در نماید بجرم خویش اقرار بنده چیزی که در بند است
باز در نفس خود چنان داند کان کنه جمله از خداوند است
جعل فضله خوار زشت کثیف زیر لب بر کلش شکر خند است
لاجرم در حساب می ناید کاختلاف عقول تا چند است
فی الجمله روستائی گفت خدایا اکنون دولت دنیا را
در خزینه رحمت خویش بر سیم امانت و سبک صیانت
باز دار، و سیصد دینار باقیرا که از انعام چاره نیست بی
تقریب معذرتی و تمهید مشورتی عنایت کن این بگفت
و دامن در زیر سقف باز داشت قضا را پرستوئی بر و از
کرد سه کنی در دهنش چند اخت روستائی از فرط ظرافت
اینمعنی را حمل بر ظرافت کرده بی اختیار بخندید که خدایا

این چه وقت مداعبت و زمان شوخی و ملاعبتست و امثال
بدان ماند که یکی دهانرا بطرف اسمان باز داشت که خدایا
لقمه از طعامهای بهشتم روزی کن فضارا گنجشکی پرید
و بدهان اندرش سرگینی چند اخت ظریفی حاضر بود این
مصراع بخواند رزق را روزی رسان پر میدهد و از این
نوع نوادر و غرایب بسیار است چنانکه پادشاهی در معسکر
ملکزاده نشسته بودیم امیری بنیاد مفاخرت نهاد که وقتی
بشکار رفتم پلنگی دیدم تفنگی بجانبش راست کردم و بران
هیئت بر پشت مرکب خم شدم و فی الحال که صدائی
تفنگ برامد پلنگ از پا درامد باری هنورش این سخن
بر زبان بود که دراز گوشی چنان شیری داد که غالبا از
تفنگ امیر ما بخش مشترشد حالی فی اختیار گفتم مصرع
گواه عاشق صادق در استین باشد و مجرد ظرافت را
این ابیات بدیهه رفت قطعه بملک طوس شبی هر کس
از گمان دروغ بشست مگر بصید سخن خنکی زد زروی
فخر مگر میرد امغان فرمود که همچو من به پلنگی چنان تفنگی
زد هنوز نام پلنگش بلب که از تک سو خری رسید
شهادت عجب تفنگی زد جز این مهانه خر با امیر فرنبود
که خر بنقد تفنگی زد او پلنگی زد قطعه دلا ببرانکه چو
خورشید کبریائی کرد مسلم است مرا در انجکم عقل زوال

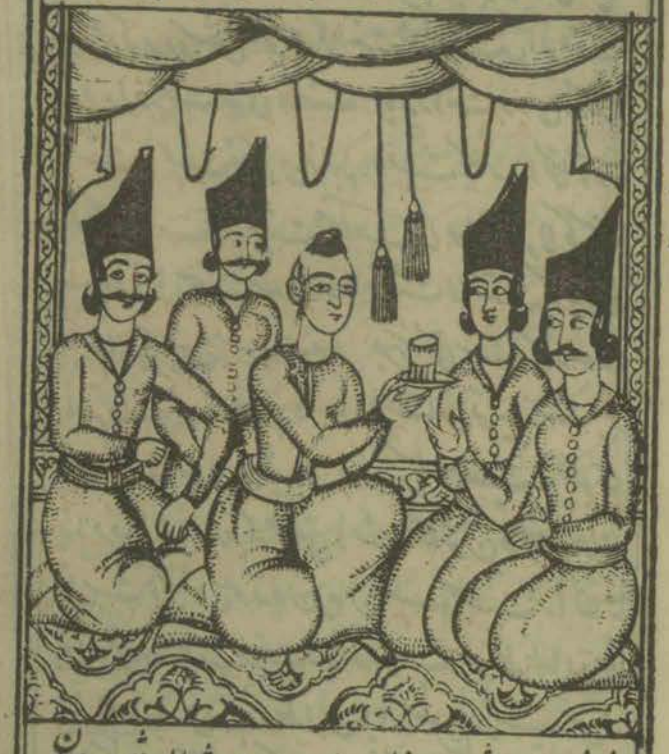
گناه نیست بسر را گر کاه بلوغ خنوف نیست قمر را گر بوقت کمال
مضمون الکلام بجر الکلام وقتی در مسجد عتیق که اکنون مسجد
نو اشتهار دارد زاهدی دراز ریش بر کنار حوض نشست
سر پیش برد که ریشی در آب ندیدی داد ظریفی گفت تا ریشه
در آب نبیند امید ثمری نیست قطعه رفت تا ریش خود
در آب نبیند ریشه آب روش آب ببرد ای بسا کس که ابرد
قدیم پیکی فضل ناصواب برد همچنان زاهدی در شیراز
محاسن شانه میکرد خری شبدری محکم داد ظریف طبیعت با خر
تعرض برخاست که الحق خری و ندانسته که هر سخن جائی و
هر نکته مکانی دارد ظریفی دیگر حاضر بود گفت ای ظریف
غافل مباش که خر لطیفه گوئی و دقیقه یابی تعلیمت کرد
قطعه وای بر جاهل ناظریف ظریف که بدو خر لطیفه آموزد
ای بسا زشت تی تمیز پلید که بجای لطیفه میگوید
ای در بغا خلق عالم بیشتر طفلند طفل کز برای خنده میخواهند
شیرین قصه زان سبب در قصه باید راز ها گفتن نهان
تا نباشد در شنیدن گوش کاز غصه هم مگر گاهی صفا حاصل
پیدا شود تا که در هر قصه باید از نصیحت حصه حیف است قصه
روستائی تمام کن که بیچاره دامن در زیر سقف باز دارد
با حضرت دوست چیز طیبت و بذله گوئی اغار نهاده و همچنان
منتظر است که دهان از نقل مثل تو شیرین نموده انگاه را

خوش کنید دو راه روستا در پیش قطعه روستائی
کیست طفلی بی تمیز کو بسوی قصه دارد چشم و گوش چون
بمجلس دلپسندی سر کنند باز دارد لفج و بنشینند خموش
کو سلیمانی سخندان تا مگر راز مرغان بشنود با کوش
هوش القصه روستائی دور روز تمام سنگ قناعت
بر شکم بسته در شبستان مسجد نشسته و یک طمع بر آتش حرص
نهاده بود در روزن چشم بر سقف مسجد گشاده نا ورد نسیم
که از شدت جوع طالب رجوع حواس را عاطل و قیاسرا
باطل دید حالی روی در هم کشید و گفت خدایا اگر اکنون
هزار کوزه معذرت خواهی بجان پدرم و مادرم سوگند
که از خاکش خوارتر و از سنگ و سفالش بیمقدارتر
دانم این بگفت و روان شد ولی کاهی از زیر چشم
زیرکانه نگاهی میکرد که شاید در سقف شتان چون
طاق کسری شکست افتد و هزار دانه در پیشش بدشت
افتد کامی چند برداشت زلزله عظیم نازل شد
چنانکه ارکان مسجد چون پیکر طالب در وقت
هرولة و دندان خائف هنگام ولوله چنیدن گرفت
قطعه چنان لرزان زمین زاسیب زلزال که عریانان
پلاس در زمستان و با پندا ستی گز باد نوروز قرص
امد در خستان در کاپستان لاجرم روستائی بیچاره که هرگز

زلزله دیده بود دماغش نشنیده از شدت هول بروی در افتاد
و با غایت عجز و لابه و اظهار توبه و انابه رو بقبله کرد و گفت الها
میروم حاجت قضا زدن ولت دادن منت قطعه
بساکسا که نهد نام ابلهی عرفان که گاه آه کشد که نظر بسقف کند
چو دستمالی خرگزرای صرف زند رود بمسجد و بر سقف دیده دوخته کند
و خدای واحد شاهد است که بدین دو چشم سر دیدم و
بدین دو گوش سر شنیدم که امردی از امارد که در معصیت
و نافرمانی تالی شیطان مارد بود قطعه چنان بخیل که
با انکه طرفه مابون بود زلفظ دادن کون کریه مینمود اغاز
ولی چو گفتیش این خرزه را بگیر منت شدی زلفظ گرفتن بخرمی
و مناز با ایخال خود را درویش شمردی و هر شب حشیش
استعمال کردی و گفتیش دار بکجی غرلت کرفتی و گفتی خدایا
مرا فی تقویت روزگار روزیت اموز کار خطی چون خط
میر عماد و علمی چون علم بوعلی سینا عنایت کن و پس از
ادای امتحان حیرت زده بر سقف حجره نظر کردی
و لحه لحه آهی طویل و عریض بر آوردی قطعه
آهی بطرز شیر مخنث چنان دراز کز بعد مرگ مانده زو یادگار
او آهی که چون بر اورد از ناف ناکهان چوست او
زصدمه بدر دزها را و وازانجا که میافی لاغر و سرینی
فربه و رویی تافته و موئی بافته داشت زندان ظاهر که

عرفان جدید مخترع ابتداست بر کردش اجتماع و ازدحامش
انتفاع بر دندی و اگر قی المثل تیزی و ادی از انکه حکمت
شیر دندی هر شب رندی در کنارش خفتی و این بیت
بگوشش کفتی بیت لاغر شده و از باز سرین موی میانت
بگذار که بر دوش کشم بار گرانت قطعه با نوقت که
روید از رخت موی در شت باید زدنت بروی و سر سیلی
مشت پشت تو کنون زمهر رویست بکار انگاه نه روی
تو بکار است و نه پشت قطعه یا القضولا مگو که قاتم
نام ارذال سخت زشت برد زشت وقیحست کو به نیکوئی
نام او باش هم بسرشت برد جز بزشتی شنیده که رسول
نام تبجانه و کنشت برد نام زشتان تو نیز زشت ببر
تا خدایت سوی بهشت برد حکایت علوی
زاده را یاد دارم که طلعتی داشت کالکون و طبعی چون
قامت خویش موزون بدین سبب صحبت مرا طالب
بود و من از صحبتش هارب زیرا که پوسته چو نطوطیان جامه
سبز پوشیدی و با لوطیان باده سرخ نوشیدی و
چندانکه ملامتش میکردم ملالتش پیش میشد تا چند نوبت
که فعل منکر کرد و منکر شد بکلی ترک صحبتش گفتم تا نجدی که
اگر سلام میکرد علیک نمیگفتم و اگر نامم میبرد لبیک نمیگفتم
در همسایگی ما مجلس شراب داشت دعوت کردند و پسر بشر

بوگرفشه وکلاهی سپنج بر از تاج فروس در وی عروسش
بر سر گذاشته غلامی داشتم بر انحال وقوف یافت دان
دوان امد که انجواجه البشاره البشاره که شاگردت شهر طاک
در بر دارد وافسر کاوس بر سر بو به مبید هد پیاله میگیرد



قصه
علوی زاده که
در میان زندان
نشسته

نهفته بر بام رفتم علوی زاده را دیدم بر مثال شمع در میان
جمع نشسته دکلنگ وار ساق وپا عدد بر زده گفتی
دو ساعد سیمینش از تخت عاج دو ستونست و دو ساق
سمینش از سیم خام دو ستون دحرفیان از شور

باده و شوق علوی زاده کاهی دمدمه دارند و کاهی زمزمه
و پیرامن ان معشر براچون نگین انگشتری فرو گرفته تا خود کشم
الله الله جای حیرتست که عمده شرفیان شهر مازند
حرفیان وهنر نشینند باری لختی بحیرت نگریستم و از فرط
غیرت بگریستم تا حیرتم امتداد و غیرتم اشتداد یافت
غلام را گفتم خدایت توفیق دهد حالی بخانه همسایه رود و
غوغا در اندازد که شحنه را از نیمجلس اگاه کرده اند مبادا
ناگاه در اید غلام چنان کرد اهل مجلس را نشاه شراب از
باد رفت و خرمن صبر بر باد داد از غایت اندیشه جام را شمع
و شمع را شیشه زدند تا میها پاشیده شد و پیها خراشید
شیشها شکسته ابرها گسسته نقلها ریخته عقلها گریخته یکی
از بام میگریخت و یکی از در یکی بر رو میزد و یکی بر سر علوی
زاده باروانی پر خطر و میانی پی مر اسری بی کلاه و
لبی عذر خواه شبستان من گریخت و در دامنم او یخت نفش
کفشی نفش حمالست در زیر بار و شحنه اش پنجه را مالست
در وقت کار بهدش در بغل گرفتم و گفتم اینجا نه حوزه حرمت
و روضه ارم غصه در اینجا کار ندارد و شحنه در اینجا بار اندک
اندک صورت چون کانش اغاز شکفتن کرد و لب چو غنچه اش
ساز سخن گفتن تا زمانی که میل خفتن نمود بالشی نرم و بستری
گرمش اوردم و سحرگاهان پیش از انکه خروش خروس

و نیز گوید پس برخیز و باقدحی باده بیار این علوی زاده را درهم شکن
و سلفدشش مالش دادم تا سر از بالش برداشت گفتم ای عزیز
خواب نوشین بس است خمار دوشین را چاره کن گفتی
بن گوش خاربد و اشک از دیده بارید و گفت بجان عزیزان
سوگند که تا عمر دارم شراب ننوشم و خمر در کسب حلال
نکوشم انگشش را بستین پاک کردم و گفتم قطعه
می بخور یک بابدان منشین ورنه روزی کنند بدنامت
لاجرم چون همی شدی بدنام کی زنگان رواشدی نامت
باده نخ خور بشیرینی تا که شیرین ازو شود کامت
چندی براین برنیامد که علوزاده بچیا بساط زهد و ریا بگسترد
نامقبول افتاده شد و عاقبت بخون بیگناهی شهادت
داد روزی در بیشه شکاری سبز بر سر و جامه سفید در بر
ملیت رشته بخت الحنک از بر عمامه اش حلقه زنان چون
افعی از برج برین حالی استینم گرفت که چیها ازین پیش چگونه
بودم و اکنون چگونه گشتم ازین پیش خورشیدی بودی
در پرده ابر و همچو مهی بودی در جامه کبر و اکنون سیلاب
لباس سلمانی و عمر و عاصی در کسوت سلمانی بلکه ازین
پیش بهشتی در صورت هاروت و مرتضائی در جامه معاویه
و اکنون فرعونی در کلیم کلیم و نمرودی در طیلسان ابراهیم
قطعه فرزنده علی کسی است کورا خوی علی است و خصلت او

کو خصلت

کو خصلت مرتضی نداری سودی نبری ز دوصلت او
شرا نخواره کند بر وجود خویش ستم توزهد ورزی و دیگران
ستم خواهی حکایت در هرات بخانقاه پیری رفتم
تازه رویی و بذله گوی جوانی بارویی نافته و موی بافته
در کنارش نشسته با خود گفتم الله الله پیر و از اچه بخت جوانست
که چنین جوانیرا صاحبست و جوانرا چه عقل هر که چنین پیری را
مصاحبست پر صفای باطن دریافت گفت نامت چیست
گفتم چیم گفت از اهل این باری گفتم نه نویم گفت چیها مادو پسر
و جوان را چگونه دیدی گفتم ترا شیخ صنعان دانم و او را شوخ کنعان
پیر ازین سخن بسجاع آمد و گفت بخدا سوگند که این جوان
بحقیقت و طریقت فرزند منست خواهی بر سم نیاز ترا بخشم
گفتم به پی نیازش بخشید که چنین بنده را چنان مولائی
اولاست ملیت گل همان به که در چمن باشد تا که شاد است زنانه
ببره وقتی بود نشاط انگیز که مکانیش بطرف جو باشد
شاهد نیک رو همان بهتر که بر شاه نیکخو باشد حکایت
ساده رویی که بغایت ساده لوح بود و وقتی سیکی از
قلاشان سینه چاک که با هر کودکی صبیح از هر نظر از
جماع صبیح کشته اشاشد و مرد قلاش هر روز
بپای مردی جیلتی و دست آویز و سیلتی بر شته
بافت رشتی و دوحه موافقت کشتی تا زمانی که کار بوس و کنار

کشید قطعه آن شنیدی که مرد قلاشی گرد باکودکی
بهر خطاب که مرا بوسه بده که بود بوسه کون را
کلید فتح الباب القصه روزی پیاده و قلاشش در
بستند و بعشرت نشستند سخنی نگذشت که قلاشه اش
شهوت بجوش آمد و شیر شبق در خروش با کمال عجز و لابه
پسر را گفت که ای یار جانی امروز توانی که اندک جوانمردی
نمائی و کونی باین پیر شکسته کرم فرمائی پسر از غایت
ساده لوحی گمان برد که کون دادن برسم هبه و عاریت
امری معین است با کمال شرمساری جواب داد که ای
رفیق بجان عزیزت سوگند که همین یک کون دارم که
کبر و ریش نشسته ام اگر کونی دیگر داشتی مضایقه نکردمی
قطعه
ای بساطنا زیرک طبع کز فرط طمع
هر دم از تنگی بذیل عصمتش رنگی بود
لاجرم افتادگی کز رنگ تنگی حاصلست
بهتر از رنگی بود کاندر تن تنگی بود
حکایت
در بهار جوانی ربیع نام دلاری داشتم که آرام دل
مخزون بود و گوهر عشقش در خزینه خاطر مخزون غره سپیدش
در طره سیاه بدر بود در شب قدر و ابروی خونریزش
بر چین ذوالفقار علی در بدر قامتش در خوبی مستقیم و در طولی
مقدم نظم تمایل قدش ز نشاءمی انچنان کز
نسیم غصن رطیب نقش حوض شراب کهنه بوی

عرقش چون گلاب تازه بطیب گشته روی منورش در موی
منبرش شهسوار سفیدست در شهر غراب یا فرصه خورشیدست
در پرده سحاب یا قلب صدیقی در قالب زندیقی نهفته روح
القدسی در دامن عنزا یا خفته ملیت ترک چشمش در شکنج زلف
پا بسته ستم کند روز کین بر کردن افراسیاب انداخته یا بحر
کاشی خزم غزالی دلفریب خونبها در رشته پیچ و تاب انداخته
ملیت تبارک الله ازان هندوی سعادتمند که
آفتاب منیرش کشد بدوش مدام و یا چو زنگی عوری فکنده
سر در پیش که در برابر خورشید لرزش اندام قصارا در
یمنی که از چهره دیو تیره تر بود و از چشم دیوانه خیره تر آرزم
در آمد نظم شبی مهره احتراز از هر سو برافشانده
از حقه چرخ طاعب چو از قمر دارون چهی شگرفه فروزان
ز چرخ معلق کواکب درخشنده انجم دران شام تیره
چو دیره در بکوش کواکب برجیم و در کنارش گرفتم و گفتم
ملیت تو دکوی من بخ بخ ای بخت مقبل من و روی تو
روده ی دوردوران شب و آفتاب انگهی کوی مکین
چابان و اب انگهی کام عطشان قطعه کشیدمش بر
انگونه تنگ کز تنگی زبان هر دو یکی گشت در ادای کلام
نهفته مرد یک چشم هر دو در یک چشم بدانصفت که دو مغز
اندرون یک بادام دل من و دل او عین هم شد از چه جهات

که سنگ شیشه شود با که ابگینه رخام دو تن میان دو کوت
ولی ز غایت لطف نه اشکارونه نهان چو روح در اجسام
درون جامه و بیرون ز جامه انگونه که نشاء می کلرنگ در
بلورین جام نه جزو یکدگرند و نه جدا ز یکدیگر چنانکه روح در اجسام
نور در اجرام شد اتحاد من و او چنانکه دید احوال دورا
یکی نه یکی هر دو عکس شهرت عام القصه چون دوانه که پری
چند یا بلیس که کلرنگ طرح نگردو شوربد کی پساز کردم و شور
و غوغا غاز گاهی چنگ در حلقه زلفش زدم و گفتم نقطه
از لف دامنت زچه دایم شوشی زاز دشوشی که معلق در انشی
چون محک سیاهی و سائی بچه یا گوئی دراز مایش ان سیم غشی
ایمان و دل و دین و خرد صبر و اختیار در کفیش یکچرک خصم هر شیشی
زان لعل عشکرین یکمن حال برنخواست با انکه میخورد روحه دایم بخبیشی
و گاهی دست برابرویش نهاده میخواندم لعبت ای ابروی
نگارنه کرفامت منی چون قامت من از چه کوفی و منحنی مانی
بشکل بغل براین روی اشین من عاشقم تو نغل در اش چه افکنی
میخواره بهر توبه کند روبقبای تو افتد که توبه میخواره بشکنی
و گاهی لب برلبش میسودم و میسرودم عشقت ل ای لعل دلفریب
مگر خاتم جمی کز یکحدیث مایه بستیز عالمی مریم نه ولی زنخهای
روح بخش انبستن هزار مسیحا چو مریمی در ریزه با مسیح همین
فرق بس ترا کو روح بخش بود تو روح مجمی القصه چندان

وجد و سماع کردم که بیهوش شدم غالبا سرم در کنار کرفت
واز عرق شرمی که بسبب حرکات من بر کلبرگش نشسته بود بر رویم
کلاب افشاند تا بهوش امدم سر در کنار مقصود دیدم معذرت
کردم و چهره از کریه ندامت تر ولی هنوز معذرت ناتمام
بود که باز م شور محبت در سر افتاد و پرده حجاب بکلی از میان
برافتاد خواستم قشاط بر خیزم استینم کرفت که بنشین که اهنک
تو اهنک وجد داری و من اهنک تجرد تو قصد سماع داری
و من قصد وداع تو فکر سرود داری و من فکر مدرود این
بکفت و تکرک بر لاله برک فرو ریخت و در میم بر صفحه سیم را نکیخت
ملت عقد پروین برافتاب فشاند یا نه بر برک کل کلاب فشاند
عهدش منبت شقیق دمن شد و خرعش معدن عقیق یمن چون انحال
دیدم زبانم از دهشت لال کشت و چشم از اشک خونین
باخود کفتم دیدی که عافیت عافیت افت شد و سلامت محافت
نوش نیش کشت و ایمنی تشویش رحمت طرب بزحمت کرب بدیل
یافت در زمان وصل با وان فصل تحویل حسبت غرة سعادت
سلخ شد و شکر سلامت تلخ نظم شهد سم شد عیش غم شد خرم خلل شد
تم خار نور فی شد رشد غی شد عرفی شد سور سوک زال
کهدون چرخه محنت بچرخ اورد باز رشته جان تاب خورد و شد
بدن لاغر چو دوک لاجرم بعد از انکه هزار کونه تاسف
خوردم و انواع جزع و فزع بجای اوردم کفتم ای ادریس

اکنون که قصد حج داری سعی کن تا از عمره عمر تمتع بری بصفای
باطن را با صفای ظاهر توفیق گفت اینمعنی محتاج بتعلیم است ملکیت
در طریق کعبه مقصود ادلیل پدلیل قلب طایف خانه است
جان سالک مالکست گر همه اسکندر روم بود دلی حضر وقت
تا بروز حشر در ظلمات حیرت سالکست گشتم ایجان شیرین بکجم
الظاهر عنوان الباطن صورت کعبه کل آیت کعبه دلست و سالک
مجازی بدلول المجاز قنطرة الحقیقه علامت مناسک حقیقی است
پس چون از وطن مالوف عادت درائی و بر مرکب سعادت
برائی نخست لازمست که سپراغ مدینه شریعت از زهروان
طریقت بر سی و در وادی ظهر که مسافت پر مخافت است شتری
نهی را که خار خار غیلانش بغایت از خار مغیلان دلدوز تر است
و حرارت اقتام از هاجره اش از هاجرهٔ یثرب دلطجا
جانسوز تر چون بمدینه طیبه شریعت درامدی و از مرقد رسول
عنایت استمداد نمودی بمسجد شجرهٔ طریقت که میقات اخلاص
و اول مناسک تجرید توحید است در حشمه توبه بدن از اوساخ طبیعت
بشوی انگاه نیت احرام تجرد فرمای و از محرمات ارکان
طبیعت که عبارت از بطالت ساعات لیت و چار کوزه لبیل و
نهاد است اجتناب نموده لبیک گویان بکعبه تسلیم درائی و
شوط که علامت مبالغه و تکثیر است بر گرد کعبه خوف طوف کن
تا باول مرتبه حقشناسی که مقام ابراهیم است ائی وجهت وجهی

للذی فطر نی حنیفا مسلما گویان در رسی و در دکانه نیاز و مسکنت
بجای آوری پس در میان صفای صفوت و مروه مروت
هفت مرتبه سعی کن انگاه بهدولة وجد درای و بتقصیر شربت
اعتراف نموده تا از عمره عسر فراغت یابی و بحجة الاسلام
فایض گردی شوی انوقت اول احرام تمتع است و هیچ خان الا بدرست
که در زیر نماد دان رحمت بهمان دستور که در عمره بدن از اوساخ
طبیعت بشستی بشوئی و قصد احرام تجرید و تفرید نموده بمنای
منا درائی و در خیف خفیت مبیت نموده از راه مشعر الحرام شعور
بعرفات معرفت داخل شوی و تا شام ابد در انمقام که در وادی
حیرت وقوف کنی و چون در نوادی نماز نیاز بپا قطع
از مشعر الحرام شعور معاودت نمائی و ادای نماز نیاز فرمائی
پس جمرات طاعت از خاک مذلت برچینی و در صبح شهود بمنای
منی رجوع نموده گوسفند طبیعت قربان کنی انگاه سر تسلیم پیش
داشته باز بتقصیر خویش معترف شوی و جمرات طاعت را که مایه
استکبار نفس است بباب پیل میل و شهوت پرتاب کنی تا بکعبه
دل که مقام امراست باز یابی و بطواف تمتع فایز شده باخر
مقام ابراهیم که مقام هیچ و نیست دو گانه شکر و ستایش بجای
آوری و استلام حجر الاسود که معنی سه سوداز صورت او
هویدا و طلعت ایمان در لباس کفر پیدا است ادراک کنی و همچنان
سعی است که تا سه شب که اول مرتبه افراد است و علامت

شرید در نمای نمی بسیت فرمائی هر روز که صبح سعادت از مشرق
شهود تجرات طاعت دابرسم معهود بر تاب کنی دمازکعبه
مقصود طواف خوف و نماز نیاز بجای آوری و هوش دارا
در عوض طواف نیا طواف نسیان کنی چه محرمان کعبه
حقیقت لذت صحو خدا پرستی را در سهو هستی خویش دمد اند تا بعلایق
چه رسد چون سخن بدینجا رسید دست بر گردن یکدیگر کردیم و
گفتی گریه و نالهٔ سر کردیم انگاه روز وصال سر امد و شام
فراق در امد قطعا تیم بار سفر چون بست گفتم در بغ از
دل که بنود صبر و تابش مه از نزدیکی خورشید کاهد من از
هجر رخ چون اشابش فی الجمله بسی بر نیامد که در فراق وسودای
اشیاقش بطون دماغم فرو گرفت تا کار بجائی رسید که چون
دیوانگان بهر سو میگشتم و چون شوریدگان بهر کوئی میگذشتم
تا یکی از دوستان بر حالم وقوف یافت گفت چیها پریشانی
محبت را سفر علاج کند چون رایش جازم دیدم سفر را جازم شدم
در عشر اخر صفر عازم و غالبا اول بهار و ابتدای نشاط
لیل و نهار بود که از شیراز با طایفه از دوستان بعزم هندوستان
برامدم و قضارا چون دو سه فرسنگ از دشت ارژن گذشتیم حالی هلال ربیع چون ابروی غنج و دلال ربیع پیدا شد
و باز از دیدن او جانم شیدا شد چه عجب است که جنون در وقت
غالب شود یکی وقت بهار و یکی وقت رویت هلال تا بدان چه رسد

که هر دو یکوقت اتفاق افتد خصوص من مانی که نام فصل و ماه و روز نحوست
هر سه یکی شود و از ان یکی هزار گونه جنون برخیزد و این مثل بدان
ماند که یکی بنیالید که ای وای همه ام جاهلی گمان برد که همه نام
عضو است پرسید که سرت بدرد آمد گفت الیچنین بودی گفتی
ایوای سرم گفت دلت مجروحست گفتم اگر چنین بودی گفتی ایوای
دلم براین قیاس از هر عضوی سئوال کرد همان جواب شنید
گفت پس معلومست که بهیچ نالی گفتم زهی احمق که از همه نالم و گوید
بهیچ نالی نظم مرد که یک درد را می تواند علاج چون شود اخر
خلاص نیفتاده و درد سینه خرین دل فگار پشت نگون تن
زار دیده سفید اشک سرخ رو رنگ سیه روی زرد القصه
تمامت کاروان بسبب حسن ظنی که بر میمنت و سعادت من داشتند
هلال را برغرهٔ من دیدند و گفتند مبیت زهی فرخنده ماه اگر چنین
هلالیرا بروی اشنایی خصوص ان آفتابی را که گردون بچرکت
باسد حبابی و برحسب اتفاق در انشب خواب بر من کرد و چون
گرد از عقب کاروان میرفتم وقتی چشم گشودم که سپیده صبح
چون سپید چشم از گوشهٔ افق مشرق بسته بود یعنی روشنی بر فراز
عقبه دختر که از عقبات معروفست نمودار شد پیش رفتم و امیر
کاروان را گفتم صبح صادق بر امد فرود آئید و گاه بگذاریم گفتا هی
بجانب مشرق کرد و گفت جیها تا صبح هنوز پاسی مانده چه هنوز
ستاره کاروانکش طلوع نکرده از منزل برداشتم و بجانب عقبه

مذکور

ذکور اشارت کردم و گفتم ببین سپیده نظر کن تا بدانی که راست گفتم
از صبح صادق تر م چون این بگفتم لب بقهقه باز کرد و فوس و استهزا
اغاز نهاد که زهی که خود را در علم هیات و نجوم می نظیر خوانی و هنوز
مغرب از مشرق ندانی زاید الوصف شرمسار شدم گفتم پس
این دشنامی چیست که گوئی اینه برسیع کوه در برابر افتاب نهادم
با عکس خورشید در چشمه اب افتاده گفت چنین است در عقب اینقبه
روشنایست و شاید این روشنائی از انجا تافته باشد باجون
اینقبه کمن پهلوان و معبر پهلوانست باشد که یکی از ین دو طایفه
شمعی افروخته باشند تا انشی سوخته نخی احتیاط کن تا صورت
امر معلوم شود چون برخی پیشتر رفتم روشنی پیشتر شد تا رفته
رفته ماه دو هفته گشت امیر کاروان را گفتم اکنون وقت طعنه
و تمسخر شنفتن است نه کاه و فوس و استهزا گفتن گفت چگونه گفتم
انصاف ده که از نیمه و معنی که ام غریب است کسی که مشرق
از مغرب نداند یا انکه بی فحص و اهتمام بدر تا مرا تش سوخته و
چراغ افروخته خواند نخی تبا تل در نگریست و از روی حیرت
گفت جبیبا تا دل شب هلال و بدر یم گفتم آری گفت هیچ
شنیده که هلال در شبی ناقص بدری کامل شود گفتم ای رفیق من هم
درین مسئله حیرانم و این مثل بران ماند که در دزدی بباغی رفت و
میوه بسیار چیده بدامن بخت قضارا باغبان رسید و در
دامنش او بخت که چرا نا خوانده بباغ آمدی گفت باجنبا نیام

بلکه گردبادی شدیدی برخاست و مرا در هم پیچیده بدین باغ بیاورد
کرد گفتش ابنهمه میوه چرا چیدی گفت ای احمق بادی که آدمی را
از خاک برکند میوه را از درخت نتواند گفتش برخاستن باد در
تو و برکندن میوه کرفتم همه راست باشد این میوها را که در
دامن تو بخت و دامنت را بر کمر زد و دست بستی کرد که رفقا
بجان عزیزت سوگند که من نیز همین حیرت دارم باری
همچنان میرفتم و دران باب حیرت زده میگفتم که این چه معنی
عجیب و صورت غریبست مگر نخی نگذشت که بدر خشان افتاب
درخشان شد فی الحال چنان فریاد و افیا منا برآوردم
که تمامت کاروان رسیدند و موجب ان صیحه عظیم پرسیدند
گفتند ایفا فلان خ چنید که افتاب از مغرب برآید و برکنا هان
رفته استغفاری بگفتیم از سنخن غلغله عجیب و ولوله غریب در
ایشان افتاد و بیکبار خود را از پشت زین بر زمین انداخته
و مادم مینالیدند و روی مذلت بر خاک میمالیدند
پیاپی در انقرض افتاب مینگریستند و میگریستند پس از ساعتی
بادی از پیش و برخاست و افتاب بنسبت تا سمت تقرب
جست گفتم وا ویلا و وا مصیبتا که قیامت کبری در رسید
و انچه حضرت رسول علیه السلام فرموده که افتاب در روز
قیامت معادل یک نیزه بر بالای سر راست ایستد صدق
از افتاب و شنتر امد ازین سخن طایفه بیهوش شدند و طایفه

بگریز

بجوش آمد نبا چار جامها چاک کردیم و بر سر خاک رنجتیم و با
پا رو از بی چاره استغفار کرد مکفتیم و خاک مکنت بر کان زلت
سر فتیم کر غیبی از عالم غیب بگوش ہوشم کفت که چیها انچه تو می
آیت رحمت و سلامتست نه علامت قیامت لاجرم قدمی
چند پیش تر نهم افتاب وی دیدم بر پشت بادپائی نشسته و بند رفع
فرو گسسته قطعه افتابی نشسته بر صرصر کز برش بر دی
افتاب سجود یانه کفتی بهشت شد آراست متمایل بر اتش نرد
چون نیک نظر کردم دیدم رهیست که صوت عجیبش بلحن عربی
بی تبدیل جسته و بر مرکبی تازی فرو نشسته مرحبا و اهلا کویان پیش
رفتم و کفتم خدا عمرت دراز کند که سخن کوتاه کردی و خلقی را
از هول قیامت برا ورده باز کشتم و رفیقان را کفتم شکر کویند
که هول و زر قیامت سر آمد و بهشت برین بپای خود از در در آمد
پیت طوبی قدی بهشت رخی حور طلعتی غلمان صفت نزوه
جمال جبرئیل را از یک سخن و لعل لبش داده صد شکست
تسنیم و کوثر و عدن و سلسبیل را چون یاران این بشارت شنیدند
خواستند که بهشت را استقبال کنند بهشت پیشی کرفت و چون
آیت رحمت برایشان نازل شد و تحیت در من او یحیون فیها
شکر در سر و دیم فرو ریخت یعنی چندانم بوسه زد که لبش زخون
شسته و طبر زدش طبر خون انکاه تنک شکر باز کرد و سخنان شیرین
کفتن اغاز کرد که چیها مقصودست ازین سیاحت چه بود کفتم دیدار

پت نیخ وصل نکاری چون تو دلبند ندارم هیچ منظور ار نباشد
چو کردد در وطن مقصود حاصل چرا پیموده کویم ترک راحت
پس بحکم العود احمد بشیر از معاودت اتفاق افتاد و اردی
بهشت را در بهشت اقامت کردم یعنی فصل ربیع را با وصل ربیع
بسر بردم بیت راست کوقا آنیا از اکه خواهی نام چیست
انکه میخوانی ربیعش نام و کاردی بهشت کاه صبحش کوئی و
که بدر و کاهی افتاب کاه حور و کاه طوبی کاه غلمان کاه بهشت
رنگ نکذارد که نام هاشش کوئی عیان افتاب عالم آرا
کذاری نام خشت پرتو خورشید را چون جاهلان کوئی چراغ
کعبه مقصود را چون غافلان خوانی کنشت جهد کن کز رشک
هاشش را از خود نهان کنی ورنه در خود نام او کردن نهان زشت
لوح هستی ساده کن از نقش خویش و نقش غیر تا بلوح ساده نام دوست
بتوانی نوشت اذر اب تیره هرکز نهچکس عکسی ندید بر زمین
کشته هرکز هیچکس تخمی نکشت حکایت یکی از امیران
کرهاش بردن خلاف سیرت مردیشانست و منافی مروت
پوشیدست که صفت خالص ایشانست چه بحکم که هاشش کفتی نمودنی
بغیبت شود و غیبت مودی باظهار کبریائی که صفت خاص
کبریایست بحکم انکه ناکسی خود را از دیکری برتر نیابد در مقام
غیبت وی بر نیاید و ازانست که غیبتی را که بمقتضای طبیعت
باشد از هر کناهی برتر نهاده اند نظم ایدل چو تو حالی صفت

خویش ندانی پسوده سخن از صفت غیر چه دانی بر عیب خود خویش
پرده بپوشید خداوند ظلم است اگر برده مردم بدرانی
چه هر صفتی کز زاده طبع حیوانی دنیجه نفس انسانی باشد اگر همه
خیر محض نباید شر صرف صفت و در نیمر تبه بخل ابا جود و تواضع را با کبر
و هیچکدام هر یک از خصایل رضیه را باز رذایل نامرضیه نسبت
نیست قطعه ای پسر طبع ازنی مبدان که زینکانه کردد
آبستن هرچه زاید جز انزاده بود خواه باشد قبیح
خواه حسن بلکه برخی از محققان فرموده اند که کبر طبیعی از
تواضع طبیعی بهتر است زیرا که ان کبریست پرتمک و این
کبری در لباس تقوی و نیز تمک پست هر صفت کو ز طبع میزاید
شر محضست اگرچه خیر بود کعبه اگر شرف زاب و کلیست
چه فضیلت در اید بر بود و اشهد بتحقیق که در خلال حکایات اورده
بجمله ان بود که جاهل را بر عالم مجال اعتراض نماند و تشریع
و تقریع بر افعال و اعمال انبیا و اوصیا نداند که چرا زبان
بطعن و لعن سنگران کشایند و کفار و فجار را غیبت فرمایند
چه فعل بزرگان منوط بر حکمت است و انچه گویند و کنند از اعالم
امراست نه از عالم خلق چنانچه حضرت سبحانه و تعالی
فرماید و ما رمیت اذ رمیت و لکن الله رمی و همو فرماید
و ما ینطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی نظم از نصایح مدوش
نادانان تا بکی ای حبیب حمل نهی بار حکمت که شیر نخشد

خیره تا کی بدوش نقل نبی فی الجمله امیر را عادت ان بود که
پوشیده نام درویشان بتقلید بردی و با ایشان از روی
امتحان پوند کردی و هر کجا سراغ درویشی کرفتی بصحبت
مشاهده کرامات و تعلیم او را دواذکار پیش فتی مکرر وقتی
یکی از دوستان بر سبیل طیبت و مزاح مدد کفته بود که حبیب ذرکاهی
دراز است که پرورده درویشانست و براورده ایشان
خاصه درین اوان که در کنج خلوت مقیمست که پنداری عقیم است قطعه
هیچ بیرون نیاید از خلوت کوئی او را بخاک دوخته اند
شمع رخسارش خلق پروانه وار سوخته اند تا بجرم امیران هنرش
بچه کرفت و از مزاح بنجاح دانست طیبت را بر صفای طینت من و
طرافت را بر شرافت بخت خویش حمل کرد چه وقتی شنیده بود
که چنانچه مقناطیس اهن را جاذبست مطلوب کشنده طالبست
قضا را روزی که من با جمعی از یاران از هول باران در بسته بودم
و در حجره نشسته امیر از در در امد زاید الوصف تکریمش کردیم و مراسم
تعظیم و ترحیب بجای اوردیم و غالبا بر سبیل تقلدان که چون صحبت
سعادت صاحبدلی استماع کنند بجهة امتحان خطراتی چند بخاطر
کذرانند و اندیشه چند در دل کیرند و با خود کویند که اکر فلان
از انچه در ضمیر ماست خبر دهد صادقست و الا کاذب امیر اندیشه
چند کرده و خطره چند بخاطر اورده بود و با خود کفته که اکر
حبیب از اهل کرامات باشد از خاطر من خبر دهد چه لحه لحه در حرکات

وسکنات من خبیر و خبره دیدی و اگر احیانا سخنی گفتمی معنی ان
پرسیدی که مبادا در لباس اشارت و کنایت کرامتی اثبات
افتد و ان کرامت از امیر فوت شود و من همانا از معنی غافل بودم
که امیر از من توقع کرامات دارد و الا امیر را از دغدغه خاطر
برآوردمی و چندان حرکات نکوهیده کردمی که مجال انتجال
نماندی و مرا از اهل حال نداند مثنوی مقلد خویشرا عمری کند مات
که از اهل ریا چند کرامات زاول کرد را بودی بصیرت روشنات
یا فتی فتح سریرت کردی روز و شب چون مرغ کور اقامات
بر لب سرچشمه نور القصه امیر چندان نشست که یاران برخاستند
انگاه بکام دل خلوتی میسر گردد از هر دری سخن پسر گردد بخت
ترسم بحاجت در لباس حاجت پرسید جبیا از پیشیرازی که
سر حلقه خاموشانش و اند و مقصد خرقه پوشان خوانند چه
کرامت دیدی و چه خارق عادت شنیدی گفتم ای رفیق
جز انسانیت کرامتی ندیدم و جز آدمیت خارق عادتی نشنیدم
و غالبا در نیز مان بلکه در هر عصری کرامتی از وجود انسان کامل
دیدن بر تر نباشد و همانا ناظر به معنی است انچه علی علیه السلام
فرماید عرفت ربی بفسخ عزائمی و حل الالویه و نقض الهمم
تشعر و زعم انک جرم صغیر و فیک انطوی العالم الاکبر
و انت الکتاب المبین الذی باحرفه یظهر المضمر یعنی چه
معجزه برتر از انکه هر دو جهان بود چو مختصر یک مشت استخوان نهان

اما شی که نیارد ملک بروش نهاد بدوش مینهد انسان و میکشد انسان
چون امتحان گفتم را شفت که جبیا جز انسانی که عموم نوعی دارد
چه خارق عادت دیدی گفتم ای امیر طالبان آه بوارق سعادات
جویند نه خوارق عادات و بارقه سعادت کتابت از تجلی نظر
پیراست که چون طالب صادق بواسطه ان تجلی لذت تجلی
از ذوالیل و تجلی بفضایل در یابد عنان از ما نیت و خودپرستی
بصوب ترک هستی که مفاد موتوا قبل ان تموتوا است بتابد و
در نیجال سالک در غرقاب فنا هالک شود و تمامت ارکان
طبیعت که عبارت از وهم و خیال و حسد و حرص و آز و ازو
و سایر امارات هستی و علامات خودپرستی است در انعرقات
باطل زایل گردد و بیت وهم و خیال و حسد و حرص و کبر کز تو
زایل شود ایمرد راه نیست عجب که چو رسولان حق برزبر عرش
زنی بارگاه راه دو گامست یکی بز خودی گام دگر در حرم خاص
شاه چون سخن بدینجا رسید امیر ستیزه را دامن بر کمر زد و گفت
ای جبیب نبا بر انچه تو گوئی معجزات انبیا و کرامات اولیا
وقعی نیست گفتم آری معجزه و کرامت بجهة الزام مناقشان است
که انکار دارند نه بجهة الزام موافقان که اقرار دارند آیا در کدام
حدیث دیده یا شنیده باشی که علی علیه السلام از حضرت
رسول صلی الله علیه بر سبیل امتحان طالب اعجاز شود یا عیاذا بالله
زبانش بدین نوع کلمات باز کرد و بیت دلا بجوی طریقت که ذات مرکب گذرا فتد

مبادا انکه کنی امتحان اهل طریق بکوچه فایده پندنخیرسیه روئی
چوسیم قلب کند امتحان بارحریق ولاشک بزرگان دین بمنزله
محک باشند که عیار نقد وجود ابرار و اشرار شناسند و کسی که
انمارا امتحان کند چنانست که سیم قلب محک را زمایش کند
وهمانا شنیده و باشی که روزی علی علیه السلام برلب بامی ایستاده بود
که جاهلی برسم تهکم و تسخر گفت یا علی اگر راست گوئی که خدا ترا
خودرا ازبام درانداز انجناب فرمود که ای احمق خداوند بندگان را
امتحان فرماید نه بندگان خداوند را آفت کسی که آتش سوزنده را
شناخت درست بدست اگر کندش امتحان بسوزد دست
چه امتحان کنی ای بیخبر چندانی را که انکار و نهان بود و باز باشد
هست الحاصل چون امیر انمتحان استماع کرد ملایت آغاز
نهاد و زبان بدین معذرت باز فرمود که چیها موجب آنهمه
اصرار و لجاجت من در این باب است که وقتی با یکی از صاحبدلان
عهد ارادت بستم و مدتی مدید با او نشستم و چند بار رم از معیبات
خرد او سر رشته تقلید ش در کف نیافتم روی ارادت بتافتم
گفتم ارباب طریق منزلت آئینه دارند که هر کسی در وی
صورت خویش بیند و جز این فرق نیست که آئینه مظهر صورت ظاهر
و پاکان مظهر صورت باطن و محققست که سالک در ابتدای سلوک
صور نقایص خود را در آئینه جمال پیر مشاهده کند و بسبب فتور اعتقاد
و قصور اعتماد نسبت ان نقایص به پیر دهد چنانکه آورده اند که عیسی

برای سیر فت آئینه دید بر زمین افتاده برداشت و در وی نگاه
کرد و عکس خود را مردی اجنبی پنداشته حالی آئینه را بوسیده
بر زمین گذاشت و گفت عقوم فرمایند که این از ان شمامت
بلکه ارباب قرآئینه قدرت حق اند آئینه که زشتی برد
زو هرانینه بهمت چرا برآئینه بندد ذرا بلهی زشتی که عکس
خود نگرداند در آئینه چون این نوع جواب تلخ شنیدند بحکم الحق مر
جوشیدن ساز کرد و خروشیدن آغاز که ای فلان اگر یکی
یک نظر التفات خاکرا زر کند و سنگ را کوهرا دام که
تقلید ارباب ظاهر نکند مرا بر و اعتقاد نیست گفتم ارفیق چون
زانست با رباب ظاهر این نوع اعتقاد است چرا اهل باطن را
در دسر میدهی و از نشان کرامات و خوارق عادات چشم
داری و اینمعنی نهایت نامعقولست که کسی بحکمی ارادت داشته
باشد و کرامت از دیگری خواهد و این مثل بدان ماند که امیر را در عزیمت
غزوه بخشید خادمی را که محرم بود پیش خواست و صورت حال
خویش باز نمود که حالی مدتیست که در عزوه تهم شدتی یافته شب همه
شب شیر شبگیرم در خروش است و آتش شهوتم در جوش قطعه
بسکه هر لحظه خواجه حمدانم سر کشد سخت در میان ازار چون زده
رخنه رخنه خواهد شد گر زاهن بباکنم شلوار باری اکنون چه
کاری خوشست که شکار دلکش از غزالان سخنگو که صورت بشر
دارند و صباحت قمر بجنگ اری و با من اشنا کنی تا هر شب با

سیم در برکه بیش اشاکند و هر زمان که آتش شهوتم بصرصر خشم
شعله ور شود در تو به سیماب فکره سیم نابش قطره ای فشانم و شعله
آتشی بنشانم شعر اگر کیست این شیخ معظم که قدرش بکوجب است
لیکن از عجب بزرگانرا نارد بحساب قد علم سازد و در جیزد و پسند ارشود
اندر اندم که خلایق همه هشند بخواب مردم از چاه همی آب
بیالا آرند این زبالا همه در چاه فرو ریزد آب القصه چون
خادم شدت شبق و شهوت خواجه میدانست تا چه حد است
که اگر لختی اهمال کند و بر اناخوشیهای سخت پیش آید حالی
برفت و پس از جستجوی بسیار زالی که از روزگار پیر تر دو صایش
از روزگار پیری دلگیر تر بود پیدا کرد و امیر را ورغش کرد که این چه
تخفه بدیعست که آوردی گفت در بنولایت قحط غلام امرد بود گفت
ایخواجه غلام چه کنی گفت تا نیمه انش فرو برم و نیمه انش بازی کنم
گفتای امیر بخدان عجوزه فرو برو با حمدان من بازی کن مضحکی
خواجه گفت نه زاهل تقلیدم لیک مشتاق ترا توحیدم زان تقلید
شد دلم دمساز که نه منم زاهل دل اعجاز گشتم این حرف نیک
نانغز است حرف نانغز گشتن مغز است تخم در شوره زار بیکاری
حاصل از بوستان طمع داری قطعه لاکر پیر و اهل ریائی
زاهل دل چه میجوئی کرامت هران نقصان که در سالوس دیدی
هم از سالوسیان بستان غرامت مده دامان شرع از کف
که این آه ریبی دوراست لیکن با سلامت ریبی نزدیک خوابی

قفر بگزین دلی هر کام بینی صد ملامت نظم ایخواجه اگر پیرو بیابی
طریقی برخیز و بدر پرده سالوس علی رو پس سالوس کنی آنرا
ناموس و لیکن سالوس تو آخر بدر د پرده ناموس پس یا دامن
سالوس بر ستان مدو از دست یا بر سر میدان فضاحیر و زن
کو پس کر نشنه آنی چه روی جانب آتش ور طالب قعر حی
روی از پی سالوس حکایت زنی را حکایت کنند که طبعی
از طینت دانا بتر داشت و سر غیبی از نجت نادان فرو تر ان یک
چون صبح عید خجسته و این یک چون قله دماوند جسته نظم کل نهاد است
بسر کاین برخ گلگون منست سر و بکر فته بر کاین قد موزون منست
کوه الوند زدشت همدان زیر شلوار نهان کرده که این گون منست
قضا را روزی راسر از دریچه خانه بدر کرد و بازنی از همسایگان
از هر دری سخن بسر کرد اتفاقا یکی از حریفان که با وی قدیم
داشت در انحال بخانه وی در آمده زنرا دید که سر بدریچه فرو برده
و شلواری از قصب سرخ در پا کرده گفتی احتلاط سعید نیشی
سرین و سرخی قصب اختلاط بر فت با دو شاب با عقیق با لولو
خوشاب مرد را تو سن شهوت عنان اختیار از قبضه اقتدار
ربوده و از پشت زن کاری از پیش گرفته زن چون کسی که گلیمش
در شلوار افتد یا مصروعی که در سرش برخ دوار ضطراب و
جنبش اغاز نهاد و در حادث چرچیک که گاه سر بگریبان در آورد
و گاه از گریبان بر آورد در روزن دریچه آمد و شد نمودی و با انحال

معاملتی

بازن

بازن همسایه کرم سخن گفتن بودی چون ان همسایه انحالت مشاهده
کرد و برا گفت چرا انهمه سرجنبانی گفت ایخواهر حکیم دلسکم و
بابخت خود در جنگ نیست ای بسا کس کز بودن باشد چو سیمی
خوشش عیار و زبودن مانند سیم قلب سرتا پا غش است هنر
از روی سیاه پس و ریا در نزد خلق سبحه در دست و زبان در کام
او در جنبش است چون کسی گوید بدو کاخر چگونی زیرلب این چه
ذکر جا نقر او این چه ورد دلکش است چشمکان محمور سازد
بس بصد غنج و دلال سر بجنباند که یعنی دام مزن و ردی خوشست
حکایت زنی در مجمع عروسی تیزی داد طفلی در کنارش
نشسته بود اشتباه را طپانچه بر سروی زد کودک نگاهی بمقفا
کرد و گفت ای مادر درست نشین تا دیگر مادر تی نظم خواجه
هیچرم چو نکند کاری که ازوه باشدش پشیمانی هردم ازیم
طعنه مردم فلک نبندد شش زنادانی حکایت
توانگری سفر کرده چهار تن در حضر گذاشت اول زنی چون گل شگفته
دویم دختری چون دسته سیوم غلامی مقبر نام چهارم کنیزی
عنبر فام و این هر چهار در یک خانه بودندی و در یک حجره بخوابیدی
قضارا شبی اتش شهوت غلام زبانه کشید و دیگ طمعش بجوش امد
سودای وصال انچنان اغاز نهاد با خود گفت اگرچه امیرش من با
دی امیرش قطبی با سبطی و حبشی با قرشی و کافر با جور و ظلمت با نور است
لکن اختلاط و مواصلت نیز خالی از احتمال نیست چه گل بخار دل نچار

دنوشش بی نیش نباشد و چنان گفته اند در بعالم هیچ خیری
بی شر نیست و هیچ نفعی بی ضر مثنوی هستی ما سست با عدم
مخلوط لذت ما ست با الم مربوط سوک بی سور و عیش بی غم نیست
گنج بی مار و شهد بی سم نیست بلکه جمعی بر انند که در بن نشا خیر
محض متصور نباشد و شر محض میسر چه انچه در وقتی خیر است در وقتی
دیگر شر است و بالعکس یا چیزی خیر است نسبت بکسی و شر است
نسبت بدیگری بهر تقدیر لطف و قهر با هم مخلوط و زهر
و فاز هر با هم مربوط و خیر خداوند عزوجل کس را از حقیقت خیر و شر
اطلاع نیست چنانکه خود در قرآن عزیز فرموده عسی ان تحبوا شیئا
وهو خیر لکم و عسی ان تحبوا شیئا وهو شر لکم و قطعه
جهان نیست همچو پس اکاه مگر کسی که بود پرده دار پرده غیب
بسا دوا که تو اش همچو عشق دانی درد بسا هنر که تو اش هیچ هنر
دانی عیب فی الجمله غلام با خود گفت مصلحت در انست
که خواب آلوده سخنی بگویم اگر بی مرا بخود خواند فبها المطلوب
و اگر خشم راند معذرت اورم که در خواب بودم و اگر شوخی
کند انحراف کرر کنم تا یکی از ان دو اتفاق افتد لاجرم بفیر
خواب بر کشید و خواب آلوده گفت بی بی بر خیزم یا نه جواب نشنید
امیخ چندان مکرر کرد که بی بی گفت خاکت بر سر که کوئی
دیر نخیزی دختر پنداشت که بود سر بر داشت که معلومست غلام
گوهر سفته را بر گوهر ناسفته ترجیح ندهد و گل پژمرده را بر غنچه

فسانه تفضیل نهند کنیز آبی گوید که ما هم خدایی داریم ملت
ای برادر در قبول کفر دین مر ترا داده است یزدان اختیار
زین دو هر یک را که گزینی بطبع نخشدت اسباب ان پروردگار
القصه غلام در میان مادر و دختر میزان عدل نهاد و دو اخوق
نعمت چندین ساله داد نظم روسیاه و اغلام کز خیری نعمت
خواجه را نذارد و پاس برکند خاک عصمتش چون نیل بر رود کشت
عفتش چون دید پس القصه پس از هفته که غلام با ان دو تن مانوس شد
و کنیز یکی مایوس گشت روزی از غایت شهوت دست در دامن
غلام زد که چرا از عقوبت خدا نپرهیزی و با محارم خواجه خویش
درآمیزی و اگر نا چار شهوت غالبست و نفس بهیمی معاشرت
و مباشرت زنان را طالب من اولیتر م چه هر دو از ولایت
حبشیم و در یکخانه جا و دب کش نظم ای که جوئی همی سلامت خویش
باش از قعر زخوشتن آگاه کاولین شرط عافیت ان است
که بدارند حد خویش نگاه جنس خود جوکه عین هیزدلیست گرگ
همفان رود با شاه بیج دیدی هم اشیان کرد شاهباز
سفید و زاغ سیاه بنده و پاس خواجه دار و بترس زانکه
روزی بگیرد ت بگناه کاخرش شیر پوستین بدرد گرچه گرگ
اشتی کند روباه باری چون کنیز سخن بدینجا رسانید غلام کفش
انچه گفتی راستست لیکن از انجا که حرص مال مرا از فکر مال باز
داشته تبرک سلامت تن داده ام و با چنین ننگ و ندامت و

استماع این حالت دل نهاد و چه مرا با محارم خواجه علت معاشرت
نه همان شهوت مباشرتست بلکه تا ایشان سند از کیسه سیم خود
سیم و اشان در کیسه سیمین ریخته و تا هر یکم پنج مثقال زر سنجیده ندهد
جبه چند قره خام بدیا شان نفشاندم و این مثل شود اگر ان است
که هر که سود آخر خواهد بزیان اول راضی شود قطعه
که صد هزار کره زند زحرص گدایان شهر بر کیسه ولی ز کیسه زر کمتر زند
و دران هنگام که حرص سود دو چشمش کند کلا پسه اکنون بتو نیز
اگر طالب انیعا ملتی ان مبلغ تسلیم کن و الا تسعین خواهش در هم
کش که اگر روزی هشتاد و حیله کنی و هفتاد و سیله انگیزی این ها
بشست نفتد و اگر فی المثل هزار پنجاه گیری و هزار چله نشینی و
سی سال تمام در انجاح این حاجت ابرام و لجاجت کنی و حصول
این مقصود را از خدا بدعا خواهی عشرت را این عشرت دست
نشود خواه که بیت دینار در دستم و در مشت ریزی و بر پشت خبث این
کار از پیش نرود قطعه این چه دولت از انکه سیاه است
ان به که باب چشم شوئی کان سیم سپید خواهت و اد کفاره
این سیاه روئی باری چون کنیز کت موجب محرومی معلوم
کرد در خانه خواجه بنهاد و روزی بهانه تا نوزده دینار فراهم
آورد و شبی در خلوت نزد غلام رفته المبلغ تسلیم کرده التماس
نمود که معذور دارم که پیش ازین مقدور نشد غلام چون
سیم سپید و عنبر سیاه دید و دیرا بکار گرفت و از انجا که کنیز کان

مدد از عرف فرقت موخته بود وان زمرا از حمت سرقت
اندوخته باشوقی تمام متوجه کار غلام گرد مبادا بچه پی میلی
میل را چنانکه بایه در پسر مه دان تخمه بدین سبب هر لحظه دستی
فرا پیش غلام میبرد و اندازه خروج و دخول خرزره وی معین
میکرد و تا تحمکان غلام بدست افتاد و پدر را گفت که چرا انبانرا
در شبوزی گفت این دو را در کروان یکدینار که کم داد بی
نگاه داشته ام بچاره کنیزک آهی کشید تحمکان غلام را با غنی
تمام در میزان مشت بسنجید و از بیاه بختی خود بر نجید انگاه با
چشمی گریان و دلی بریان ناله نمود که خدا روزگار چون دیم سیاه
کند و حالت افلاس را چون جام تباه که از بنود ون یکدینار ازین
دو کوهر شد یکمشت و این دو نعمت گران سنگ محروم ماندم
نقشم بباسید دل فاجر که سنگ بگذارد در ازمان کردی از
مفلسی بار داده همیشه او کشکش خدا دهر زر و سیم که تا کیند
بزر و سیم سازد و بر ک گناه حکایت مخدوم اجل ملک الشعرا
عنقلیب که چشم فصاحت بنام اوست و ملک بلاغت بکام
او خلقی دارد که خلافت دیرا در هر صنعتی استحقاق لایق است
و با کتاب مرسوم و اداب باهنر ارکوزه عاین شایق نامش چون
شمایلش محمود است و بخشش چون خصایلش معهود فی الجمله روزی
پدر را گفت که برخیز بدو کانه بگذارید که آفتاب معاش
غروب است پدر بر سم ظرافت فرمود ای پسر کرمن آفتاب پرستم

که ملاحظه آفتاب کنم گفت ای پدر اگر حال چنین است چرا هر صبح
تا آفتاب بر نیاید بخانه نگذارید نظم شتاب ای پسر که بطاعت
کنی قیام زان پیش کآفتاب جوانی کند غروب پیرانه سر زمن
در طاعت که اسب پیر در عرصه دغا نبود لایق رکوب
و محققان عرفا گفته اند که مرد راه طریقت بحقیقت انست که در جوانی
بنوعی از اله ارکان طبیعت کند که حواس باطن و ظاهرش از
شور و احساس عاطل باطل ماند تا مگر بقایات سبحانی رفع سبحات
ظلمانی و نورانی شده انگاه سالک ناظر اسرار شود و در عالم
بیخبری از حقیقت هر چیز خبردار نبیت حق گفت با پیمبر و وی گفت
با امام خوشتر بود ز بهر پرستش شب قیام شب چیست روزگار جوانی
اذا نکه هست موی جوان سپید شب تیره در ظلام کرد شب شباب
پشتون نی نفس ملک قناد بخت لقا کردت بکام شاهان
شب زنند شپشون که از حد و در شب توان گرفت باسانی
انتقام ورنه چو شد سپیده دم هری اشکار بر نفس خبره خیره
نباری شد ایغلام حکایت فاجری عرب با تاجری
عرب طرح موالفت ریخته بودند و چون نیش و نوش باهم آمیخته
لیکن چندانکه تاجر تجدید وفاق کردی که علت یکانگی است
فاجر تمهید نفاق نمودی که آلت یگانگی است قطعه
خوش آمدی که منافق بدوستان گوید چو زهر تلخ و بظاهر چو شهد
شیرینست مثال مرد منافق ما عتقاد حکیم مثال افعی

مسلوش دارد یکین است باری موجب اختلاط و ارتباط تاجر
و فاجران بود که تاجر دختری داشت که خاصت صورتش با
خاصت سیرت مرکب بود و صبیاحت منظرش با قباحت
مخبر مخبرت آی بسا زشت خوی زیبا روی سیرتش دیو و
صورتش انسان معنیش شرک و صورتش توحید باطنش
کفر و ظاهرش ایمان و این دختر با بردعرب نهانی دوستی

تصویر شخص فاجر و دختر و تاجر عرب

بودندی و هر شب در یکدیگر اج چون دو مغز در یک پوست غنودندی
گفتی که نمیدیعرف الجمر مون ز بهم نهادن این نشانست و آیت
انچنان للخبیثین نشان ایشان تست پلید جفت پلید است
پاک همسر پاک گزینست در اخلاق جنس از جنس نگر

هفته بود نسبتی در انوقت که انس انس نمیدید بود و دیو با انس
اورده اند که تاجر طرفی از عفافی دختر بد کار و فاجر بد اختر
همتلع داشت ناچار غربت کرد و نا از کمان کمان نیز بدتر پیدا
کشاد و هر دو سزای دختر بد کار و فاجر غدار در کنار نهاد لاجرم
گاهی زبان بملامت دختر باز کردی و پند بد و توبیخ اغاز نهادی
لیکن ازین دقیقه غافل بود که چنانکه در نمک و نانی در وفی
محمود است شتاب و تبادر مذموم بوفقی دیگر قضیه معکوس است
و صبر نهایت منحوس و منکوس بیت کمن سستی ایخواجه در کار
خصم کزان سستیت سختی اید بپیش ازان پیشتر کار دشمن بساز
کر دشمن کند چاره کار خویش ازان پس که ریشت در آرد
زپای چه سود است مرهم نهادن بریش تا مثل دختر عرب
در مجلس طب با فاجر گفت ایحریف حکیمان گفته اند دو چیز
کرا دو چیز صورت نبندد مستوری با مستی و خود پرستی با خدا
پرستی نظم منه پا در طریق عشقبازی مکر وفی کز اول
دست شوئی ولا نامی نکوئی ترک ناموس همان بهتر کز رک
عشق کوئی فاجر گفت این اشارت را توضیحی باید و این کنایت را
تصریحی شاید بیت چنان باید سخن گوید سخن کو که باشد سهل و آسان
در مسامع رود کشش بتفصیل عاین نه در قولش بود اجمال ما نع
بهر حال انچنان باید سخن گفت که باشد مقتضای حال سامع
دختر گفت ای رفیق محرمان خلوت ازرا اشارتی از هزار توضیح

دانی تراست و کنایتی از هزار تصریح کافی ترست سخن سربسته
گوید مرد دانا که عاقل داند و جاهل ندانند بلی جاهل چو نود محرم
راز اهل تا هیچ خبر در کل نماند و غالبا کسانیکه در باغ محبت
دوحه صفا کشته اند و نقش خلوص بر لوحه وفا نوشته هزار
عبارت بقدری دانند و هزار اشارت بر مزی از هر طرفی
هزار حرف یابند و از هر حرفی هزار طرف و از هر سطری هزار
باب خوانند و از هر سطری هزار کتاب قطعا
اشارتی که بار برو کنند اهل خرد بچشم مردم دانا هزار دلیل است
مگو که عینیت بسر عقل و هوش دیوانه از هر آدمی که بود دیوخوی و بوالهوس
نه اخر از رفتار پدر چندین بارت حکایت کردم و از آزار او
چندین شکایت و با اینهمه بغایت غریب است که مسئول نمایی
مامول ندانی فاجر گفت ایماه دو هفته اکنون من تیرماهی تمام
که چاره کار میبدانستم و اظهار ان نمیتوانستم اکنونکه رضای
خاطر تو در قتل پدر است ان کار بکنم و انکار نکنم لاجرم در
لیلی فاسق باخیلی فاسق که علامت معاصی در نواصی جاسوسان
پیدا بود در کوچه پنهان شد قضارا تاجر از مسجد بخانه میرفت
از غایت پیرحمتی زخمی چند بر بدنش زد تا جانش برامد اتفاقا
در همانشب در دزدی چند بخانه تاجر رفتند دختر بدولت برجوانان
شمشیری بر سرش زدند از پا در افتاد دست بتاراج گشودند
تا انچه در خانه بود بجا روب رفتند و در رفتند چون شب سرامد

در و زر برامد فاجر بخانه تاجر رفت تا فارغ البال مال را صاحب
شود دو دختر را مصاحب یعنی خون آلوده در صحن خانه دید برداشت
و بحجره رفت که صورت حال معلوم کند مقارن اینحال
همسایگان تاجر را در کوچه مجروح دیدند و قاتلش پروح بسر اینش
دویدند تا از پسه گذشت خبر دهند فاجر را با شمشیر خون آلود
بر بالین دختر یافتند پهلویش خسته و بازویش بسته و تمامت
اهل محله بر صورت انحال مجله نوشته و بحاکم بردند حاکم
فرمانداد تا او را اسکنار کردند نظم مرد غدار ای پسر گیت
که مصور بود بصورت میش اخر از وی رسید بدست کرند
نوش مهرش مبدل شود بنیش جای درمان بجگر زند بر درد
جای مرهم نمک نهد بر ریش لیک هر بد که او کند با غیر
در نهان او بدی کند با خویش از پس یک بدی که کرد بدوست
باشدش صد هزار بد در پیش حکایت مستی را شنیدم که نیم شب
در بزاز ایستاده بود و از غایت مستی سرش بچرخ در افتاده هشیاری
که با دی لاف محبت و یاری میزد بدو رسید و از و پرسید که
چرا بخانه خویش نروی گفت ای فلان نه منی که شهر بر گردن من میگردد
و خانهای پیگانگان یگان یگان در گذر است انتظار دارم
تا چون در خانه من پیدا شود خود را پی هیچ زخمی بخانه در اندازم
نظم کاهل مست رای ست نهاد تخم ناکشته کشت میخواهد
پای ننهاده در سرای برون سیر دیر و گشت میخواهد

پرمایضت هوای حور بسر پی عبادت بهشت میخواهد **حکایت**
سفیهی را حکایت کنند که هیکلی ضخیم و منظری وخیم داشت پرین
رخ غم فزایش بدانگونه زشت که دوزخ نمودی برش چون
بهشت رخش زشت و دل ساده از مکر و ریو رمان خلق
ازو چون زلاحول دیوان بیچاره را حماقت برتبه بود که هرکجا
در آئینه دیدی عکس خود را گمان شخصی دیگر کردی **قطعه**
ای زشت در آئینه بین تا که بدانی از دیدن روی تو بردم
چه که نشته است بر لوح جبین تو مگر پنجه بقدرت بگلک
قضا آب او بار نوشته است شنیدم دوستی داشت که هر دو
بخانه او رفتی و در آینه که بدانجا بود بی اختیار بنظرش افتادی
روزی باخداوند خانه تعرض کرفتن اغاز نهاد که این مرد
اجنبی کیست که هرکاه بخدمت میرسم مزاحم است گفت اعجبیست
چون تو الا اینکه او اصل ناقص است و تو فرع کامل مثل
احمقا عکس بچمان خود را در رخ زشت خود معاینه بین
کز من باورت نمی اید خیز و رخسار خود در آینه بین **حکایت**
بارخدایا کوئی دل حسودان مرا از فولاد افریده که وقتی
شنیدم لب بملامت من کشوده و مرا بلا قیدی متهم داشته
بودند یکی از دوستان را جانی برانجالم وقوف دادچون آن
سخنان شنفتم لحظی بمقتضای طبیعت بشری برآشفتم و بازباخود
گفتم حیف انچه حسودان گفته اند اگر درست و از راست

ترک کو و اگر در انیا نست و از انیا نست ترا چه افتاده که تبرا
کنی و بر طهارت ذیل انشان کواهان عدل اقامت فرمائی
قطعه ایدل چه تبرا کنی از عیب حسودان بکذار در ان
عیب که دارند پرهیزند چون نیک شدند از خود و از عیب خود
اکاه شاید پس ازان بردکری عیب نگیرند **حکایت**
منظومه سایلی هرچه میکرفت از غیر بذل کردی بدیکران
پی خیر کفت با او کسی که این فن چیست خود کرفتن کدام و
دادن چیست کفت من شمع مجلس افروزم خوشتن بهر
غیر میسوزم هم تو این شیوه جوی قانی تا دل از جت
مال برهانی زر و دنیار چیست در ره یار کوش تا جان و دل
کنی ایثار **حکایت** هم در ینسال که پادشاه اسلام
مد الله ظله الی الافاق غزمیت فتح هرات فرمود من بنده را
که یکی از داعیان دولت اویم بالتزام رکاب منصور
مامور داشت و بدنعلت باقلت اوضاع ملازمت معذور
بودم تا حوالی بسطام که تجاوزم مقدور نبود و شوق
زیارت بایزیدم علت شد اجازت باز کشت خواستم
یکی از دوستان همشایعتم قدم رنجه داشت و کفت چه
نیک بودی که موکب پادشاه اسلام نیز مراجعت فرمودی
تا زحمت سفر راحت حضر تبدیل میسیت کفتم ایحریف از همه
که انحراف خلاف مصلحت دولت کفتی چه پادشاه خلد الله ملکه

سالی دو پیش نیست کبریس بر ملک داری نشسته و اکنون تازه
ملک گیری برخاسته و هرچند ملک داری نیز منوط بر رایی
حازم و عزم جازمست لیکن در ملک گیری این هر دو صفت
بکار تر و وجود و عدمش انگار تر است چه دوست و دشمن چشم
و گوش از اندرون و بیرون مملکت فرا داشته تا طریقه عزم
و عزم سلطان معلوم کنند علی الخصوص که هنوز عنفوان
شباب سلطنت است و اگر حالی ملکات ملکداری نه بر وفق
مراد در خاطر بار سوخ کند و سان و سیرت سلطان خلاف
شان و رتبت او ظاهر گردد باندک وقتی وقع پادشاه در نظر
مردم کم شود و فتنه خارجیان زیاد گردد لاجرم دوستان
سلامت را بندند و دشمنان بسلامت مانند و رقه رقه
باشد که از حد خویش تجاوز کنند حال مصلحت در انست که
ترک عزم نکنید و خلاف حزم نجوئید چه حکیمان گفته اند

قطعه

حزم آئینه صواب و خطاست صورت هر عمل
در و بنی اندر آئینه کن نخست نگاه تا که بد را به نیک
نگزینی و غالبا حکم ملت و دولت در این باب اختلاف نباشد
زیرا که مماثل یکدیگرند و منظور از هر دو نظم امور و نظام
جمهور است لاغیر و چنانکه ابنای ملت را ملکات دینداری
جز در عنفوان جوانی صورت نبندد که لابگر و لا فارض دل
عوان بین ذلک همچنان ابنای دولت را نیز ملکات ملکداری

جز در ریعان شباب سلطنت بحصول نپیوندد باری در طریق
باری آنچه مصلحت دانستم گفتم تا تو نیز که یکی از هواخواهان دولتی
جز طریق عدل نپوئی و خلاف مصلحت نجوئی و جز رشته عزم
سخن نگوئی بیت شاه شیراست و عزم چنگالش نکند صید
شیر بی چنگال هر کرا عزم نیست در خور حزم کار رو رشکشد
ماه و سال لاجرم رفته رفته حلقه زند گرد اهل لشکر حال
فی الجمله چون انفر از این سخنان استماع داشت حالی دست
در دامنم زد که ترا بهمت درویشان و صفای خاطر ایشان
سوگند میدهم که در خاتمه کتاب پریشان شطری از سخنت
ابنای ملوک چنانکه دانی و توانی مرقوم دار تا بزرگان
دولت را نیز از مطالعه آن بهره ما شد چنانکه درویشان
مطلوب دارند هم ایشان محبوب شمارند و بدین صفت
منفعتش عام گردد چنانکه خود گفته

حکایت منظومه

در شب تاریک دیدم پادشاهی را براه
کو بهر یک گام صد تخت نمودی ماه را
گفتمش کز مه نباشد شهر یارا کو مباش
گر برافروزد شمعی تا بینی راه را
گفت قانی نگو گفتی ولی ترسم سپاه
زنگبل در پرده دل ره دهند اگراه را
ما در این کمتر زمانه کی ابی اگراه را
گفتم ای خسرو هم گدا اراده نماید بمنش هم شاه را
گفتم انگیزد بهمت پاکان سوگند که در انجاح این مسئول
هیچم مضایقه نیست لیکن ترسم که اعیان حضرت را این معنی

ناپسند افتد و بلوم و شماتت برخیزند و خود دانی که لوم لائم تا چه
غایت ناملایم است زیرا که طبیعت ابنای زمان بر این خصلت
مفطور است که معاصرین خود را وقع ننهند و دعاوی حق را
بحجاب باطل محجوب دارند دهر کجا صاحب هنریست در تعلیش
بکوشند تا عیب خود بپوشند و هر کجا سخنوری روی دهد و
بازو گیرند تا بدو پشت خود قوی کنند و پهلوی خود فربه دارند
لاجرم مشتی سخنور را مایه تضییع قومی صاحب هنر داشته
راست گوئی صیادانند که بکبوتری مرده باز زنده صید کنند
و الحق نیک عاقلند که پرده دیگران بدرند تا پرده خویش نگاه
دارند گفت علم الله راست لیکن بکسی نا بقیت گفتم گدامست گفت
انکه سخنان حق بگفتن و از هم باطل نهفتن موجب فساد و منافی
عقل خداوند است مثنوی بر حکیمی کو سخن بر اندازد حق عیب بنود
از حسودان طعن و دق زانکه از مانند خلاق جهان دق
نا ذحق بماند جاودان الحاصل چون زیاده اصرار کرد با سخاف
امولش اقرار کردم و اکرد اجل موعود تا خیر افتد عنقریب
بنصیحتی چند در خاتمه ایراد رود قطعه از نصایح بگوش
هوشم عقل هرچه گوید بدیگران گویم تا که عقلم بگوش میگوید
زشت باشد ز دیگران جویم حکایت با انکه سی سال
کامل از وفات پدرم علیه الرحمه گذشته باز هم چنان میرود
که مگر هفته پیش نرفته که میفرمود ایجان پدر تو هفت سال

و من هفتاد ساله و ندانی که تا غایت امروز چه رنج و در کشیدم
و چه کرم و سرد چشیده تا بضرورت تجربتی چند آموخته ام و اینک
از انهمه یکی را در عوض میراث تو بپا موزم پت یک نصیحت کنم
امروز مگر کوش کنی نقش در دست مباد اکه فراموش کنی
گفتم کدامست گفت انکه تا توانی با اهل نفاق راست نگوئی که
ایشان با جداد دروغ گویند چه میترسم که عاقبت خداوندت
بدان راست باز خواست فرماید زیرا که انان دشمن خدایند و خدا
دشمن خویش را دوست ندارد قطعه هر که با دوست دشمنی دارد
تو از دو دشمنی دریغ مدار چون بود جوشنت عنایت دوست
هیچ پرواز تیر و تیغ مدار اتفاقا چند انکه با اهل نطایفه راست
گفتم پند پدر را استوار در یافتم و جوانمرد ولی بزرگ و ذخیره
نیکوست که پند پیران فراموش نکنند چه هریک از ایشان عمری را
بضرورت در کاری صرف کنند تا پس از عمری نیک و بدان
کار به تحقیق بدانند و تجربت بردارند لاجرم هر پندی سرمایه عمریست
پس چه بهتر که انچه پیران بعمری اموخته اند جوانان در اندک زمانی بیاموزند
قطعه پند پیران در جوانی گوشدار پیش از ان کت
رنجها آید به پیش سعی کن تا مرهمی آید بدست پیش از ان
کت دل شبه کرد در ریش دیده فصاد کا قول از بغل فیه را
پرون کند انگاه پیش حکایت درست ندانم کی و کجا
بود ظن غالبم انست که بدار الخلافه در روز نوروز جشنی فیروز

ساخته بودند تماشا را پیش چشم فراشی برطرف رویم طپانچه محکم زد
طرف دیگرش بردم بخندید که عجب پیکاری و غریب پیکاری
گفتم تامل این هر دو پیکار چون کردی گفت از آن پیکاری
که با زیعالمان صحبت علم گذاشته و از طلب لهو و لعب همت
همداشته و از آن پیکاری که بپیک طپانچه قناعت نکردی و چاپلوسی
پیش کرفتی تا مگر در تماشای این جشنت مطلق العنان دارم
حالی دستش بوسیدم و تمامت عمر هیچ مجمع سروری مرو
نکردم الا بندرت که مجبور بودم و معذور ملت ایدل
اندر پی نشاط مرو که از وصد هزار غم خیزد طالب عافیت
بدهر مباش که از وعافیت الم خیزد حکایت
مگر در کتاب کیمیای سعادت غزالی دیده باشی که شخصی
هر هفته جامه چند بخیاطی بردی و اجرت را لقد ناسره بدو سپردی
خیاط از انجا که اهل حال بود حال ندانستی تا روزی خیاط بهمتی
رفته بود و الشخص بیامد و وجه قلب را بشناخت و دیگر بار
و با مرد نبازعت برخاست حالی استاد برسید و صورت
حال بدانست از او عذر خواست و شاگرد را نهانی ملامت
کرد که ایجان فرزند همان بهتر که در تصفیه قلب خود بنقد بکوشی
و نظر از نقد قلب دیگران بپوشی چه حال روزگاری در از است
که مرا با ایمرد این معاملت است و او را با من این معاملت و سخت
میترسم که اگر او را رسوا کنم خدایم رسوا کند و لقد هممنا بمجازات

از مایش سیاه رو نماید قطعه لقد کو پاک مایش و کو ناپاک
که من از هر دو پاک شستم دست چکند صد هزار کنج کهر هر کرا
یک بشیزی همت است باری تا چه افتاده بود که بوته دل بر آتش
ناصبوری گداختی و بصیرفیان بازار تسلیم که به از آر خاطر کا
رضا نهند التفات نکردی قطعه همچو خیاط بیوقوف مرا
ای پسر کز نکرده پاره کنی جهد کن تا مگر بوصله صبر هر کجا پاره است
چاره کنی چیست الا خیاطان کیانند که سوزن نامرادی را ردیم
نفس اماره فرو کرده و پاره های دل را با سوزن بلا رفو نموده جامه
انقباض را بمقراض اعتراض بریده و بپراهن صبر پوشیده قناعت
دوخته اندر راستی را اگر مردی این پیشه پیش گیر و الا سر خویش
گیر اگر چنین دستی داری از آستین برار و اگر چنین دامنی بخود
کمان بری بر کمر زن نه انگه بلوم لائمی و ادراک نا ملایمی خنان
سر از جیب مکافات برکشی و بعنا در بخنری که گوئی تهمتن بخوان
سباوشش برخاسته و بهمن بر سر زال لشکر کشیده الا انگه چون
از ارباب دنیا زیاده خشوشتی منی نهانی مدح کن و عیانی
قدح در باطن دعا کو و بظاهر نفرین تا بد عا هدایت یابند و از نفرین
نفرت کنند ملت نفل را و اثر کونه می بندند ترکتازان چوب
رو ند براه تا بد انگه که روز روشن شد کس نکرد و زراهزنان
آگاه حکایت یکی از دوستان گفت چولست که هرگاه
از امور دنیا مشورتی با تو اتفاق افتد چنان راه از چاه ما زدانی

که کوئی چندین هزار بار در شب بازاران او بسلامت رفته و
چون رفارت منهم خلاف گفتارت نماید و بدینسبب هیچت از دنیا
بهره نباشد گفتم غالبا علت همان دانستگی است که درین راه
چیزی که بکار آید ندیدم مپت مرا تحمل جور زمان بیاید کرد که عار
آیدم از دست دون قناعت خوردن بلای تیره قناعت کنم
معاذالله توان جواب زسر چشمه صفا خوردن غنی نخوان
کی التفات کند که ننگ آیدش از سفره گدا خوردن گر شرم آنچه
زاد ضلع دهد بر باجرم نباید از کف او لقمه جفا خوردن
طبیب شهر که مرحمتی را دوا نبخشد نه لازمست مرا در چواو دوا
خوردن لاجرم اگر ضرورتی پیش آید دو روزی با ارباب دنیا
راه مدارا پیش گیرم و چون رفع ضرورت شد سر خویش گیرم
و هم انا زاکه چندی مدح گفته ام چندی قدح کوبم تا دد کار
صورت نبندد یکی گفاره کناه دادن و دیگری خرمن علاقه
برباد دادن تا مگر نفس را خرخدا التجائی نماید و زیاده از ضرورت
ماخذ اوندان مال نیابنیرد و محبت ظاهر که مطلوب نفس است
از میان برخیزد و از آنان که چندی بدشبان گزیده بود در
خدا گریزد چه عادت نفس است که چون پناهی بیند نخدا پناه
برد و از قفرع خلق بخالق التجا جوید نظر نفس کافر بود
ضعیف نهاد نیک با مردمان نیامیزد چون از ایشان ملالتی
شنود از قفرع در خدای بگریزد **حکایت** یکی جامه

بصباغ داد که نیلی کند روز دیگر بطلب پیش رفت مرد وعده
آورد که جامه نیلی در خورماتم زدگانست و من این رنگ را بحال
بد داشتم اگر فرمائی رنگی بیشکوتر کنم گفت اری بس نیکو کهتی
هر رنگ که خواهی کن مگر چندی برین برآمد و هر روز که صاحب
جامه بطلب پیش رفتی و تقاضای جامه خویش نمودی صباغ
رنگی تازه بنیاد نهادی و او را برنگی تازه تر وعده دادی
تا روزی مرد بتغیر پیش رفت که جامه را بیرنگ پس ده و از رنگ
بس کن که بجامه سیاه صد هزار رنگ قبول نکند صباغ که
هم اول روز جامه را مکرده بود و اینهمه معاذیر بجهة آن
می آورد بغیر از راستی چاره ندید گفت ای برادر معذور دار
که جامه ات را در خم نیلی زده ام و رنگ عدم گرفته مرد بخندید
بجان من این رنگ مکن که حلالت ندارم هر رنگ دیگر که
مختاری قطعه باری ایدل بترک عشق بگوی ترک
هر چیز دیگر که خواهی کن وانگهی در جهان نیاری عشق شاهی
از ماه تا ماهی کن ملت ایدل که هردم از غم فکرت آوری
صباغ وار جامه امید رنگ رنگ سهلست هر امید که داری
بروزگار جز رنگ این هوس که کنی در جهان درنگ
حکایت مرا هیچ چیز چنان زشت نیامد و از هیچ چیز چنان
عبرت نگرفتم که دفتی خواجه بخیلی را بر سر سفره فقیری یافتم
که بر غبت تمام لقمه های گران بر میگرفت و بزحمت فرو میبرد

فرو میرد و چنان بخاطر که هنوز لقمه پیش نخورده بود که بخیل سفره
خالی کرد و حالی بی هیچ اعتذاری برخاست و برفت لختی
نگذشت که غوغای عظیم استماع رفت پس از تحقیق معلوم شد
که پسر بخیل منهیان را بعد کشته و حکم بدیت رفته بخیل بانقاضا کرفته اند
نیک چونخل شکفتیم و گفتیم الحمد لله که بر سر لقمه هر منوالی که بگلوی
بخیلی رود دیت خونی نوشته اند منت نان سگینمان
بخکم کردکار خون شود ناچار در کام بخیل هم بدانصورت
که از فرمان حق در کلوی قوم قبطی آب نیل حکایت
مذانم در چه شهری بود که مسافری را طول دیدم موجب ملالت
پرسیدم گفت روزی امروز را از خوان فلان خورده ام
و فکر فردا را دارم گفتم ای برادر غم مخور که فردا نیز خوان نهاده
در روزی آماده است گفت از کجا گفتم از انجا نیکه چون هنوز
زبان بفضول سخن باز نکرده بودی و در مضیق رحم مادر جا داشتی
هر روزت میرسید ای احمق مکر نشنیده که در شرع سید علیه السلام
هر که بخبری اقرار کند بر وی واجب شود که از عهده اقرار برآید
چکونه روا داری که خداوند عز و جل فرماید که وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا و از عهده اقرار خود
برنیاید قطعه چه کافر نعمت است این نفس غدار که
هر روزش میدهد روزی خداوند ولی هرگز چو کافر نعمتانش
نباشد دل بشکر دوست خورسند گفت ای عزیز راست کفتی

ولی من درین بلد غریبم و کسم نشناسد و اینهمه قلق و اضطراب بجهة
کربت غربت و ناشناسی خلقت کفتم ای رفیق نه تنها غریب بلدی
که غریب پلیدی چه بلاوت تو نا بجد لیست که در ترک سخن نکردی
و ترک فضولی نکفتی باری چون تو خالق خود را نشناسی جای
آن دارد که خلقت نشناسند و مثل تو بمثل ان ابله ماند که از شهری
سئوال کرد که در شهر مشغل احوالت کیست کفت خدا ابله بدان
جواب قناعت نکردی و دیکر باره پرسید همانجواب شنید باز
سئوال همان بود و جواب همان تا شهر بتنگ آمد خواست
ابله را بجوالی حکیمانه الزام دهد کفت ای رفیق حقیقت حال آنست
که کبری در همسایکی ما خانه دارد و بعلت قرب جوار هر روزم
قرض نانی میدهد و بدان قناعت میکنم ابله بخندید که حال
راست کفتی و اصرار من بدانجهة بود که صورت واقع معلوم کنم
شهر بعبرت در وی نظر کرده کفت زهی بیشرم که خدا را از کبر
کمتر کیرد منت نفس کافر نعمت ما را نماند نام خدای فطرت
از فولاد و اهن کرده یا از روی و سنگ وعده مکذوب
خلقش رخ کند چون لاله سرخ نعمت موجود خشش دل کند
چو نغنچه تنگ قطعه شکر دشمن عبث نکواید دل چون
رسد دیدار دوست صبر بر جور مردمان داری کرد
زهد تن هزاران پوست امتحان خدای در حق تو
راست نکوئی حدیث سنگ و سبوست حکایت

یکی از شکریان اسپندم ابره قبائی بخیاط برد استاد مردی
ظریف بود پرسید که این ابره را چند قبا کنم گفت یکی
بیشتر شود گفت آری اگر قدری کوتاه تر و شکرتر خواهی دو قبا
باسانی مرد را چون لفظ آسانی بگوش رسید دیگ طمع بجوش
آمد گفت ای استاد نیک تامل کن شاید سه قبا هم ممکن باشد
گفت آری اگر کوتاهی و تنگی را عیب ندانی و اجازت دهی چهار
قبا و زیادتر نیز ممکنست سپاهی متبسم بخیاط داد و گفت ای
استاد سپاهیانرا چنان جامه تنگ تر و کوتاه تر است در میدان
رزم چست تر و چابکتر اند اکنون جهد کن کز پنج قبا محکم و چست و
اندازه تنگی و کوتاهیش باهم درست باشد ازین یک ابره تر
دهی این بگفت و برفت پس از هفته بطلب پیش آمد استاد خیاط
پنج قبای خورد باندازه لعبت طفلان در پیشش فرو ریخت سپاهی
چشمش سیاهی گرفت و حیرت زده بروی استاد نظر کرد و گفت
ای استاد این قباهای خورد باین اندازه و ترکیب از کی گشت
گفت ازان تو گفت ای استاد نه تو گفتی پنج قبا از یک ابره
ساخته شود گفت ای برادر حال نیز چنین است لختی زحمت کشیده
بشمار ید اگر کمتر باشد باز خواست فرمایید گفت راست پنج است
ولی قبا نیست گفت نیک تامل فرمایید اگر پیراهن و زیر جامه
باشد غرامت گیرید گفت ای استاد ظریفی تا چند دانم قبا نیست
لیکن بغایت تنگ و کوتاه است گفت این نیز از آن گناه بر من نیست

چه گر رکشم تنگ و کوتاه شود گفتی جامه سپاهیان چنین باید خود
دانی ابره که یک قبا از و بصعوبت درآید چون پنج قبا شود از آن
بزرگتر نخواهد شد منت از کاسه آشی که پنک فلس خریدی
خواهی که همی اطلس سنجاب برآید و ز قطره آبی که بکمپس را
نخله سبز خواهی که دو صد رود سنجاب برآید قطعه
راستی آنجا بود از سر صدق کار و بار زمانه را ماند ابلهی
غلط کز سخاف رای نظم بکجا نوار شواند چشم دارد
همی جهان کورا میر چندین هزار کرداند حکایت
سبحان الله هنوزم عجب آید از حالت فیلسوفی که با من سابقه
خصوصیتی داشت و قتی مرا در خانقاهی یکی از اهل حال دید
چنگ و جدال آغاز نهاد که از اهل حال چه دیدی که از ایشان
گستی و در اهل حال چه یافتی که بدیشان پیوستی گفتم بجهة آنکه این
نوع اعتراضات که حالی مولانا میفرماید از ایشان استنباط
نکرم نظر را نغمتی گویند ازین خوشتر نباشد در بهشت
کاندر و کس را نباشد با کسی جنگ و جدال من غلام اهل حالم
کز لب بربسته اند با خیال و دست چون اهل بهشت از قیل و قال
حکایت وقتی یکی از همنشینان گفت چیپا چرا خدا پرستان
خود را از نظر خلق پنهان دارند گفتم ما را غیرت محبت آشکار کنند
در حقیقت خدا پرستان دو صفت دارند بوجهی کریمند و
بوجهی بخیل اما از آنجهت کریمند که سرمایه هستی مدوست

بخیلیه که سرد دست از هرچه هست نهان دارند هلیت با هرچه در دارد

کسی را تعلقیست نهان کنند اگر همه سنگست اگر گیاه دانند

که پشک سر و رنج کیا هرا دارند از تعلق خاطر چنان نگاه

ورنه چرا بجیب و بغل پیچ و سیم و زر اهل جهان نگاه نه از ند خاک

راه و غالبا موجب تجمل و کرم و تعلق و عدم تعلق باشد هرچه

علاقه محبت بیشتر است در ضبطش بیشتر کوشند هرچه کمتر از چشم

پوشند نظم خوش وقت آنکه در نظر همتش جهان در عشق

دوست با کف خاکی برابرست خاکم بسر که هردو جهان با خیال

دوست در چشم اهل دل کفی خاک کمتر است حکایت

زنی فاحشه را کیسو بریده بر خری برهنه سوار کرده بیازار و بر آن

میکردانیدند و از هر گوشه چندین هزار نفس تماشا بر دویدند

گردآمدند در آن میان فاحشه را نظر بر زنی افتاد که با وی سابقه

معرفتی داشت متبسم گردید و گفت ایخواهر تو انی این ثقل را نیز

ثقل محافل کنی و بپرایه بر آن بندی تا مگر موجب رسوائی من

شود ملیت نفس این که با هزار گناه خویشتر از اهل حال میدانند

هرچه بردی بکمال عرضه کند سر بسر را خیال میدانند حکایت

رمالی در علم رمل دانیال بود خبیی ضمیر را هرچه بودی نیکو گفتی

وقتی یکی از ظریفان در زیر خرقه خرزه خویش در دست گرفته

وبدو گفت ای برادر زحمت کشیده قرعه مینداز و معلوم کن

که در دست من چیست رمال قرعه چند اخت بعد از اندکی تامل

خبیی

چیزی که در دست

نهان دارد

گفت چنان دانم که آنچه در دست داری چیزیست دراز و میان خالی

که رگهای سخت و پهنای قوی دارد و فسرده دان نفاصله دارد

انگشت سوراخی است که از جنس انچیز را بدانسوراخ آمده و شده

پیدا کرده نظر این شیخ ریاکار که بردوش فکنده

چون اهل صفا خرقه تقوی و کرامات این بس که بدیم و

شنیدیم کزین پیش میکرد شد آمد بسر کوی خرابات حکایت

روزی نشسته بودم خادم دوان دوان آمد که جمعی از اعیان

حضرت در فلانجا نشسته هنرهای ترا در لباس عیب جلوه میدهند

گفتم غم مخور که بدین دستور عیب خود مستور میدارند گفت

چگونه گفتم گر نشینندی که غلامی در برابر امیری شتری داد حالی

نعل کفش بر زمین سود تا مشغله شود امیر از یکی پرسید که این چه

میکند گفت کوز پامال میکند قطعه سخت پامال میکند قال

عیب خود را بغیبت دگران عارفی کو که عیب مردم را نبک

باشد بچشم دل نگران حکایت یکی پیش فقیهی رفت که

خانه مراجعت انخلائی است و قبله و استنجی در شرع حرام

چونکنم گفت سهل باشد چون بر مهر نشینی قدری میل کن حکایت

درمسکین که یکی از توابع تبریزاست یکی را فحلی بود بغایت نجیب

و نیکو اندام نظر تو کفشی که از تحمد رخش بود کش اندام

روان نجش بود برفتن چو باد و بجستن چو برق همه لطف

خوبی زدم تا بفرق ببالا و سیما چو ابسان نجد رز زیبائی خود

دمادم بوجد و این فحل بابجدی مشهور بود که از سایر رستاقات
هرکرا مادیانی بود بدانجا بردی و بر فحل نر بور عرضه کردی چه
هرکه را از پشت او کره رهوار بدست افتادی بصره و بنداد را
دست ندادی و خداوند فحل قانونی معین نهاده بود که تا ابره قبائی
کرفشی بدانمعاملت راضی نشدی و نیز زیاده از یکدفعه فحل را ارسال
نکردی و همانا که چون نان تا ماده موجود و فحل نادر الوجود بود
پت و شعر معنی ز خاطر بکزاد و بکرفت وین عجب نبود
چو باشد درجهان فحط الرجال هم بکر بکر سخن را بعد ازین قیاس
در حجاب طبع نبشانی چو رباب ابجمال وقتی مسکینی را مادیانی
بود بکین بردو بخست ابره قبائی که از طریق کدیه بتحصیل کرده بود
بر سبیل هدیه بتسلیم کرد انکاه فحل را بیاوردند و مادیان را ابروی
عرضه کردی فحل بعادتی که دیده و دانی دستها بر داشت و
خروشیدن اغاز نهاد و پره پنی باز کرد ارباب حل و عقد پیش
دویدند و مادیان را در قعر فحل بداشتند و از انجا که مادیان خشته
و کوفته راه بود در مقام منع که مقدمه تقاضاست بر نیامد
چه حکیمی گفته است که اصل حکمت در لکد انداختن مادیان و
امتناعش در اول حال است که بخشی شبق فحل فرو نشیند و پیش
سرکشی فرو ماند تا اندکی سست شود و تطبیقش با موضع مخصوص
درست اید و العهدة علی الراوی پت حکایتی که کس از قول
دیکران کوید اکر صواب بود در خطاست معذور است حدیث

کفر کسی کر زدیکری شنوی مخوانش کافر کز رسم مردمی دور است
فی الجمله فحل اینک مادیان کردد میل مستقیمش مثل مرکز سند نیفتد
چه در اینکه احسن الاشکال است جای اشکال نیست مصراع
فارسی کوکرچه تازی خوشتر است یعنی بر فحل بجاذات کون
مادیان واقعشد بقوت تمام در سپوزید و چند انکه منع بر خاست
مفید نیفتاد و بعد از فراغ خداوند مادیان بار اه رفته و کون
دریده مادیان ملوط مجروح را پیش انداخته بسمت رستاق و خانه
خویش زم زمک میراند و این باعی میخواند رباعی کر چرخ جفا
کرد چه میباید کرد ور ترک وفا کرد چه میباید کرد میخواست
دلم که بر نشان اید تیر چون تیر خطا کرد چه میباید کرد اتفاقا
در راه یکی از دوستان بادی دچار شد پرسید انعزیز بکجا
رفته بودی کفت بقصبه شکین کفتش کرمهمی واجب بود کفت
آری کوئی و ابره قبائی مدیون بودم رفتم و دادم و انیک بنجا
میردم پت کو ملول از سخن راست شو قاآنی ستم است
از سخن راست مکدر کشتن چه روی پیش بزرکان چه دهی عمر بباد
عین سوداست پی سود مزور کشتن چون بهر روز ترا روزی
مقدور رسد ظلم باشد زپی رزق مقدر کشتن روی جان
دهی و سود نه پی ستمست رفتن و دادن باد ست تهی بر کشتن
خاتمه در نصیحت انبای ملوک پندی چند چنانکه
عقلمان کوید بکوئیم هر که خواهد پند کیرد و هر که نخواهد پند

پت

پت ما را جواب نقد جان بخشیم جنس معنی را بایگان بخشیم
هر کسی کان متاع پندیرد نقدی ازداده باز پس گیرد
پند ایعزیز مراتب امراض مملکت بمنزله مراتب امراض
جسد است و مراتب سیاست بمنزلت معالجات پس هر چه
مرض قوی تر است معالجه قوی تر باید پند چنانکه بعضی
امراض از قبیل صداع و زکام بتطلیه و امثال ان مرتفع شوند
همچنان برخی از امراض مملکت بتهدید و تخویف زایل گردد
و برین قیاس پند چنانچه هر عضوی که بدرد باید علاج
همان عضو بخصوص یا عضوی که منشا امرض است لازم افتد
در اشخاص مملکت همین مراعات واجبست یعنی دزد را بیرند
دست و جمود و سعایت کنندگان را بقطع زبان و خوابکان
بخیل را بگرفتن مال و صاحبان عشیره را بنفی از عشیره و دزد سیاسی
طایفه را بتفریق و برین دستور پند اشرار مملکت بثقافلوس
مانند و مملکت بدن و اخیار مملکت بمنزله اعضای صحیحه پس همچنانکه
شقاقلوس از عضو علیل بعضو صحیح سرایت کند اخیار نیز خویش
اشرار گیرند لاجرم علاج همان علاج شقاقلوس است یعنی تا
هر کجا که سرایت کرده قطع لازمست والا شخص مملکت را بهلکت
انجامد پند حواس ظاهر و باطن بمنزله دیده بانان عضوند
که هریک را فایده جداگانه و شغلی علیحده است چنانکه حاسه
بصر ادراک مبصرات کند از قبیل الوان و اضواء و حاسه

سمع ادراک مسموعات کند از قبیل اصوات و الفاظ و بر نهج قیاس
هریک عملی مخصوص دارند که اندیگری را در و مدخل نیست چنانکه
گوش نشنود و چشم نبیند و برین دستور پس در اطراف مملکت
دیده بانی از پی هر عمل که قوه ادراک انعمل در وی باشد لازمست
وچه عادل پادشاهی که درین باب پیروی خدای عزوجل کند
یعنی بنظر دقیق ملاحظه فرماید که کدو کار درین شخص قوه کدام
عمل بیشتر نهاد و مثلا اگر قوه تقریر و ادراکش بیشتر است برسالت
و سفارت برگمارد چه اگر جز ان لیاقتی داشتی خداوند فیاض
کرم کردی در نهج قیاس پس هر کسرا همان عمل دهد که خداوند عالم
عزوعلا انرا داده مثلا مردمان شجاع و ثبر نفر که باید بر دشمنان
حوالت کنند بر دشمنان حوالت نفرماید که نشا فتنه و فساد
شوند و چنانکه هریک از دیده بانان بدنرا چون منقضی رویی
دهد در عمش قصوری افتد و اصلاحش واجب باشد همچنان دیده
بانان مملکت را چون منقضی افتد اصلاح واجب گردد و گاه باشد
که اصلاح نپذیرد و لیکن مراقبتش لازم افتد چنانکه احول کی را
دو بیند ارد و یکیست همچنان عامل حریص گاه باشد که مداخل
عملی را مضاعف پندارد و ستم را روا دارد و لاجرم مراقبتش
لازم است و برین قیاس پند کسانیکه ظرافت و شوخی
بسیار کنند تا بغایت رقیق القلب و وسیع الخلق باشند سزای
و سالاری لشکر را نشایند چه این صفات موجب جبارت

لشکریان شود و کاهل باشد که هرچه گوید بظرافت و شوخی حمل کنند و نیز
اندک مهربانی و وسعت خلق لازمست که لشکریان را از هم چشم و گوش خلق پادشاه فراموش
نباشد دور نیست که از هم چشم و گوش خلق پادشاه فراموش
کنند در مخالفت همزبان شوند و در وقت جنگ سستی کنند تا کار
مثنوی کسی آگه شد حکمران بر سپاه دو خصلت همیدارد
باید نگاه عتابی نهان اندرو صد خطاب خطابی نهان
اندرو صد عتاب بهر نوش او نیشها جانگداز بهر نیش او نوشها
دلنواز یکدست شمشیر زهرآبدار یکدست دریای گوهر
نثار بخلاف وزیران و صدور که هرچه تواضع و سعت خلقشان
بیشتر باشد قضای حوائج و تالیف قلوب که موجب بقای
مملکت است بیکو تر فرمایند نفس پادشاه زیاده از حد ان طرف
و شوخ چشم باید که دشمنان از سطوتش غنیده نشوند و نه چندان معبس
دهید که دوستان عرض حوائج نتوانند چه این هر دو
صفت اندک اندک منقصت آرد نفس پادشاه سفیران و
ایلچیان را احترام نماید و نام پادشاهی که مرسل ایشانست
چند انکه خصومتش بیشتر باشد با ادب تر گوید تا موجب تالیف
شود و سفیران را بمال بسیار و تملق خوشنود دارد که این هر دو
در هر مزاجی سازگار است و بقول حکیمی مرکب اقوی اینست و
چرا نباشد که منظور تمامت اهل دنیا همین دو چیزست یکی ملک
که موجب مزید ابروست و دیگر مال و این مال اعجوبه غریبی است
تو گوئی شاهدیست که بچشم هر شاهد بازی نیکو نماید و تمامت

اهل دنیا هر گونه جد و جهدی که دارند از پی اوست همین قدر
پیش منست که طریق اکتساب اشخاص مختلف است و هر یک
طریق اکتساب را دامی علیحده و مکتب انامی علیحده گذارند
سلطان گاهی خود را ملک گیر خواند و باج ستاند و گاهی ملک
دار و خراج خواهد طبیب گوید معالجه بدن کنم و حق القدم گیرم
شاعر گوید مدح گویم و متوقع جایزه ام مقلد گوید تقلید کنم
و حق النظر چشم دارم و زیقیاس نقال حق اللسان خواهد
و بقال حق المیزان و امارد و فواحش حق الفلان و البهمان مثنوی
بغیر از مال کس را همت کامی ولی هر یک بروبنهاده نامی
نیاز و هدیه خوانندش فقیران خراج و باج گویندش امیران
غرض نامش بهر جا در میانست طراز محفل و نقل و پیانست
بصد نامش اگر خوانند اگر پست چو نیکو بنگری غیر از یکی نیست
و نعم ما قال القائل نظم عبارا تا شتی و حسنک واحد
و کل الی ذلک الجمال یشیر باری بر پادشاه لازم است
که سفیران و ایلچیان را زیاده توقیر و تمجید فرماید لکن نمایش
و اظهار انهمه در لباس شوکت و جلال و قدرت و اجلال
فرماید تا سفیران انحرکات احمل بر ضعف و سستی پادشاه
نکنند زیرا که موجب جرات و جسارت ایشان گردد پیش
بر سلطان لازمست که هر سفیری که بمملکت یگانه کسیل میدارد
رطب اللسان و عذب البیان و مناسب خوی و ملایم گوی

باشد چه سفیران بمنزله زبان پادشاه اند و ملایمت زبان
موجب ملایمت دل گردد چنانکه یکی از ندیمان هرون الرشید را
گویند که روزی با هرون گفت ترا خواهم نصیحتی کنم و چنان
منصود از نصیحت خیرخواهی است اگر در مطاوی عبارت
خشونتی رود معذور دار جواب داد که این نصیحت را چه باشد
که در لباس ملایمت گوئی تا سمع را در اصغای او و طبع را
در قبول او امتناعی نباشد نبینی که خداوند عزوجل فرماید
وقولا لهم قولا لینا مثنوی سخن گفتن خوشست اما بآرام
بارامی قند بخورد رام کوفتانیا با کس سخن سخت اگر خواهی
نیفتد در خطر بخت ولی با اهل دنیا سخت کوباش چو خنجر
تیز دم چو نگل دور و باش مبادا زنرم گوئی رام کردیی
زهره دانه صید دام کردی فضل پادشاه را در
ارتکاب محرمات از قبیل خمر و زمر و زنا و شطرنج و امثال
انها که خطر عظیم است یکی در نزد خدا و یکی در نزد خلق خاصه
در حضور علما و اهل ظاهر و رسولان و منهیان ایشان که
وقتش در نظرانان کم شود و عوام را بدست آویز معاصی
باخود همه استمان کنند و از متابعت پادشاه باز دارند
و اندک اندک هنگامه بزرگ شود فضل پادشاه باید
که چون اهل مملکتی یا شهری عصیان کنند تمامت اشرار را
در حضور اخیار بی قبول شفاعتی بقتل رسانده

و باطراف ممالک خویش برایغ فرستند تا اهالی هر مملکتی معاملت
خویش دانند و اخبار را از معصیت بری الذمه دارد و از گناه
ایشان تجاهل فرماید چه اگر ایشان نیز بقتل رسند شهر خالی ماند
و حکایت طاعون کیلان شود و عیاذا بالله پادشاه هر اندازه
و باد طاعون که مضرتش عام است محسوب دارند قطعه
مرگ چون عام بود فرق نداند دانا خواه از نخست گل میرد و خواه
از دم تیغ عمر فرمانده ایران بسلامت بادا کز کس ازوی نکند
جان و سر از مهر دریغ فضل پادشاه باید که علی الدوام لشکریان را
مراعات کند چه سپاه حارس مملکت است و بسبب استیفای
عاجل ترک استیصاج آجل نکوید یعنی باین علت موهوم که او را در اطراف
مملکت دشمنی معلوم نیست او را رو را تبه لشکریان نگاهدارد و مملکت را
از وجود لشکر خیاز ندانند چه باشد که دشمنی ناگهان از جائی سر
بردارد و در آنوقت تدارک نتواند و از کلام حکیمان است که حادثه
پیش از نزول کس اخبر نکند بهت کشور را گر شد سپاه از کار
ندهد نظم نای و کوس و گر چون درآید بحره عزرائیل چنگ کاسه
فلوس و گر فضل پادشاه وزیران و امیران لشکر را ناخنانت
ملکی نپسند عقوبت نفرماید چه عامه انبعنی را بر تلون طبیعت پادشاه
حمل کنند و وثوق مردم تمام شود فضل پادشاه باید که چون
از بزرگان و اعیان ملک خیانت مالی بیند بدشان سخت نگیرد
بلکه رسم تجاهل نگاهدارد زیرا که پادشاه از دو صفت خالی نباشد

اگر

اگر ضعیف ارت موجب جسارت ایشان شود و اگر قوی باشد باعث
وحشت و دهشت و این هر دو عاقبت موجب منقصت و زوال
ملک شود و چاره اینعمل چنان کنند که زیردستان را با مثال
این جنایتها عقوبت کنند تا زیردستان پند گیرند و من بعد ترک
افعال گویند لیکن نه چندانکه بظلم منتهی شود پنجم پادشاه باید
مناصب پدران را بپسر میراث به پسران و بازماندگان دهد
خصوص سپاهیان که در جنگ کشته شوند تا زندگان در جنگ
سستی نکنند و اگر احیانا استحقاق نپذیرند مناصب ایشان
مفوض دارد و رسما بجمعی دیگر که مرتبی انها شوند و در هر حال در
دادن مرسوم و ارزاق هیچ چیز دریغ نفرماید پنجم پادشاه عمال را
بخیانت مالی که شمالی لازم است لیکن نه چندانکه از کار بازمانند
زیرا که هیچ عاقل عمل ایشان قبول نکند و لاشک باز بدستشان
حاجت افتد پنجم پادشاه عموم گناهکاران را مادام که جنایت
ملکی از ایشان نپذیرد حبس فرماید چندانکه پند گیرند پنجم پادشاه
باید با دشمن قوی مدارا کند و با دشمن ضعیف جنگ تا چون ضعیف
مغلوب شود قوی حد خویش نگاهدارد و بعد از او دوستی دشمن
اعتماد نفرماید چه او نیز همین مراعات کند و حکیمان گفته اند که پادشاه
غالب دهقان جوانرا ماند و مملکت کاستان را و دشمن ضعیف
که در نواحی مملکت است خارین را لاجرم چون پادشاه قوی
با دشمن ضعیف مدارا کند بازدک وقتی دشمن ضعیف قوی شود

و سلطان قوی ضعیف پنجم پادشاه باید که بهر چند گاه
لشکر را بتحقیق باز رسد تا نورسیدگان را که بسر حد رشد و کمال
رسیده اند التفات کند و منصب بخشد تا دلگرم شوند و پیرانرا
که از کار افتاده اند معزول دارند لیکن چون ایشانرا جایی
ایشان باز دارد و اگر برخی را جانشین که بکار اید نباشد ادرار
و مواجب او را در حق او و بازماندگان او مقرر دارد تا موجب
دلگرمی جوانان شود پنجم بوستان پیرا هر یکچند گرد و گرد باغ
تا برارد گر گیاهی منگرد زار و ضعیف تا کند سیراب و باز
از نو نماید ترپت گر درختی بار ور نپذیرد زپی آبی بخیف پنجم
سر کرده و امیر جیش را سه صفت باید اول شجاعت دوم
اصابت رای سیوم تجربت پنجم پادشاه چون
در دفع دشمنی عزیمت فرماید باید که ده معنی را ملاحظه نماید
اول انکه از طرفی دیگر آوازه دراندازد و بحسب ظاهر از طرف
دشوار عزم طرف سهل فرماید لکن در باطن جهت طرف
خصم کند و گاه بر سبیل ندرت طرف را نام برد تا موجب
اشتباه شود دوم انکه پیش از جهت اسباب حرکت نفرماید
یعنی وقتی نهضت کند که گوئی با دشمن برابر است تا اعیان
دولت را حالت منتظره نماند سیم انکه هر روز لشکر باز را
بزید خلعت و انعام مشعوف و مسرور دارد چهارم انکه از
حراست لشکر دقیقه تغافل نفرماید که فتنه در وقت انبوهی

لشکر مستعد تر است از بسیار بی‌اوقات چه باندک صفیری برخیزد و
مدتی بسیار نشیند لاجرم باید که ظهور سیاست پادشاه بیشتر از بسیار
اوقات باشد تا لشکریان بترسند و حد خویش نگاهدارند پنجم
آنکه کسانی را مقدمه الجیش فرماید که حلیم و شجاع و کاردیده
و کارآزموده و سالخورده باشند نه آنکه بی‌مغز و نادان و بیگاه
و خورد سال باشند که باندک غوغائی پشت دهند ششم
آنکه روزبروز از احوال دشمن خبر گیرد و نگذارد که دشمن از حال او خبردار
شود هفتم آنکه نتواند با دشمن مدارا کند و بصلح راضی شود
که عاقبت هیچکاره را کسی جز خدا نداند بکثرت مال و نفر اعتماد
نفرماید چه خداوند تعالی فرماید کَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِیلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً کَثِیرَةً
هشتم اگر ناچار کار بجنگ کشد لشکر را مستغرق نسازد که تفرقه
اول موجب تفرقه آخر شود و چند انکه بجمعیت و نظام جنگ
کند فتح و ظفر بعون الله زودتر دست دهد نهم آنکه ملاحظه
باد و آفتاب و ترک کند که روبروی لشکر دشمن قصد زیاده فرماید
چه بسیار شنیده و دیده ایم که مقابله هریکی از ذکورات موجب
شکستی لشکر شود تا بحدیکه از جنگ عاطل و باطل اندیشند دهم
بفتح اندک اکتفا فرماید و دشمن را تعاقب نکند چه بسیار
دیده و شنیده ایم که در پی حال لشکر منصور مقهور شده و نیز
لشکر را مادام که از دشمن آسوده نگردد نهب و تاراج باز ندارد
چه بسیار اتفاق افتاده که دشمن را اندک خودپسندی مراجعت

نموده و بر لشکر حریف ناگهان غالب شده و خبر بیات حرب و
لشکرکشی زیاده از آنست که هزار کتاب کفایت کند تا بدین مجمل
چه رسد نهم چیزیست که پادشاه را از کار باز ندارد
و بغفلت باز ندارد دل شهوت و مجالست کواعب اتراب
دوم حرص بجمع مال و زیادتی اسباب سوم مداومت قمار
و شراب نهم پادشاه کار بزرگ بردوش خود ان نهند
که دراز گوش بار فیل برندارد نهم پادشاه خانه مردم
بتزدل ندهد که خدا همین معامله کند نهم وضیع را
بر شریف نگمارد که تیر بار خدا همین معامله کند نهم
دخل سرچشمه است و مخارج جوئی چند که آب سرچشمه در انها
جاریست و لاشک چون سرچشمه مسدود شود جویها خشک
شود پس هرکه آب در جوی جاری خواهد سرچشمه را رعایت کند
نهم خرج باندازه دخل باید کرد نه انکه خرج معلوم باشد
و دخل موهوم چه اینمعنی بغایت نامعقولست که بار در پیش قدم
و بار گیر در خیز عدم باشد نهم الا ای آنکه خرجت همت موجود
بکارت می نیاید دخل معدوم شنیدستی کسی از بهر جولان
نشیند بر فراز اسب موهوم نگاید خلق الا در که جلق کس
موهوم را بکیر معلوم نهم پادشاه باید مملکت را بلشکر
نگاهدارد و لشکر را بسیم و زر که گفته اند لا ملک الا بالرجال و لا
رجال الا بالمال نهم پادشاه باید رعیت را آباد دارد

تا خزینه آباد ماند و چون خزینه آباد شود لشکر آباد ماند و چون
لشکر آباد شود کشور آباد ماند و چون کشور آباد شود حوزه ملت
آباد ماند و چون حوزه ملت آباد شود خداوند خداوندان را
خوش آید لاجرم با آبادی دنیای خویش عقبای خویش را
معمور خواهد داشت فصل پادشاه بسخن سخن چنان
اعتماد نکند فصل پادشاه باید که ایاز را نیاز اندوزد و آ
و بتجار و غربیان مملکت راه خویش خواند و نوازش کند فصل
پادشاه باید دین او قوی کند و دشمنان دین او تحقیر فرماید
فصل پادشاه باید از خدا غافل نباشد تا خدای
از وی غافل نباشد فصل پادشاه هیچ حکمی چون عدالت
نفرماید که المملک یبقی مع الکفر و لا یبقی مع الظلم و من کفشام
هر آتشی بنفس باد بزرگ تر گردد مگر آتش ظلم که با دنفس مظلوم
خاموش شود فصل پادشاه باید تواضع کند و تکبر
نفرماید که تواضع صفت اتقیاست و تکبر صفت اشقیا
و من کفشام اهل تکبر را در نطفه عشق است چه سرکشی صفت
آتش است و شیطان از آتش بود و اهل تواضع را نطفه
پاکست چه افتادگی صفت خاکست و آدم از خاک بود
فصل پادشاه بشکار حریص نباشد چه بسیار اتفاق
افتاده که دشمنان در شکارگاه کمین کرده منتقصی در اندا
بهر حال موضع شکار و موقع شکار هر چه پنهان تر بهتر فصل

پادشاه باید دوازمان مملکت را چندان کرسنه ندارد که کارسان
بجان و کاردشان با شتوان رسد و غافل چون پروانه خود را
بر شمع زنند چه همیشه چنان مبنت که پروانه بسوزد شاید و قتی
شمع خاموش شود فصل چنانکه نظم بدن و صحت مزاج بسبب
معارضه اضداست نظام مملکت نیز بی تکاوا اضداد صورت
نبندد و فصل چنانکه امراض طبیعت از غلبه اخلاط است
و چندانکه اخلاط قوی تر منضج و مسهل قوی تر لازم است همچنان
امراض مملکت بسبب غلبه اشرار است و لازم است که بخت
بمنضج مدارا ایشان را از زوایای مملکت که بمنزله عروق جسد است
جمع نموده انگاه ازاله نمایند فصل پادشاه سایه خداست
و عادت سایه انست که متابعت صاحب سایه کند پس
چنانکه خدا بر احوال بندگان اطلاع دارد پادشاه هم از احوال
از حال بندگان لازمست و همچنانکه خدا هر یک را بوسیله
روزی دهد باید پادشاه هر یک را بوسیله مناصب و ارجاع
خدمات چندان که لایق حال هر یک باشد روزی دهد فصل
چنانکه خداوند ستار است باید پادشاه گناه بندگان را ستار باشد
کند تا وقتیکه خود پرده خود بدرند و اصرار کنند و موجب عقوبت
گردند فصل چنانکه خدا امین است باید پادشاه امانت
مردم نگاهدارد یعنی راز هر یک بدیگری نگوید چه بسیار اتفاق
افتد که بدنیوا سطه مردم باهم اتفاق کنند و با پادشاه

نفاق در زند و امری معظم از وی بوشند و نهانی در تخریب کار
بکوشند و وقتی پادشاه مطلع شود که اطلاع سود نبخشد پس
چنانکه خدا کریم است پادشاه باید کریم پیشه باشد تا موجب
تالیف قلوب شود پس چنانکه خداوند در عین قدرت
عفو راست باید که پادشاه در عین قدرت عفو فرماید و چنانکه
خداوند کافر و مومن هر دو را روزی دهد پادشاه باید
صدیق و زندیق عالم و جاهل عارف و عامی همه را بر حسب خویش
مستمال دارد پس پادشاه اهل تجربه را در امور عامه مدخل
دهد چه کبرش موجب نفرت مردمان شود و از خصایص عامه
یکی آنست که صفت جبر باین دارند یعنی نیک و بد را پادشاه
نسبت دهند و چون از اعیان مملکت نفرت کنند پادشاه را
نفرین بد در شه پس پادشاه انانزاکه بتلوّن مزاج معروفند
مدخل ندهد که ثوق مردم کم شود و کینه پادشاه در دل گیرند
پس سخنه مملکت مردی مرکب القوی باید که هر دو طرف نگاه دارد
یعنی هم محافظت ناموس خلایق کند و هم جانب اغنیا و اعیان
دولت که ملبوس و لعب محفوظ دارند نگاه دارد چه اگر اعیان حضرت را
بمعیشتی بگیرد از دو منقصت خالی نیست یا در حضرت پادشاه
سعایت کنند تا او را معزول دارند و کسی که هم مشرب خود یابند
منصوب سازند انوقت ناموس خلایق بکلی از میان رود و
یا اگر پادشاه از سعایت ایشان واقف شود و سخن ایشان را [illegible]

کینه پادشاه در دل گیرند و در ملک و مال خیانت جایز دارند
پس پادشاه در وقت غضب و ناخوشی خیانت کار را
پیش نخواند چه بسا باشد که پیش از کفاء عقوبت فرماید پس
پادشاه باید اهل باطن را در حضور اهل ظاهر تحقیر کند و با تکبر
تا از قیل و قال ایمن و طایفه آسوده باشد لکن بطریقی که هر یک
پادشاه را از سلک خود دانند پس پادشاه اگرچه در
ولایت خود تفرج فرماید حفظ و حراست نفس را چنان مراعات
کند که در مملکت دشمن چه داعیه و حد چنانکه در خارج مملکت است
در داخل نیز باشد پس هر که امین تر است بخود نزدیک تر دارد
پس پادشاه معتمدانی که ببغارت فرستد کم او ضایع
و پر طمع نباشد والا فریب خورند پس پادشاه ذخیره
ظالم بگیرد و هدیه مظلوم نستاند که این هر دو خالی از مصلحتی نیست
و اگر علت هر نصیحت گفته شود سخن بدراز کشد پس
انانزاکه پادشاه پیش از سلطنت مراعات میفرموده پس از
سلطنت رعایت مشترکند تا موجب استمالت دیگران شود
چنانکه امیر اسمعیل سامانی غنوان رسایل دوستان از پس از اتفاق
بمعارج سلطنت رسیدند فرمود که پیش ازان وحید الزمان
ارکان دولت منع کردند جوابداد که دوستان چنین روزی
از خدا میخواهند که موجب مزید مرتبت ایشان شود اگر ما
امروز مرتبت ایشان نگاهیم انصاف نباشد و غدر کرده

باشیم پند ثغور مملکت بمنزله اطراف جسمند که اگر فاضله
روح بدیشان کمتر شود لاجرم چون طبیعت از اعتدال منحرف
شود بحکم اینها زانقصت افتد پس لازمست که پادشاه
در حراست انها اهتمام بیشتر فرماید پند چو بعضوی
ضعیف باشد مرض بخست بدانجا گراید لاجرم چون باهل
مملکتی یا طایفه ظلمی رسیده باشد رعایت انان پیش از دیگران
لازم باشد پند پادشاه هرا دو وزیر باید یکی داخل را
و یکی خارج را و بر پادشاه لازم است که میان این دو اصلاح
دهد والا داخل و خارج بمکاوحت ایشان قصور یابد پند
پادشاه چون ارتکاب عملی را بموجب حزم لازم بیند تاخیر جایز
ندارد که تاخیر تردید آرد پند پادشاه باید بظلم اندک عقوبت
بسیار فرماید چه از کلمات نوشیروان است که بنیاد ظلم در
اول اندک بود اندک اندک بسیار شد پند تجار خزینه مملکت اند
چندانکه معمور تر بهتر و معموری ایشان منوط بر دو چیز است
امن شوارع و عدل شارع تا متاعشان بسلامت اید
و حکم معاملاتشان از اجناب قاضی برنهج شرع فرماید پس پادشاه
باید اول طرق و شوارع را محفوظ و منضبوط دارد و دوم
قاضی عدل برایشان بگمارد پند مملکت عروسیست که
ارباب صنایع و حرف زیور اوست چندانکه بیشتر بهتر
پند خزینه و لشکر هر دو را مراعات لازم است اما معموری

خزینه بجمهوری لشکر باید زیرا که نادرویست زرهت و لا بالعکس
مگر نشنیده باشی که حکیمان گفته اند اگرچه تدبیر اصل است و نظام
کار عمل را سزد نپوشند گمان بردی بجوشند لکن در اوفت که
نکبس نباشد هزار طبق عسل سود ندهد پند پادشاه سرچشمه آبها
و طبایع دیگران جوئی چند که از سرچشمه بهر سو جاری شود و اگر
اگر اب چشمه شیرین آب جویها شیرین باشد و اگر تلخ باشد
تلخ که الناس علی دین ملوکهم پس بهتر انست که پادشاه میل
بعدل و احسان و اخلاق حسنه فرماید تا دیگران متابعت وی
کنند پند سلطان عادل منزلت انسان کامل دارد که باید
از حال هر کس اگاه باشد والا کامل نیست و یکی از سلاطین
زمانرا عادت ان بود که زمانرا بخانه انان که سوء ظنی بدیشان
داشت نهفته فرستادی تا صورت امر معلوم کند پند
خاطر پادشاه باید آینه صاف را ماند که نقوش استعدادات
چنانکه در نفس الامر است در وی جلوه کند یعنی زنگی را بدی
ننماید و پری را زنگی تا هر کاری بمستحق ان کار دهد پند
کسانی که منزلت موی ره ذیله و ناخن دارند که چون بنیاد شوند ادا
رسانند و دفع در فشان بهر چندی واجبست اگرچه بدرا
از امثال اینان کز بریست از قتیل رنود و اوباش و فش علی
هذا امن سلت و ماشت فربها و بعیدا اشقیا و سعیدا پند
رعیت کبخت هر چه پیش تر محفوظ تر خوشتر پند اوباش را

ودفایع نگارانرا پادشاه زینت فرماید که میراث سلاطین نام
نیکست هرچه بیشتر ماند دودمان سلطنت رافیع بیشتر رسد پند
خمیازه وعطسه وامثال اینها در مزاج صحیح پاک فساد است
وبا انکه بحسب ظاهر چندان بدان اعتنا نکنند دوقع نگذارند
لکن اگر علاج نشود مزاج منحرف گردد ازین قبیل است طبیعت
وظرافتی که سلطان از اعیان حضرت پسندد اندک اندک
موجب جسارت شود لاجرم اگر وقتی از مقربان حضرت خلاف
عادت وامری یا سخنی استنباط کند در مقام چاره برآید
شاید یکبیدتی که موجب منقصتی باشد عفو بطور رسد
مخدومم ملک الکتاب همیشه میگوید از جزئی پی بکلی برید
والحق راست میگوید چه عادت نقش است که در مقام
عداوت مادام که خود را غالب بیند اگر همه بوجهی از وجوه باشد
از قبیل دشنام وتقرین حفظ خود نتواند کرد پند در هر
داعیه منصبی بیشتر بیند کمتر دهد که لامحاله در ان داعیه مکیدتی
یا خصومتی واقعست پند پادشاه در ارجاع خدمات
وتفویض مناصب رفتار پسندرا مناط اعتبار داند نه گفتار
بلند راچه مجربست که هرچه میان خالی وپرقرارست بانگش بیشتر است
پند پادشاه باید مؤنت ارباب کمال وحرف وصناعات
معونت فرماید تا بمملکت پیکانه پراکنده نشود چه ننگ
که در بنجال پادشاهرا مذمت کنند وانمعنی جرات وجسارت

خارجیان شود بلکه این نوع مردم را از ولایت بیگانه طلب دارد
تا ملک آباد گردد ونام پادشاه بنیکی برآید پند پادشاه
نمودار نفسه باید که هر صنفی دوست دارد وهیچ صنفی دوست
ندارد تا بدان رحمت پسندد وبدین زحمت ندهند پند
پادشاه باید که طبیعت هرکس بداند وهیچکس خوی پادشاه
نشناسد چه شاید اورا بتملق درامری معظم فریب دهند
پند اگر در حضور پادشاه کسی سخنی بغفلت یا رکیک گوید
تجاهل فرماید ووقتی درضمن حکایتی امثال انفعل را مذمت
بلیغ فرماید تا موجب جسارت دیگران نشود پند حکام
پادشاه خاصه در ابتدای سلطنت کسانی شایند که بدهند
وسیاست کنند تا دوستان در آمیزند ودشمنان بپرهیزند
پند پادشاه را چنانکه در ظاهر دو چشمست بباطن
نیز دو چشم باید تا چشمی ملاحظه حال کند وچشمی ملاحظه مآل
وچنانکه اگر دو چشم ظاهر یکی باشد موجب نقصان بدنست
اگر دو چشم باطن یکی گردد موجب نقصان مملکت خواهد
بود پند چنانکه پادشاه را زبان یکیست کفتار هم یکی
باید چه زبان جاسوس دلست ودل منبع محبت وعداوتست
لاجرم چون پادشاه دوگوئی کند خلق دورویی کنند دوستان
نفاق ورزند ودشمنان اتفاق رفته رفته کار از دست
رود ودیر از پشت پند پادشاه ادرار دوظایف

طلبه

طلبه علوم را تعهد فرماید پادشاه را هر دعای خیر کنند و با ارباب
دیوان زیاده آمیزش نکنند که خوی ایشان گیرند و دین را زیان
رسد مثل پادشاه اگر اهل مملکتی را چه رعیت حاکمی عیب
بر ایشان نگارد تا رفع جسارت ایشان شود که اگلک در هر مرضی
بضد علاج فرمایند مثل پادشاه مطالعه کتب اخلاق
و استماع نصایح فرماید و چند انکه مکرر شود نیکوتر است چه نصیحت
بمنزله مزارعست و تکرار بمنزله آب هر چند مزارع سیراب تر شود
نقش بهتر گردد مثل چند انکه پادشاه در مملکتش وسعت
بهم رسد باید خلقش وسیع تر شود چه حکمان گفته اند انان که منصب
رسند از دو صنف بیرون نباشند اگر عالی همت و کریم الخلقند
چون بمنصب رسند خلق و تواضع ایشان بیفزاید و الا بکاهد بهر تقدیر
که دوست نفرت کند و دشمن تقرین مثل پادشاه باید هر صبح
و شام نیک تامل فرماید که اقتاب با چندین شوکت و بها چگونه
زوال یابد پس زوال مملکت خویش را متوقع باشد و نیز قیاس
نماید که چنانکه موجب ستایش خورشید جز افاضه نور او نیست
که بسیط زمین از روشن دارد همچنان موجب تکریم و تعظیم و ادای
نیکنامی پادشاه هم در امری جز عموم فیض و تواتر احسان نخواهد
پس چیست انچه بصفت جود موصوف تر است در ملک وجود معروف
تر است مثل پادشاه باید که بر دشمن ضعیف اشکار تازد
تا چون غالب شود صیت قدرتش را دشمنان قوی استماع

کنند و حساب بردارند لکن با دشمن قوی پنجه جنگ کند تا از خرم دور
نباشد مثل پادشاه اگر دشمنی را بچنگ آرد مادام که
عثار بر دامنش منصل نشده باشند بند کند و رحمت فرماید
تا دیگران بچنگ اینند انگاه فراخور گناه قصاص کند
مثل پادشاه در هر طایفه و شهری ریش سفیدان و کدخدایان
بشناسد و رعایت فرماید تا چون رئیس طایفه و حاکم شهری
عصیان ورزد اسباب اضمحلالش مهیا باشد لاجرم در هر
ملکی و طایفه رئیست ضداد لازمست تا هیچکدیگر مشغول باشند
و پادشاه ایمن باند مثل پادشاه سخن اعاظم و علما و مشایخ
و صدور را مادامیکه مقرون بهوا و هوس نفس نباشند
و حسبه تند گویند نپذیرد لکن افضل را چنان بجای اورد که عامه
از پادشاه دانند تا بخود او گرایند مثل پادشاه
در هر عمل چنان سلوک فرماید که نیکیها را ازو دانند اگرچه در واقع
از دیگری باشد و بدیها را از غیر او دانند اگرچه از وی باشد
تا این عمل موجب تالیف قلوب شود مثل پادشاه پیش از
عقوبت و قصاص کسی را تهدید بلیغ نفرماید که فردا چنین و
چنان کنم چه بسیار اتفاق افتاده که این معنی متضمن هلاکت
سلطان بوده مثل کاری که پادشاه نسبت بدشمن
در نظر دارد دوستان را خبر نه شاید دشمن را خبردار کنند
مثل پادشاه در هر کاری طرف ضعیف را ملاحظه کند

که طرف قوی خود قویست احتیاج مراعات ندارد و همچنین پادشاه
شعرا و عاشق پیشگان را در امور ملک مدخل ندهد که انسان الا ماشاء الله
جنونی هست که گاهی بروز کند همچنین پادشاه را دو خصلت
پیش از همه در کار است اول همت دوم هیبت تا بآن دوستان
پریشان فراهم شوند و بدین دشمنان فراهم پریشان هیبت
پادشاه را است در نظام ممالک دست در افشان نگارو
شمع سرافشان تا که بدان دوستان شوند فراهم تا که بدین دشمنان
شوند پریشان همچنین خزینه سلطان و قاعده سلطنت بی هیبت
شاه شمعست و مال پروانه گرد پیش و پس شاه جان سپر است در کف
دوستان شه متعینست در بر دشمنان شه سپر است همچنین
پادشاه را لازمست که زبان خواص با نعام بسته دارد تا زبان
عوام کالانعام بسته گردد چه رفتار عوام بکفتار خواص منوطست
و افعال انان با قوال اینان مربوط هیبت چو سخن گوید بمبرد اعطی
گرداو کردند جمعی انجمن هیچکس کفتار را غان نشنود تا بود
بلبل نواخوان در چمن همچنین همت بر هیبت مقدم است
چه باشد همت دشمن دوست کردد و بهیبت دوست دشمن
همچنین تا شاه سر کنج جواهر نکشاید از هر طرف شاه پیه
می نشود جمع تا نور فشان می نشود شمع بمجلس پروانه فراهم
نشود پیش و پس شمع همچنین با دوست جا کردن چنان است
که با دشمن و فا نمودن قطعه ظلم محض است خشم آوردن

با کسی کز تو جان نداشت دریغ هم بر انسان که جور صرف بود
جود در موقعی که باید شمع همچنین پادشاه باهمه کس مهربان
باشد تا خلافش معلوم شود چه چکمان کفته اند الحزم
سوء الظن ملیت حکیمی از همه خلق بدکمان میبود همیشه
کفت که این فعل منست فعل حکیم جوابداد چو دنیا لیالب
از الم است بحکم عقل من اکنده دارمش از پیم خاتمه
شکر که از یاری دان من جمع شد اوراق پریشان من
نیست در و عاریت هیچ کس خاص منست انچه در و هست بس
خرد و سه پتی ز عرب و ز عجم کامده جاری بزبان قلم
خاصه که در طی عبارت بسی رفته بدانجمله اشارت همی
تا نحسودان نرسد دق مرا سحره باطل نشود حق مرا
رفته زماه رجب ایام پنج همچنین و دو سال و هزار و دو پنج
کم بود از سی دو سه مه سال من لیک بسی خسته بود حال من
بسکه ز غم کوژتر از ها له ام راست چو پیران نود ساله ام
لیک غم من غم عشقست و بس زانکه جزا و منست کسم داد رس
شادی عالم همه در این غم است عاشق از نیغم بجهان خرم است
غم اکر امنیت فروشش است برصفت قند مکرر خوش است
هر که از نیغم بدلش پرتوی است در نظرش ملک دو عالم جوی است
یارب از نیغم دل من شاد کن وز غم دنیا دلم آزاد کن

تمت الکتاب بعون الملک الوهاب

کتابخانه مجلس شورای ملی
۱۳۰۲

حسب الخواهش دوست جانی و منظهر حالات روحانی و مخبر
کمالات نفسانی میرزا عباسقلی ولد الصدق مرحمت
و غفران پناه فخر الحاج حاجی محمد هاشم شیرازی طاب الله ثراه
در دار الخلافه طهران بسمجلا سمت تحریر پذیرفت و لیکن
بفحوای آیه شریفه و اما بنعمت ربک فحدث معروض و مشهود
میدارم چنان پندارند که خط این پریشان احوال در هر حال
بدینمنوال است و متعین است که حسن و قبح هر حریفه منوط و مربوط
باسبابست خاصه در خطاطی کما قال استادی الفاضل
المتبحی بالمحمود کما هو محمود الخصال و الافضال المتخلص بالحکیم
شیرازی حفظه الله تعالی که نسبت نوشته باچاپ چون
نسبت شعاع با آفتابست از انجهه که خوش نویسی را مرکبی
چون مرکبی را هوار پسند اوراق کاغذی در صفا از آبهار چون
چهره نبان تکلف ندارد در کار راست و چاپ امر کبی است چون
موم و کاغذی کاوراق الرقوم لهذا نکات خط را چنانکه
شایسته شوان بکار برد امید که این معاذیر در پذیرند و بر قصور
خورده نگیرند کتبه اقل الکتاب میرزا آقا ابن مرحمت
و غفران پناه میرزا اسمعیل شیرازی
سنه ۱۲۸۱